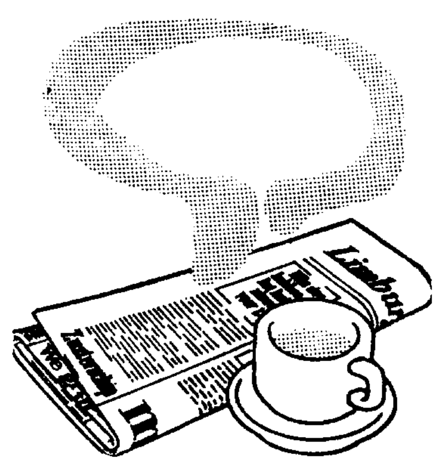
imburgs agblad

Dinsdag 12 januari 1971.
53e Jaargang no. 9
80.000 ABONNE...

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Abonnementsprijs per kwartaal ƒ 18,15, per maand ƒ 6,08, per week ƒ 1,41 - Giro 1035100



VANDAAG



Zonnig

Jacht op Manfred



De al elf maanden voortvluchtige Duitser Manfred S. is gisteren weer aan een arrestatie ontkomen. De gepruikte man, die gezocht wordt wegens een aantal vermogensdelicten was gesignaleerd in Hasselt.

pagina 9

Gazelle met eigen ploeg

Een nieuw geformeerde wielerploeg wordt voorgesteld in het

Limburgs Sport Dagblad

Met eveneens de vijfde les van Anton Geesink.

Opening laboratoriumschool



... Proost ...

Volgens „El Fatah" had Israel aandeel

Onderling gesar



In Moskou worden de laatste tijd veel Amerikanen, vooral officiale functionarissen, journalisten en employés van luchtvaartmaatschappijen lastig gevallen. De Moskouse correspondent van Newsweek (foto) bekijkt de achterruit van zijn auto die door onbekenden is stuk geslagen. Een PANAM-functionaris werd gisteren gewaarschuwd dat ook zijn auto beschadigd zou kunnen worden als er geen eind komt aan de anti-Russische acties in de V.S. Leden van de Sovjetmissie van de V.N. in New York worden de laatste tijd door groepen jongelui lastig gevallen en bedreigd.

Chaos dreigt in Jordanië

AMMAN BEIROET, 12 jan. (AFP-Rtr-AP) — De strijd tussen de Jordaanse strijdkrachten en de Palestijnse commando's is gisteren heviger geworden. Volgens Radio Cairo heeft de regering in Amman de toestand in de hoofdstad nauwelijks in de hand. Als gevolg van de censuur zijn berichten over de strijd zeer fragmentarisch en vaak verward. Koning Hoessein heeft vanuit de Londense kliniek waar hij wordt verpleegd, de Syrische dreigementen om te interveniëren als „onduldbare bevoogding" van de hand gewezen. Israëlische vliegtuigen zouden gisteren Palestijnse commandobases in het Gileadgebergte, grenzend aan het Jordaandal, hebben gebombardeerd, terwijl ook het Jordaanse leger aanvallen uitvoerde, aldus een woordvoerder van El Fatah. Van Israëlische zijde werd dit bericht als „onzin" betiteld; ook in Amman werd Israëlische inmenging ontkend.

In een boodschap aan kroonprins Hassan heeft koning Hoessein gisteren zijn volledige goedkeuring gehecht aan diens maatregelen tegen de guerrillastijders, zoals die door de legeropperbevelhebber veldmaarschalk Habis Majali worden uitgevoerd. Het Jordaanse parlement kwam gisteren met het oog op de gespannen toestand in het land in buitegewone zitting bijeen. Voorzitter Ladgham wordt vandaag in Londen verwacht voor overleg met de Jordaanse koning, die in het komende weekeinde weer naar zijn land zal terugkeren.

In Amman zijn gisteren de hele dag door met tussenpozen mitrailleursalvo's en raketontploffingen gehoord. De winkels hadden hun luiken gesloten; alle scholen bleven dicht. Taxi's reden er vrijwel niet meer. Soedan heeft besloten wapens, munitie en een bedrag van ongeveer 8000 dollar aan de Palestijnse guerrillaorganisatie te zenden.

• Doden

Volgens een Jordaanse woordvoerder zijn zondag en gisteren bij de beschieting van politieposten door Palestijnse commandostrijders onder agenten en militairen een dode en tien gewonden gevallen. Voorts hadden de commando's twee militairen ontvoerd, sommige wegen met stenen, mijnen en prikkeldraad versperd, een mitrailleurstelling in een school geplaatst en een andere op de toren van een moskee. Van Palestijnse kant is meegedeeld dat gisterochtend bij schietpartijen in het centrum van Amman drie burgers zijn gedood en twee gewond.

Volgens het Syrische persbureau hebben reizigers uit Jordanië melding gemaakt van nieuwe verplaatsingen van Jordaantroepen in de richting van de noordelijke Jordaanvallei, waar de Palestijnen verscheidene bases hebben. In Damascus hebben Palestijnse betogers bij het bureau van de Palestijnse bevrijdingsorganisatie wapens gevraagd om „hun broeders in het kamp Baka's, die worden uitgemoord door de Jordaanse verraders, te redden", aldus een woordvoerder in de Syrische hoofdstad. In Cairo hebben Palestijnse studenten maandag de Jordaanse ambassade enige tijd bezet gehouden en er een protestnota overhandigd.

CAIRO — President Podgorny van de Sovjetunie wordt mrogen in Cairo verwacht. Dit is officieel in de Egyptische hoofdstad vernomen.

Podgorny, die aan het hoofd zal staan van een belangrijke Russische delegatie, zal tijdens zijn verblijf in Egypte ondermeer een bezoek brengen aan Assoean, waar hij de plechtigheden zal bijwonen ter gelegenheid van de voltooiing van de met Russische steun gebouwde dam.

Braziliaanse gevangenen vandaag vrij

RIO DE JANEIRO, 12 jan. — Een deel van de 70 politieke gevangenen die door de Braziliaanse regering zullen worden vrijgelaten in ruil voor de ontvoerde Zwitserse ambassadeur Giovanni Bucher zal vanochtend naar Algerije worden overgevlogen. Dit is gisteren uit betrouwbare bron vernomen. Anderen zullen naar Mexico worden gebracht.

De president van Brazilië, Emilio Medici, staat op het punt het officiële decreet te ondertekenen waardoor de 70 vrijgelaten gevangenen uit Brazilië worden verbannen.

Volgens berichten uit diplomatieke bron zou de regering van plan zijn ongeveer 40 van de „meest gevaarlijke" gevangenen naar Algerije te zenden, terwijl er ongeveer 30 naar Mexico zullen worden overgebracht.

Kachel ontploft bij aanmaken

Bejaard echtpaar verbrand

UTRECHT, 12 jan. — Twee bejaarde mensen zijn gistermorgen tegen acht uur om het leven gekomen bij een felle, uitslaande brand in Utrecht. De slachtoffers zijn de 92-jarige Gerrit de Ruiter en zijn vrouw, Wilhelmina de Ruiter-de Groot (88). Het bejaarde echtpaar woonde op de eerste verdieping en zolder van het kleine huisje.

De brand is ontstaan op de eerste verdieping. Vermoedelijk is er een ontploffing geweest bij het aanmaken van de kachel. Binnen twintig minuten waren de eerste verdieping en de zolder volkomen uitgebrand. De schoonzoon van de slachtoffers, de schilder C. van Ingen (55), heeft een zware shock gekregen. Hij bewoonde met zijn vrouw de begane grond van het pand. Dit deel van het huis heeft alleen waterschade.

Twee doden

LEIDSCHENDAM, 12 januari. — Bij een frontale botsing maandagochtend tussen een personenauto en een vrachtwagen met oplegger zijn twee personen om het leven gekomen. De slachtoffers zijn in hun auto verbrand. Het zijn de 19-jarige ambtenaar A. Straatsma en de 26-jarige mevr. A. van Klaveren, beiden uit Den Haag. Het ongeluk gebeurde om even voor acht uur. Het ongeluk is, zo verklaarde de politie van Leidschendam maandagmiddag, niet te wijten geweest aan een foutieve inhaalmanoeuvre. Het onderzoek heeft later uitgewezen, dat de personenauto, die door de PTT-employee werd bestuurd, als gevolg van het gladde wegdek in een slip is geraakt, waardoor het voertuig op het linkerweggedeelte terecht kwam en door de tegemoetkomende vrachtwagen met oplegger is gegrepen.

De personenauto raakte vrijwel direct in brand. De beide inzittenden konden zich niet tijdig genoeg uit de onherstelbaar beschadigde auto in veiligheid stellen.

Tupamaros: Jackson is in goede conditie



Mevrouw Jackson (midden), echtgenote van de ontvoerde Britse ambassadeur in Uruguay, bij haar aankomst op London Airport.

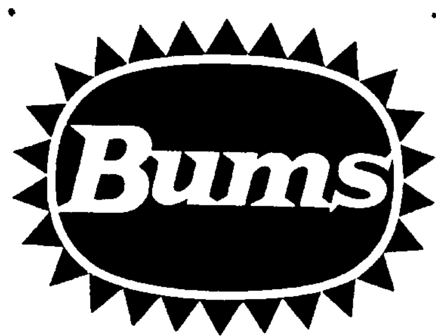
MONTEVIDEO, 12 jan. (Rtr/AFP) — De Tuparmaros, de verzetsstrijders in Uruguay, hebben gisteren in een communiqué laten weten dat de gezondheid van de vrijdag door hen ontvoerde Britse ambassadeur in Uruguay, Geoffrey Jackson, uitstekend is. Ook de gezondheidstoestand van de Braziliaanse consul Aloysio Gomide en de Amerikaanse landbouwkundige Claude Fly die ruim vijf maanden geleden ontvoerd werden, laat niets te wensen over.

De Tupamaros eisen in het communiqué opnieuw de publikatie in negen kranten van het revolutionaire manifest, dat zij al wilden laten publiceren in ruil voor de vrijlating van de Amerikaan Claude Fly. Men weet niet of de eis een voorwaarde is voor de invrijheidstelling van Jackson.

De echtgenote van Jackson is gisteren per KLM-lijntoestel uit Montevideo naar Europa gereisd; zij stapte in Zürich over op een machine, die haar naar Londen bracht. Mevrouw Jackson maakte de reis samen met een andere ambassadeursvrouw, de echtgenote van de Nederlandse ambassadeur in Argentinië, mr. H. C. Schoch. Bij haar aankomst op Schiphol maakte mevrouw Schoch maandagochtend een onthutste indruk. Zij wilde niets vertellen over mevrouw Jackson.

President Jorge Pacheco Areco van Uruguay heeft het congres van zijn land verzocht een deel van de grondwet tijdelijk buiten werking te stellen om invallen van de politie zonder machtiging mogelijk te maken en verdachte personen 30 dagen te kunnen vasthouden zonder hen voor een rechtbank te brengen.

(ADVERTENTIE)



DWARSGEBAKKEN

NATUURWIT, BOERENBRUIN, BOERENROG, PUNTJES EN BOLLEN, KRENTEN-ROZIJNENBROOD, KRENTEN BOLLEN.

NEDERLANDS PLUIMVEE MAG ITALIË NIET IN

ROME, 12 januari. — Het Italiaanse ministerie van gezondheid heeft maandag de invoer uit Nederland van kippen, kuikens en broedeieren „voorlopig" verboden. Als reden wordt opgegeven de in Nederland opgetreden pseudovogelpest.

Doordat Duitsland al eerder de doorvoer van levend pluimvee uit Nederland heeft verboden, ging er de laatste weken al bijna niets meer naar Italië, dat vorig jaar tot en met november voor 10 miljoen gulden levend pluimvee uit Nederland invoerde.

Algerije blokkeert olieleveranties aan Frankrijk

(Van onze correspondent)

PARIJS, 12 jan. — Precies een week voordat in Parijs de Frans-Algerijnse oliebesprekingen weer zullen worden hervat, hebben de autoriteiten in de havenstad Arzev in Algerije gisteren twee tankers verboden naar Frankrijk terug te keren.

Zonder dat Parijs ook maar één woord opheldering gegeven is, ziet het er nu naar uit dat de Algerijnen, vlak voor de hervatting der besprekingen, hun druk op Frankrijk nogmaals proberen te verhogen door de oliekraan dicht te draaien.

De Algerijnen die al eerder de bezittingen van de Royal Dutch hadden genationaliseerd, eisen van de Fransen nu prijzen voor hun olie die aanzienlijk boven het internationale niveau zijn gelegen.

Beroep op hartpatiënten na conflict Utrecht

HEERLEN, 12 jan. — „Blijf niet zitten doodgaan !". Met deze woorden deed de heer H. S. Fievet, voorzitter van de Nederlandse Vereniging van Hartpatiënten, gisteravond tijdens de aktualiteitenrubriek Achter het Nieuws een beroep op hartpatiënten met klem te protesteren tegen het feit dat aan de universiteitskliniek in Utrecht gedurende negen maanden geen hartoperaties zijn verricht.

Dit is een gevolg van onenigheid tussen de hartchirurg prof. Wieberdink met andere leden van de medische staf van de kliniek. Dit konflikt heeft inmiddels geleid tot het ontslag van de hartchirurg, maar prof. Wieberdink kan nog in beroep gaan.

Een gevolg hiervan is dat de wachtlijsten voor hartoperaties steeds groter worden. Mocht op 23 januari nog geen oplossing voor het probleem in Utrecht zijn gevonden, dan zal de Nederlandse Vereniging van Hartpatiënten in samenwerking met studenten van de medische faculteit overgaan tot bezetting van de kliniek in Utrecht. Bij andere harde akties die daarna zo nodig zullen worden gevoerd, worden ook de studenten uit andere Nederlandse universiteitssteden ingeschakeld, volgens de heer Fievet. Momenteel is in Nederland een tekort van zeker negen hartklinieken.

Kolom Links

mensen

● ... Frankrijk de meest ... Franse instituut ... de publieke opinie. Tweede op de lijst staat president Pompidou, gevolgd door de kankeronderzoekers ... en Louis Leprinse Ringuet.



● ... The Persuaders van de televisie komt met een fiets in de Olympiahal in Londen aan. Ze heeft ... haar fietskleding voor aangetrokken, maar de historie vertelt niet, hoeveel kilometers ze afgelegd heeft (foto).

dieren



● Onder de droogkap is het ook niet alles, maar wat wil je: morgen moet de baas met je naar een tentoonstelling. En wie mooi wil zijn moet lijden (foto).

dingen

● Het Amerikaanse congres heeft een wet tegen luchtverontreiniging aangenomen die bepaalt dat alle auto's in de VS binnen zes jaar „schoon'' moeten zijn. Ook ingevoerde auto's vallen onder de wet. ● Een op de twintig gekeurde auto's is levensgevaarlijk. Dit is de voornaamste conclusie die de ANWB heeft getrokken uit een in oktober in Den Haag gehouden winterkeuring van in totaal 853 auto's.

uitspraak

● „Onze beschaving bestaat uit beelden die voorbij schieten, tweedimensionaal. De oorlog in Vietnam bestaat eigenlijk niet voor ons, wèl het televisieprogramma dat beelden ervan vertoont'' (Jerzy Kosinski).

foto vandaag



● Zo zal de straat van de toekomst eruit zien, met deze lantaarns en, wellicht, dat meisje, dat luistert naar de naam Carole Attenborough. De tentoonstelling van de „straat van de toekomst'' werd in Londen gehouden.

gehOOrd

● geloof, uitverkoop en liefde

En meneer Quinten meent:

● rellenbogenwerk

brief

Toen een Westberlijnse dame ontdekte, dat haar man er in Leipzig een vriendin op nahield, schreef zij aan Walter Ulbricht, partijleider uit de DDR, met het verzoek of hij er geen einde aan kon maken. Dat is misschien nog te te begrijpen, maar erger werd het toen zij hem ook deed weten dat haar man van plan was de Oostduitse naar het Westen te smokkelen, met behulp van enige anderen. In verband hiermee is de 23-jarige kapster Sieglinde Schlüricke in West-Berlijn voor de rechter verschenen met als beschuldiging dat zij haar haar man en een aantal Oostduitsers „in aanzienlijke moeilijkheden'' had kunnen brengen. Haar werd een boete opgelegd van 1800 DM (500 dollar). Het verhaal loopt goed af. Sieglinde en haar man hebben het weer bijgelegd nadat hij plechtig beloofd had zijn Ostpolitik grondig te wijzigen.

te koop

Het Britse ministerie van defensie heeft een 27.000 ton metend vliegdekschip te koop voor degene die er het meeste voor wil betalen. Het schip kan onderdak bieden aan 1400 mensen. Het vliegdekschip dat in 1953 van stapel is gelopen, heeft slechts twaalf jaar dienst gedaan. Daarna is het in gebruik geweest als onderkomen voor de bemanningen van andere vliegdekschepen, die in reparatie waren. Het ministerie wilde het vaartuig eerst aan de marine van een ander land verkopen. Maar niemand had er belangstelling voor. Als er geen koper voor komt opdagen zal het als schroot worden verkocht.

zuster

Tien jaar geleden werd een Belgische kloosterzusters van de ene dag op de andere een vedette door het zingen van het liedje „Dominique'' waarbij ze zichzelf op de gitaar begeleidde. Als „Zuster Glimlach'' maakte ze haar eerste grammofoonplaat die een wereldsucces werd. Daarna verdween de zingende zuster even plotseling uit de publiciteit als ze erin gekomen was. Fotografen van Paris Match hebben haar nu teruggevonden in de omgeving van Brussel waar ze als lekezuster werkt, een modern appartement bewoont en enthousiast aan sport doet. Haar moeilijkheden met het kerkelijk gezag heeft ze beschreven in haar onlangs verschenen boekje „Vivre sa Liberte''. Ze werkt nu aan een tweede boek en zegt dat haar roeping niet is veranderd, al is ze lekezuster geworden. Goed nieuws voor haar vroegere fans: „Zuster Glimlach'' is bovendien bezig aan de voorbereiding van haar come-back in de wereld van het chanson.

dolfijn

Het aantal dolfijnen in de Zwarte Zee is verdubbeld sinds de jacht op deze dieren in 1965 werd verboden, zo meldt het persbureau Tass, dat overigens geen cijfers noemt. De telling, die met behulp van vliegtuigen werd uitgevoerd, heeft drie maanden geduurd. De meeste dolfijnen werden voor de kust van de Krim aangetroffen. Volgens de leider van de operatie zullen binnen afzienbare tijd dolfijnen worden gebruikt voor het opdrijven van vissen in netten, voor het redden van drenkelingen en voor het onderhouden van verbindingen met onderzeese laboratoria.

dood

Het atoombommuseum van Hirosjima heeft twee granieten stoepen in de verzameling opgenomen die in de volksmond de bijnaam "schaduw des doods" hebben gekregen. Op de stoepstenen, die eens voor de ingang van een bankgebouw lagen, is een zwarte "schaduw" afgedrukt van een man, die bij de atoombomontploffing van meer dan 25 jaar geleden letterlijk in stof opging door de verzengende hitte.



Nog altijd even mooi is Elizabeth Taylor, hoewel er al enkele grijze haren te bespeuren zijn. Na twee jaar pauze treedt ze weer op in een nieuwe film, getiteld "Zee and Co", naar een scenario van Edna O'Brien. Zij speelt de rol van Zee. Op de foto plaagt zij haar film-echtgenoot Michael Caine, door hem een klapje op zijn wangen te geven.

waar om ik niet meer rook (10)

Mijn eerste sigaret was een clandestiene; ik moest hem stiekempjes oproken. Dus koos ik op die gedenkwaardige 11de mei van het jaar 1943 een beschut plekje in de dakgoot van mijn ouderlijke woning. Amper twintig seconden later was ik er bijna loodrecht uitgetuimeld, want na drie, overigens zeer voorzichtige trekjes aan dat Blazertje — die merkwaardige surrogaatstengel van Wereldoorlog II uit een mengeling van, dacht ik, gedroogde paardebloemen en belegen aardappelschillen — werd ik onbeschrijfelijk misselijk.

Die kennismaking werd dus een grenzeloze teleurstelling en deze ervaring had voor mij zeer zeker een uitermate duidelijk teken aan de wand moeten zijn. Maar ik trok me er, toen die gele citroenkleur uit mijn gezicht verdwenen was, niets meer van aan... Tot dan die net zo gedenkwaardige 21ste maart van het jaar 1969 aanbrak.

Ik had al lang met het roken willen ophouden, omdat ik ervan overtuigd was, dat het gewoon slecht is voor 's mensen gezondheid. Ik zelf vond dat ik hard op weg was naar een longkanker te solliciteren: ik had immers al een daggemiddelde van 35 sigaretten bereikt en in mijn hele leven — ruw geschat — al dik 250.000 stinkstokken in rook doen opgaan.

De moeilijkheid echter was dat ik nooit het geschikte moment vond, om er nu eens werkelijk definitief mee te stoppen. Tot — zoals ik reeds liet doorschemeren — die lente aanbrak. In de late avonduren van die vrijdag — het was als ik me goed herinner 22.35 uur — kondigde zich plotseling een gave keelontsteking bij me aan, die later in angina ontaardde en me zes weken gezelschap zou houden.

Nou en, hebt U wel eens gerookt terwijl U angina had? Bestaat niet. Dat kan geen mens, dus ik ook niet. Welnu, van toen dateert mijn onherroepelijk besluit geen sigaret meer aan te raken. Met de angina heb ik ook het roken vaarwel gezegd. Gelukkig, ik voel me er wel bij. In het begin kostte het me wel enige moeite, maar meerdere rolletjes zoute drop hebben mij over de moeilijke momenten heen geholpen.

Dat ik sindsdien drie keer zoveel ben gaan eten en bijna 18 kilo ben toegenomen, is nochtans geen geruststellend teken. Maar wat doe je eraan? Het smaakt allemaal zo verrekt lekker, sinds ik die rotsigaretten niet meer kan zien.

F. S.

soep

Langzamerhand zie je ze komen: de vetlagen. Spek met erwtensoep met kluif en grote worsten zijn in Nederland de gewone winterkost. De Hollander verwacht dat des winters zijn etensbord stijf staat van de vette jus. Een een maand voorbij is zien we ze weer, de dikkerdjes. Het hoofd wordt rood, de buik spant zich, de maag word omvangrijker. „Een goed stuk vlees hoort erbij'', lezen we, en eer we van de krant opkijken ligt er alweer een nieuw stuk worst op ons bord. Met het ijs en de sneeuw is de erwtensoep in ons bestaan gekomen en je hoeft des winters maar ergens te zeggen: „De erwtensoep staat klaar'' of je krijgt volle zalen. Laatst was ik nog op een vergadering van een vakbond die normaal door acht mensen bezocht wordt, waaronder drie bestuursleden. Er waren nu welgeteld 500 mensen komen opdagen omdat de secretaris in de convocatie had vermeld dat er na afloop erwtensoep zou zijn. Het bestuur had er gelukkig op gerekend zodat men reeds de schouwburg had afgehuurd. Nu zijn er al leden die vragen of er niet elke week vergaderd kan worden. „Als het moet kom ik er 15 kilometer te voet voor door de sneeuw'', zei de man. Wat heus niet te ver is voor een goed bord erwtensoep.

plaatje

Ik vind het wel jammer, maar aangezien ik niet over een platendraaier beschik kan ik niet het plaatje draaien dat de ROZ mij gestuurd heeft en dat als titel heeft „Een onmogelijk plaatje. 15 minuten uit 10.000 uren.'' Zolang ik het niet draai, blijft het voor mij een onmogelijk plaatje. Zo gauw als ik het beluister, zal ik het wel een „mogelijk plaatje'' vinden, met wellicht de stemmen van Chris Smits, Fred van Leeuwen, Monda Heshusius en noem maar op. Of misschien bevat het alleen maar de lach van Chris Smits?

mensje
mensje
mensje
mensje

bollen

Alles wat ouderwets en antiek is heeft onze belangstelling. Ook als het lijkt op iets uit grootmoeders tijd. Zo ben ik gek op zo'n bus „Wycam's Echte Oude Borstbollen. Onovertroffen. Weigert Namaak''. Ongetwijfeld smaken de bollen heerlijk, maar ik denk dat ik me er minder toe aangetrokken zou voelen als ze in een moderne verpakking zouden zitten. Het was immers toch allemaal beter in grootmoeders tijd?

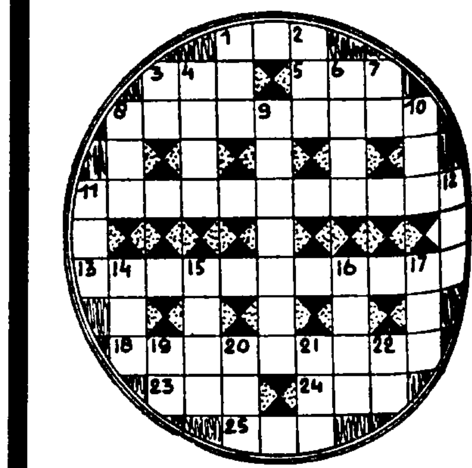
sigaret

Er zijn mensen die tegen het publiceren zijn van onrust-zaaiende berichten over de sigaret die kanker zou veroorzaken. Ik heb een echte sigarettenroker gevraagd wat hij er van dacht over die nieuwe golf van publicaties, onder andere over het nieuwe Engelse rapport. Hij zei: „Het doet me niks. Ik kan eenvoudigweg niet meer buiten mijn sigaret''. Hij had er niet de minste behoefte aan met roken te kappen. Over verslaving gesproken.

geluid

Op de gekste momenten gaat er plotseling iets piepen, zuigen, brommen en knarsen in huis. Al die geluiden komen uit de boezem van de technische apparaten die tegenwoordig in welhaast iedere woning opgesteld staan. Net als het eindelijk doodstil is en je zelfs geen radio of tv-apparaat in stelling gebracht hebt, begint er weer ergens iets te fluiten. En dat houdt dan ook plotseling zo weer op. Ik voor mij geloof dat gas en elektriciteit op zekere dag het bewind in handen zullen nemen. Hun ondergrondse bewegingen zijn nu al speurbaar.

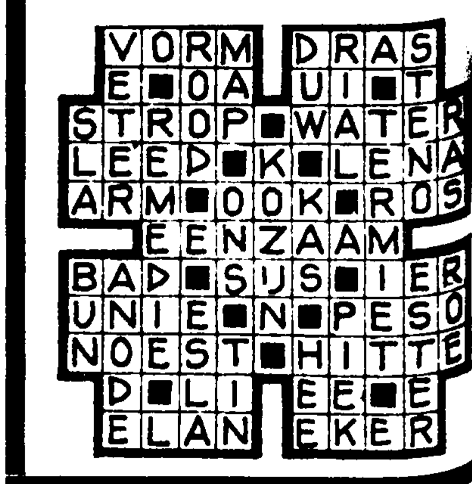
Puzzel mee



Horizontaal: 1. vogel; 3. mythologische figuur; 5. opstokerij; 8. eigen aan de vrouw; 11. vliegtuig; 13. ideologische strijd; 18. stuw; 23. tijdperk; 24. boom; 25. bergengte

Vertikaal: 1. verkoudheid; 2. vlaktemaat; 3. symbool voor iridium; 4. snoeperij; 6. eiland in de Middellandse Zee; 7. benedenwindse zijde; 8. ton; 9. zonder eigen wil; 10. zoogdier; 11. wijnsoort; 12. ankerplaats; 14. bijwoord; 15. omwenteling; 16. foedraal; 17. vogel; 19. water in Friesland; 20. gezwind; 21. onderricht; 22. persoonlijk voornaamwoord

Oplossing vorige puzzel



(ADVERTENTIE)

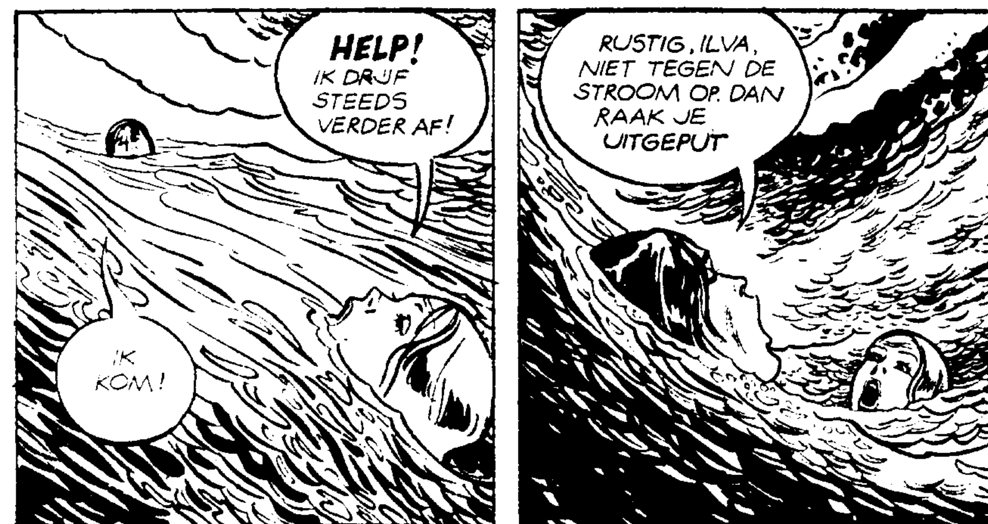
FOTO BONKE
UW FOTO- EN CINESPECIALIST
Akerstraat 24 Heerlen

Tom Poes en de erfpachters



7078. Commissaris Bas kroop achter een mijlpaaltje en haalde met verstijfde vingers zijn pistool voor de dag. Daarop fronste hij de wenkbrauwen en keek zo dreigend mogelijk naar de reusachtige gedaante die op de achtergrond bezig was zich uit de grond los te maken. „Halt!'' riep hij met overslaande stem. „Niet verder! Je bent onder arrest! Ik sommeer je goedschiks mee te gaan naar het bureau. Ordeverstoring en opruiende taal. Daar houden we niet van in deze stad!'' De reus stoorde zich niet aan zijn ernstige woorden. Hij klom steeds verder omhoog, zodat hij nu boven het sneeuwlandschap torende en lange schaduwen wierp. „Geef je over!'' schreeuwde de politiechef hees. „Ik heb je onder schot!'' „Tijd is om'', gromde de arrestant, op hetzelfde moment kwam zijn oude moeder op Bommelstein ook tot die conclusie. „De tijd is om'', kraste Grit van de Gorrelgrot, terwijl ze de keukendeur openwierp en de hal betrad. Daar stond Joost besluiteloos bij de voordeur te dralen, en hij wierp haar een schichtige blik toe. „Nog een halve minuut'', sprak hij. „Ik heb mijn horloge gelijk gezet met de radio, als u mij toestaat. En heer Olivier bevindt zich in de woonkamer, waar de jonge heer iets bedacht heeft.''

arman en ilva



simpelman

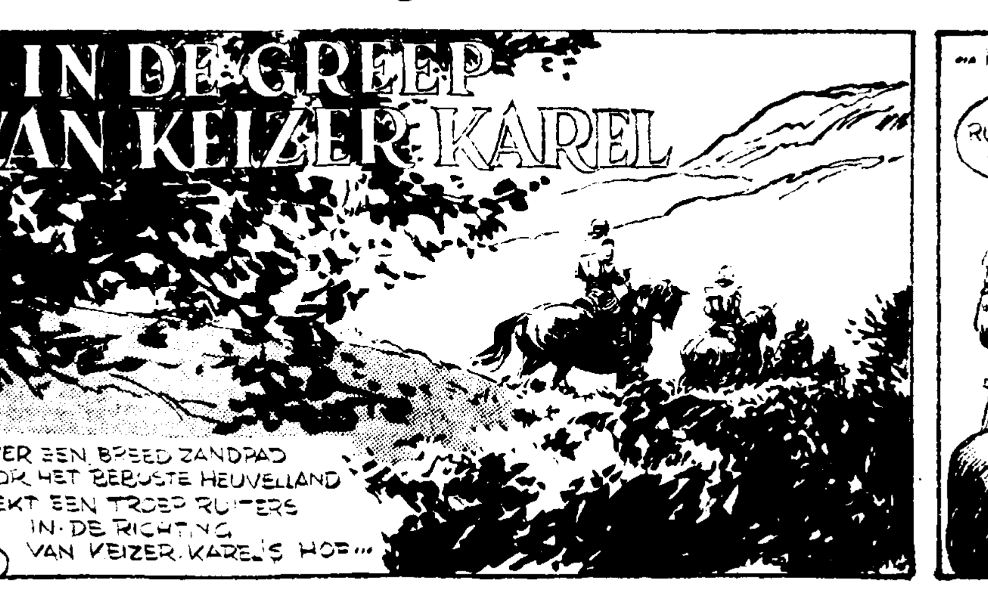
door wim van wieringen



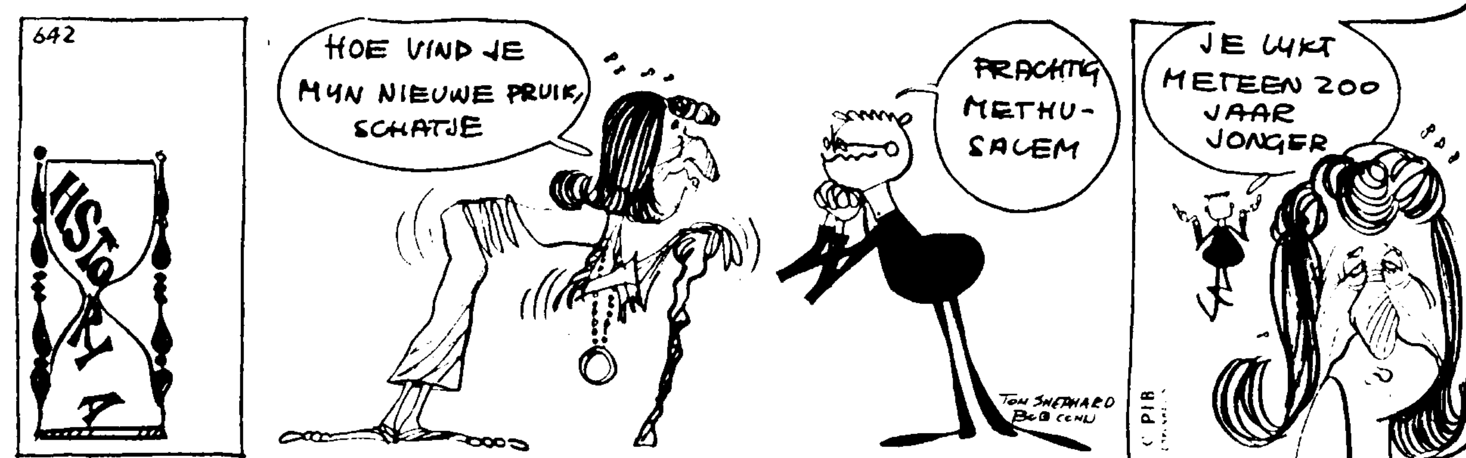


huon de neveling

IN DE GREEP VAN KEIZER KAREL









de toornige tjif-tjaf





NVV-bestuurder geen voorstander uittreden

Ook NKV blijft in centraal overleg

UTRECHT, 12 januari. – Het loonmatigingsbesluit van de regering is voor het Nederlands Katholiek Vakverbond geen aanleiding om zich terug te trekken uit het centraal overleg in de Stichting van de Arbeid. Het dagelijks bestuur van het NKV deelde gisteren na een vergadering in Utrecht mee, dat het vooralsnog ook de loonpolitiek niet uit het centraal overleg wil halen.

Wel acht het bestuur beraad nodig over de organisatie van het overleg met betrekking tot het sociaal-economisch beleid. Het meent dat de studie die momenteel in de SER gaande is over het conjunctuur-instrumentarium en de „Konzertierte Aktion" (het Duitse systeem van loonoverleg) daarvoor een goede basis kan vormen.

Het NKV-bestuur vindt 't overigens onjuist, dat de SER zich meer en meer ontwikkelt tot een onderhandelingscentrum voor de sociaal-economische politiek. Het staat op het standpunt, dat de SER zich moet beperken tot zijn werkzaamheden als adviesorgaan van de regering en als toporgaan van de publiekrechtelijke bedrijfsorganisatie.

Het CNV heeft vorige week al uitgesproken dat het zich niet uit de Stichting van de Arbeid zal terugtrekken. De christelijke vakcentrale tekende daarbij wel aan, dat ze een discussie over zin en mogelijkheden van de stichting gewenst acht.

De nieuwe NVV-voorzitter drs. H. ter Heide heeft in een vraaggesprek met „Ruim Zicht" van het NKV gezegd, dat ook hij er niet veel in ziet, de SER en de Stichting van de Arbeid te verlaten. „De SER is niet onwerkbaar en de Stichting van de Arbeid heeft langzamerhand haar juiste plaats gekregen: een contactgelegenheid op centraal niveau voor als een van beide partijen (werkgevers of werknemers) er behoefte aan heeft", aldus de heer Ter Heide.

(ADVERTENTIE)

REFORM- EN DIEETHUIS
GITSELS
Akerstraat 32A - Heerlen
ZOUTARME
ZUURKOOL

Mislukte coup in Bolivia

LA PAZ, 12 jan. — President Juan Jose Torres van Bolivia heeft gisterochtend bekendgemaakt, dat zijn regering een staatsgreep van rechtse officieren heeft verijdeld. Hij beloofde dat de complotteurs, officieren van de landmacht, zwaar zullen worden gestraft. De leiders van de mislukte coup zouden hun toevlucht hebben gezocht bij buitenlandse ambassades in de hoofdstad. Mede dank zij de hulp van arbeiders en studenten konden de „rechtse complotteurs' die gesteund werden door „obscure buitenlandse belangen" binnen een paar uur" ter zijde worden geschoven. Een van de hoofdfiguren in het complot zou de commandant zijn van de militaire academie, kolonel Hugo Banzer Suarez. Hij kreeg steun van bijna alle kadetten die de laatste jaren waren afgestudeerd.

WEEROVERZICHT

Voorjaarsachtig winterweer

Doordat de temperatuur bij zonnig weer in de middag tot ongeveer 8 graden stijgt geeft dit een voorjaarsachtig idee. 's Nachts is er een afkoeling tot even beneden het vriespunt. Het hogedrukgebied met het centrum bij Polen houdt onverminderd stand en voert met een zuidoostenwind vrij droge lucht naar ons land. Hierdoor is er weinig bewolking. In Midden-Europa komt 's nachts matige tot strenge vorst voor maar een belangrijke daling verwachten wij niet van de temperatuur. Vooral de bovenlucht geeft vrij hoge temperaturen te zien van 6 tot 10 graden boven het vriespunt en dat is er oorzaak van dat in de middag de zon het kwik tot boven de 5 graden kan doen stijgen.

De Bilt:

Droog en vrij zonnig weer met een matige tot vrij krachtige zuidoostelijke wind. Maximumtemperaturen omstreeks 4 graden.

Ukkel:

Zwakke tot matige en hier en daar vrij krachtige wind uit zuidoost. Bewolkt tot mooi met maximumtemperaturen van 4 tot 9 graden.

Aken:

Over het algemeen zonnig met maximumtemperaturen van 5 tot 10 graden. Zwakke tot matige zuidoostelijke wind.

Verdere vooruitzichten tot woensdagavond: bestendig en weinig verandering van de temperaturen.

Zon op 08.43 uur, onder 16.56 uur. Maan onder 10.05 uur, op 20.18 uur.

HET WEER IN EUROPA

gisteravond om 19.00 uur

		max. temp.	neerslag
Amsterdam	zwaar bew.	6	0
De Bilt	zwaar bew.	8	0
Deelen	zwaar bew.	9	0
Eelde	licht bew.	2	0
Eindhoven	half bew.	7	0
Den Helder	onbewolkt	4	0
Luchth R'dam	licht bew.	6	0
Twente	half bew.	9	0
Vlissingen	licht bew.	4	0
Z.-Limburg	zwaar bew.	9	0
Aberdeen	licht bew.	8	0
Athene	half bew.	12	0
Barcelona	geh. bew.	12	0
Belgrado	geh. bew.	1	0
Berlijn	onbewolkt	-1	0
Bordeaux	zwaar bew.	13	0
Brussel	licht bew.	7	0
Frankfort	half bew.	5	0
Genève	mist	-2	0
Grenoble	licht bew.	8	0
Helsinki	onbewolkt	4	0
Innsbruck	zwaar bew.	0	0
Kopenhagen	onbewolkt	3	0
Lissabon	regenbui	16	1
Locarno	half bew.	5	0
Londen	licht bew.	6	0
Luxemburg	zwaar bew.	4	0
Madrid	geh. bew.	10	0
Malaga	geh. bew.	15	0
Mallorca	geh. bew.	13	0
München	zwaar bew.	3	0
Nice	onbewolkt	15	0
Oslo	regenbui	3	0
Parijs	onbewolkt	8	0
Rome	zwaar bew.	13	0
Stockholm	licht bew.	5	0
Wenen	zwaar bew.	4	0
Zürich	zwaar bew.	-1	0

Tanker in tweeën



De onder Panamese vlag varende tankboot (zie foto) „Texaco Caribbean" van 13.600 ton is gisterochtend in het Engelse Kanaal ter hoogte van Folkestone ontploft en in tweeën gebroken na een aanvaring met de Peruaanse vrachtboot „Paracas" van 9.841 ton.

Van de opvarenden (zie foto) van de tankboot zijn er 22 opgepikt. Negen worden vermist. De „Paracas" heeft schade aan de boeg opgelopen, maar loopt geen gevaar. De „Texaco Caribbean" had zijn lading in de Theemsmonding en in Terneuzen gelost en was op de terugweg naar Trinidad. Het voorschip is snel gezonken. Het achterschip bleef nog enige tijd boven water. De ontploffing ontstond door de gassen die zich nog in het ruim bevonden. Zij was zo hevig dat er in Folkestone ruiten sprongen. Het zicht was ongeveer één mijl toen de aanvaring gebeurde.

Schadevergoeding voor bewoners van koophuizen

AMSTERDAM, 12 jan. — De gemeente Uithoorn heeft de bewoners van koophuizen in het bestemmingsplan Zijdelwaard aangeboden alle schade te vergoeden die is ontstaan door de bouw van maisonnettes, waardoor de bewoners uitzicht en privacy is ontnomen. Dit gebeurde maandagmorgen tijdens de behandeling in hoger beroep van het kort geding, dat de gedupeerde bewoners tegen hun gemeente hadden aangespannen. De raadsman van de bewoners, mr. D. Schut, een broer van de bouwminister, bleef bij zijn eis tot afbraak van de gewraakte maisonnettes.

STAKING BIJ VAN HOUTEN

WEESP, 12 jan. — Op verzoek van de ondernemingsraad heeft het voltallige personeel van de koninklijke chocoladefabriek van Houten te Weesp, gistermorgen het werk neergelegd. De reden was, dat er nog steeds geen goede afvloeiingsregeling is voor het personeel, dat na het opheffen van het bedrijf in Weesp ontslagen wordt. Vrijwel niemand bij Van Houten weet nog waar hij aan toe is. De vakbonden werden ingeschakeld en toen vertegenwoordigers 's middags omstreeks half drie in de fabriek verschenen en toezegden met de direktie deze zaak te zullen bespreken, heeft men op verzoek van de ondernemingsraad het werk weer ervat.

Roofoverval in Hilversum opgelost

HILVERSUM, 12 januari. — De roofoverval op het postkantoor aan de Nachtegaalstraat in Hilversum, vorige week maandag in de vroege ochtend gepleegd, en waarbij ongeveer 50.000 gulden is buitgemaakt, is opgelost. Drie daders zijn ingesloten. Allen hebben bekend. Een verkeersovertreding van een van de drie in Antwerpen heeft de zaak aan het rollen gebracht.

Van de 35.000 gulden contant geld die werd buitgemaakt is hooguit 5.000 gulden over. De overvallers hebben met hun buit in korte tijd goede sier gemaakt in Antwerpen, o.a. bij de „Madamakes".

Een der arrestanten, H. P. werd donderdagavond in Antwerpen door de Rijkswacht aangehouden na een verkeersovertreding. Omdat hij geen autopapieren bij zich had maar wel een fors bedrag van ongeveer 2000 gulden, werd hij gearresteerd en ging er een telexbericht over zijn aanhouding naar Amsterdam. Ook de Hilversumse politie werd via de telefoon ingelicht.

MILJOENENDIEFSTAL ANTWERPEN TEN DELE OPGELOST

BRUSSEL, 12 jan. — De diefstal van de effecten in Antwerpen, die samen een waarde van rond drie miljoen gulden vertegenwoordigden, is voor een deel opgehelderd.

Na een uitgebreid onderzoek is gebleken dat een van de twee broers die bij deze ontvreemding waren betrokken, namelijk de 32-jarige Louis Schalbroeck, de hoofddader is. Hij werkte bij de betrokken financieringsmaatschappij ontvreemdde daar de effecten en maakte ze, zo is nu komen vast te staan, te gelde. Naar alle waarschijnlijkheid heeft hij de benen genomen naar Zuid-Amerika. Zijn 23-jarige broer Georges was niet onmiddellijk bij de diefstal betrokken. Georges heeft alleen zijn broer weer bestolen toen hij er achter was gekomen dat Louis over heel wat geld beschikte. Met dat van zijn broer gestolen geld is Georges in Antwerpen de bloemetjes buiten gaan zetten. Hij strooide er met geld. Georges is inmiddels gearresteerd en de politie heeft niet meer dan rond 28.000 gulden bij hem terug kunnen vinden.



Met mest minder spastisch

De vijfjarige spastische John Metlenko uit Cranbourne in Australië wordt door zijn vader (rechts) en de kruidendokter Michael Petriois ingegraven in een berg paardemest. De dokter hoopt de behandeling enige maanden voort te zetten zodat de „giftige sappen" uit het bloed van de spastische jongen getrokken worden en hij weer gezond zal zijn...

Zuidmolukkers gearresteerd

WORMERVEER, 12 jan. — In totaal 35 inbraken zijn bekend door de voornamelijk uit Zuidmolukkers bestaande groep, die vrijdag door de Wormerveerse politie is aangehouden. Daarvan zijn er 22 gepleegd in Wormerveer, de overige in Zaandam, Zaandijk, Krommenie, Assendelft, Heemskerk en Tilburg. Er zijn achttien verdachten, van wie er twee nog voortvluchtig zijn. Veertien van hen zijn of worden in de loop van maandag overgedragen aan de officier van justitie in Haarlem. Een jongen, die als bijloper werd beschouwd, mocht naar huis terugkeren, evenals een vrouw van middelbare leeftijd.

Belgische arts klaagt aan:

PAKISTAANSE ARTSEN VERWAARLOZEN PATIëNTEN

(Van onze correspondent)

BRUSSEL, 12 jan. — Dokter Jean-Pierre Steyvers, lid van het Belgisch medisch detachement dat half december naar Oost-Pakistan is vertrokken, heeft in een brief aan het dagblad „De Standaard" zijn hart gelucht. Over de nalatigheid en onverschilligheid van de Pakistaanse artsen.

De Belgische arts schrijft o.a.: „Tot onze grote verbazing zijn hier veel dokters van Pakistaanse nationaliteit. Ze zijn gemakkelijk te herkennen. Het zijn de enigen die hemd, boord, das, vest en manchetknopen dragen en prompt de stad inwandelen met hun stethoscoop rond hun hals, maar hun onverschilligheid tegenover de patiënten grenst aan het ongelooflijke.

Op één na, die hier zijn praktijk heeft, zijn ze allen dokters die door de regering werden opgeroepen en naar het rampgebied gestuurd en ze zijn duidelijk tegen hun zin gekomen. Terwijl wij tijdens het opstellen van de tenten reeds vijftig patiënten behandelden zaten de heren gezellig thee te drinken en een boekje te lezen".

Dr. Steyvers geeft een voorbeeld: „Er is er eentje bij die dokters die een psychiatrische praktijk in Dacca heeft. Hij heeft op zijn deur geschreven: Centrum voor mentale verzorging. Hij weigert steevast normale consulten te houden wat met zich meebrengt dat hij niets doet. Wat wil je nu aan psychiatrie komen doen in een rampgebied? Ik zag hem tweemaal langs een patiënt lopen die kronkelde van de pijn, veroorzaakt door een niercrisis, zonder de arme man één blik te gunnen".

Uit het contact met de plaatselijke bevolking bleek dat het vertrouwen in de eigen inlandse artsen gering is. Arts is in Pakistan een statussymvbool, de eed van Hippokrates schijnt er onbekend. Wie dacht dat zo lang na de ramp de toestand al enigszins gestabiliseerd zou worden heeft het mis. De armoede is vreselijk en de Belgische nederzetting is het enige hospitalisatiepunt mijlen in de omtrek, aldus de Belgische arts.

Informateur benoemd op de Antillen

WILLEMSTAD, 12 jan. — De gouverneur van de Nederlandse Antillen, drs. B. M. Leito heeft oud-minister R. Isa benoemd tot kabinetsinformateur. Isa beheert thans de portefeuille van justitie; hij behoort tot de Democratische Partij. Premier Petronia heeft alle leden van het politiecorps opgeroepen onmiddellijk het werk te hervatten. Over de tijd waarin geen dienst wordt verricht zal geen salaris worden betaald. De politie op Aruba en Curacao was tot het voeren van actie overgegaan op eisen voor salarisverbetering kracht bij te zetten.

Op Curacao kwam er nog bij dat de bond van politie-ambtenaren niet akkoord ging met de benoeming van een Nederlandse politiefunctionaris tot hoofdcommissaris van politie op de Antillen. Een groot aantal politiemannen is gisteren ondanks de oproep niet aan het werk gegaan; zij hebben zich ziek gemeld. Pas na drie dagen ziekte hoeft een politieman op de Antillen een doktersverklaring over te leggen.

(ADVERTENTIE)



Mash beste film van jaar 1970

NEW YORK, 12 jan. — Het nationaal genootschap van filmcritici in New York heeft de Amerikaanse komedie „Mash" gekozen tot beste film van het jaar. De prijs voor de beste regisseur ging naar Ingmar Bergman voor zijn „The passion of Anna". Glenda Jackson werd uitgeroepen tot beste actrice voor haar rol in „Women in Love" terwijl George C Scott de beste acteur werd voor zijn creatie van „Patton".

Gekrakeel rond een advertentie

DEN HAAG, 12 jan. — Niemand kan door een gerechtelijk vonnis veroordeeld worden om tegen zijn wil een eigen verklaring af te leggen. Aldus overwoog de president van de Haagse rechtbank mr. J. H. C. Slootemaker in zijn vonnis inzake het korte geding dat de vier Westlandse gebroeders Valk hadden aangespannen tegen hun zuster mevr. A. Hazekamp-Valk uit Kwintsheul. De vier broers eisten in het korte geding dat aan hun oudste zuster zou worden bevolen een advertentie in het Wateringse sportperiodiek „Velo Nieuws" te herroepen door middel van een nieuwe advertentie in hetzelfde clubblad.

In de advertentie die volgens de verbolgen broers herroepen moest worden had mevr. Hazekamp-Valk aan winkeliers, vrienden en kennissen bekend gemaakt „dat de vier gebroeders J. C. A. Valk bij leven van hun vader alles hebben gekregen en dat de zeven dochters bij overlijden niets hadden geërfd".

De broers eisten herroeping van deze advertentie omdat deze bekendmaking niet in overeenstemming met de waarheid zou zijn. Want niet de broers, maar de overlevende moeder is de erfgename van Valks vermogen. Weliswaar worden de zaken van de overleden heer Valk voortgezet door de vier broers, maar alle kinderen hebben recht op hun legitieme erfdeel, aldus betoogden de eisers bij monde van de Haagse advocaat mr. D. Huisman.

Ter zitting bleek dat over het testament veel verschil van mening bestaat tussen de broers en de zusters. De zusters vinden dat ook de firma als deel van de nalatenschap beschouwd dient te worden. In elk geval hebben de zusters nog niets gehad. Omdat zij door de dorpsgenoten echter als de rijke erfdochters werden beschouwd, heeft de oudste zuster middels de advertentie een eind aan het misverstand trachten te maken. Mevrouw Hazekamp weigerde de advertentie zonder meer te herroepen, omdat het dan net zou lijken of zij wel heeft geërfd. De rechtbankpresident is van oordeel dat men niet veroordeeld kan worden om tegen zijn wil een eigen verklaring af te leggen. Wel zou men kunnen worden veroordeeld om de mening van de rechter over een omstreden kwestie bekend te maken — zoals is gebeurd in de zaak-Hilterman — doch nu de broers geen genoegen willen nemen met een andere, genuanceerder advertentietekst, ziet de president geen andere mogelijkheid dan afwijzend te beschikken op de eis. Mevrouw Hazekamp hoeft haar advertentie dus niet te herroepen.

BIJZONDERE BALANSOPRUIMING!

Korselets, lycra	van 34,50 voor	*f* 14,95	
Korselets, geheel dubbel	van 49,75 voor	*f* 22,50	
Gaines, wit en zwart, grote maten	van 45,00 voor	*f* 25,—	
Stepins met buikversteviging	van 29,95 voor	*f* 14,95	
Panties, met lange pijp, lijcra	van 34,95 voor	*f* 19,95	
Panties, lycra	van 24,50 voor	*f* 14,50	
Panties, lycra, slipmodel	van 19,95 voor	*f* 7,50	
Panties, korte pijp	van 17,95 voor	*f* 5,95	
BH lange maagband, zwart	van 29,95 voor	*f* 14,95	
BH grote maten, naturel	van 27,50 voor	*f* 13,50	
BH's van 9,95 - 7,95 - 6,95	nu voor	*f* 2,50	
Onderjurken van 24,95 - 17,95 - 9,95	nu voor	*f* 4,95	
Jupons, perlon	van 6,95 voor	*f* 2,75	
Nachthemden 29,95 - 24,95 - 19,95	nu vanaf	*f* 9,95	

OVERWEG — WILLEMSTRAAT — GRINGELSTRAAT — Voorlichtings-centrum

Uw adviseuse: Mevr. Ramaekers-Houben

KORSETTERIE MARGRET

Op maatwerk, elastieken en steunkousen en alle niet afgeprijsde artikelen 10% korting.

GRINGELSTRAAT 10 - HEERLEN - TELEFOON 045 - 713419

Bij overweg en voorlichtingscentrum De Gringel - Ruime parkeergelegenheid

De verkoop begint donderdag 14 jan. a.s. om 9 uur

Levering alle ziekenfondsen

AANGEB. BETREKK.

Confectie-atelier Sieprath-v.d. Voort vraagt voor haar nieuw bedrijf in Heerlen NAAISTERS en leerling-naaisters. Ook gehuwden voor halve dagen. Aanm. van 8.00-17.00 uur Lentestr. 9c en van 17.00-19.00 uur: Akerstraat 57, Heerlen. x

Voor bestaande route vragen wij BROODBEZORGER N.V. Broodfabr. „De Kroon" Hoofdstr. 10, Kerkrade. x

Wij vr. BROOD-BANKET-BAKKER, ploegendienst. — Goed loon. N.V. Broodfabriek De Kroon, Hoofdstraat 10, Kerkrade. x

Wij zoeken enkele goede STRIJKSTERS voor het strijken van damesjurken, tevens enkele voor-strijksters, leeftijd tot 23 jaar. Wij bieden bij gebleken geschiktheid een goed loon en vergoeden de reiskosten. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen. x

MEISJES die graag naaien willen leren, kunnen daarvoor bij ons terecht. Maar ook voor ervaren naaisters tot 23 jaar hebben wij altijd wel 'n plaatsje vrij. Confectie-atelier F. Meyer, Heerlerbaan 229, Heerlen. x

Gevr. NAAISTERS, leerling-naaisters bij Confectie van Dijk, Heerlen N.V., Heerenweg 253, Heerlerheide. x

Textielindustrie Mijnstreek T.I.M., Sittarderweg no. 58, Heerlen, vraagt STRIJKSTERS en leerling strijksters Hoog loon en reiskostenvergoeding. Aanm. dagelijks van 8.30—17.00 uur. x

Wij vragen voor spoedige indiensttreding leerl. of aank. VERKOOPSTER. Tilly Grummer damesmode, Gravestr. 10, Geleen. x

BARMEISJE gevr. Chez-Claire-bar. Heerlerweg 180, Kunrade, tel. 04446-1541. x

Klein gezin zoekt DAG-MEISJE. Werkster is aanwezig. Zich wenden tel. 045-713829. x

Vernimmen interieur-kunst Raadhuisstr. 48 Heerlen vr. besch. VERKOOPSTER. Enige jaren Mulo strekt tot aanbev. x

VERKOOPSTER gevr. Harry Canisius Fotografie Ansemburgstr. 7 Geleen tel. 2581. x

Tweede KAPSTER gevr. Kapsalon Maison Anny Aldenhofstr. 55 H.broek tel. 045-212773. x

Wij vr. v. middelgrote wijken (splitsing) actieve BEZORGERS-INCASSEERDERS, liefst in gezinsverband, hoge beloning en een aantrekk. provisie. Wenst u nadere inlichtingen, even een briefje of telefoontje, waarna bezoek aan huis vlgt. L.D. Rumpenerstraat 36, Brunssum, tel. 252948. na 19 uur 251589; L.D. Hoensbroek, Kouvenderstraat 91, Hoensbroek, tel. no. 212532. x

Gevr. OPTICIEN of aankomend opticien. Heunen-Vroemen NV, Annastraat 3-5 Geleen, tel. 2998. x

Bij Howa kan geplaatst worden: VERKOOPSTER/LL.VERKOOPSTER. Prettige werkkring, 5 daagse ww., goed loon, sollicitaties ook 's avonds. Howa textiel en woninginrchting, Nieuwstraat 14. Hoensbroek, tel. 212900. x

KANTOORJUFFROUW gevr. va. 15 jr. en hulpmonteur voor directe indiensttreding. Auto Dirks, Amstenraderweg 81b Hoensbroek. x

Wij vragen geschoold en ongesch. PERSONEEL voor werk op een der Ned. mijnen (bovengr.). Goede arbeidsvoorw., soc. voorz., deput.-kolen, gezinstoesl., aanv kinderbijslag, gratif., enz., lft. vanaf 18 jaar. Ook oudere mensen komen in aanmerking. Voor nadere inl. telef. 04492—1818, toestel 11. x

Wij vragen NAAISTERS en leerl.-naaisters met ervaring, ook gehuwden, waarvoor werktijden evt. in onderling overl. kunnen worden geregeld. Hoog loon, goede soc. voorz., eigen vervoer op bep. routes. Conf.-atelier Tonnaer, Pastorijstraat 50, Nuth, telef 04447—1541. x

Gevr. net MEISJE v.d. huish. in gezin zonder kinderen. 's Woensdags- en 's zaterdagsmiddags vrij, 2e hulp aanw. Loon f 275,— schoon. Aanm. na 7 uur. Gillissenstr. 14, Simpelveld, of overdag Promenade 137, Heerlen. x

Confectie Industr. A. W. Colijn vraagt geroutineerde NAAISTERS, leerling naaisters. Hoog loon. — Aanmelden: Ganzeweide 49A Heerlerheide na 6 uur Kampstraat 52 Heerlerheide. x

Wij vragen NAAISTERS, geen accoordwerk. Voor gehuwde dames werktijden in overleg. Prima weekloon en reiskostenvergoeding. Aanm. Euro Confectie, Rijksweg Noord 54, Sittard-Centrum (to. garage Cartigny), tel. 04490-7450. x

Voor de produktie van japonnen, broekpakken, kinderjurkjes enz. kunnen wij nu plaatsen NAAISTERS en leerling naaisters. Confectie-atelier F. J. Bremen, Finderstraat 6, telef. no. 3565 Kerkrade. x

Gevr. KANTOORJUFFROUW, vereist MULO en typen, verkoopster, lft. 20-22 jr. en aankom. verkoopster — 17-18 jr. Hoog salaris, prettige werkkring, goede sociale voorzieningen. Sollicitaties liefst na tel. afspraak. Vroemen-Thissen, juweliers, Saroleastr. 22-26, Heerlen, tel. 713200. x

Voor spoedig gevr. HULP-MONTEUR doorsmeerder en autopoetser, eventueel vervroegd gepensioneerden. Peugeotdealer, Autocentrum Collaris NV, Kouvenderstr. 141. Hoensbroek, tel. 045-213636. x

Zoekt U een vaste betrekking? In ons bedrijf te Sittard komt een plaats vrij voor een zelfstandig CHAUFFEUR-ONDER-HOUDSMONTEUR. Naast het bezorgen van goederen aan winkels dient hij tevens onze electrische installaties en machines te kunnen onderhouden. Vereisten: rijbewijs BE leeft. v.a. 20 jr. Zeer goed salaris. Maurits Bakkerijen NV. Rijksweg Zd 210 Sittard.

Meisje wij zoeken jou, ja jou!!! Ben je graag onder jonge mensen? Dan is dit iets voor jou! Want: de jeugdherberg in Vaals, Prins Bernhardplein 13, tel. 04454-1393 vraagt ASSISTENTES. Zo spoedig mogelijk. Kom gauw praten of bel even. Dan weet je zo meer! x

Gevr. LL-VERKOPERS voor Sittard en Geleen. Schutzens Speelgoed, tel. 04490-2583. x

WERKSTER gevr. v. 2 halve dgn. voor onderhoud kant. en winkel. Smezo, Akerstraat 283, Hoensbroek. x

Welke JONGEDAME wil in boekhandel werken? Prettig en afwisselend werk Schriftelijke soll. aan boekhandel Rutten, Akerstr. 66-68, Heerlen.

In onze bedrijven kunnen direkt geplaatst worden de volgende medewerkers: BOEKHOUDER en assistente, monteurs en leerlingen (plaatwerker, lasser, spuiter) en leerlingen. Automobielcentrale de Uiver, Prov. Weg Noord 85-87, Doenrade, tel. 04492-1931. x

Gevr. BETONTIMMERLIEDEN voor Holland. Hoog loon, vakantiebonnen. Bouwbedrijf Adams, Hellebroek 109, Nuth, tel. 04447-1749. x

Met spoed gevr. nette BAR-JUFFROUW, tevens kelner. Bar Dancing A Gen Ing, Einderstr. 71, Kerkrade, tel. 6953. x

Gevr. nette BUFFETJUF-FROUW voor 6 dgn. p. w. Aanm. Kota Radja, Dautzenbergstr. 49, Heerlen, tel. 045-714035.

Textielfabriek in Duitsland vraagt voor haar div. afd. enkele MEISJES, ouder dan 18 jaar, beginloon DM 3.50, na inwerkperiode ± DM 5,—. Onze bussen halen u. Tel. 04405—718 en Orchidee Bar Heerlen, na 18 uur.

In gezin m. 2 kl. kind. wordt gezocht een zelfst. HULP i/d huish. Kinde-meisje aanw. Mevr. Mertens, apotheek Mertens, Rumpenerstr. 2A, Brunssum.

WERKSTER gevr. voor 1 of 2 morgens per week. Wilt U kontakt opnemen met mevr. Luyten, Fr. Erenslaan 6, Geleen, tel. 04494-2032.

Gevr. HULP in de huishouding bij Eng. fam. te Abdissenbosch, Brunssummerweg 103, 3x p. w. in de ochtenduren. Bruto loon f 3,45

1e en 2e KAPSTER gevr. Actieve krachten hoog loon. Engels, Dautzenbergstr. 19, Heerlen.

Weg. huwelijk van tegenwoordige vragen wij met spoed een VERKOOPSTER voor de verkoop van electrische huishoudelijke artikelen. Janssen-Baggen, Salmstraat 72-78, Geleen, tel. 04494-6361.

Voor onze afd. boekhouding zoeken wij op korte termijn een pienter MEISJE tussen 16 en 18 jaar. Wij stellen meer prijs op netheid en accuratesse dan op diploma's. Janssen-Baggen, Salmstr. 72-78, Geleen, tel. 04494-6361.

Zoek voor direct: VERKOOPSTER voor mijn Spar zb. S. J. P. Winnubst, Van Weerden Poelmanstraat 34-36 Heerlen, tel. 713471. x

Gevr. COUPEUSE in damesmodespeciaalzaak te Heerlen. Spoedige aanmelding o. nr. 2799 bur. dezer.

WINKELJUFFROUW gevr. of leermeisje. Akerstr. 33, Heerlen, tel. 714897.

De Tros Schaesbergerweg 132 vr. m. sp. WINKELJUFFROUW, plm. 18 jr. voor filiaal Heerlen.

Kapé Heerlen - Geleen en Brunssum vraagt weg. uitbreiding van div. afd. leerl., aank. en erv. VERKOOPSTERS (verkopers). Tevens plaats voor jonge dame voor eenv. kant.werkz.heden. Voor goede krachten goed salaris. Aanm dgl. bij de pers.chef Kapé Heerlen, Saroleastr. 45, Heerlen, tel. 717544; Brunssum, Rumpenerstr. 6, tel. 252380; Geleen, Rijksweg 50, tel. 2883. x

VERKOOPSTER gevr. voor onze damesmodezaak wegens huwelijk van een onzer dames. Gaarne zo spoedig mogelijk. A. Funken-Schlösser, Or. Nassaustraat 43 te Heerlen, tel. 713107. x

Gevr. Indische DAME als zetbazin in Toko omg. Kerkrade. Br. o. no. 2804 b.d. x

Gezin zond. kind. vr. zelfst. betrouwb. HULP i.d. huish. voor 5 dagen p. wk. van 8-13.30 u. Parallelweg 19, Spaubeek, tel. 1640 (afspr. na 18 uur). x

WERKSTER gevr. v. 5 ochtenden p. w. Apotheek v.d. Wouw, Dorpstr. 153, Brunssum. x

Net MEISJE gevr. voor in de huish. en tevens in de winkel. Leeft. 17 jr. A. Kölgen, Brugstr. 13, Schaesberg. x

V. direct gevr. ONDER-HOUDSMONTEUR en een pompbediende, event. gepensioneerde. Tankstation Schwan, Nieuwstraat 109 - Kerkrade, tel. 3513 of 2454 x

VERKOOPSTER gevr. in textielzaak Modehuis Schillings, Markt 39, Nieuwenhagen. x

JONGEN of meisje gevr. vanaf 15 jaar. Lab. Nieuwenhuis, Patrijsstr. 8, Geleen. x

Gevr. TANDTECHNICUS en leerling, mnl. of vrl. Tandt. lab. Nieuwenhuis, Patrijsstraat 8, Geleen. x

WERKSTER gevraagd. Mevr. Ancion Fa. Huntjens-Pijpers, Saroleastr. 72, Heerlen.

WERKSTER gevraagd voor onderhoud winkel en kantoor. Een morgen in de week. Boekhandel Gustave Alberts, Heerlen, Dr. Poelsstraat 22 (bij de Hema). x

Spoedig gevraagd leerl. aank. of le BEDIENDE. Kapsalons J. J. Haan, Streeperstr. 52, Schaesberg, tel. 3686. x

Dames voor de vakantie moet U nu reeds zorgen. Verdien in uw VRIJE UREN 6-8 gl. p. u. Schrijf PB. 56 Hoensbroek. x

Nette BARDAMES gevr. Hoog loon en provisie. Aanm. tel of mond. na 19 uur. Tel. 045-714218. Palma Bar Kempkensweg 1, Heerlen. x

LCI, Limburgsche Confectie Industrie NV, Heerlen vraagt voor direct NAAISTERS. Bel voor het maken van een afspraak Heerlen 045-716526 en vraag naar dhr. Schaaf. Hoog loon. Eigen vervoer. x

GEVR. BETREKK.

Voor al uw METSELWERK en verbouwing. Tel. 045-712288. x

Bel voor al uw VERBOU-WINGEN en metselwerk 045-717919. x

Voor uw naai- en VER-STELWERK naar Mevr. de Graaf Honingboomstraat 3, Brunssum, tel. 251534. x

ZANGERES wil zich gaarne aansluiten bij een orkest. Europalaan 627-637, Brunssum. x

TE KOOP AANGEB.

Partij nwe TV's, grootbeeld, alle zenders, nu f 398, f 445. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48 H'heide, tel. 045-213879. x

Gebruikte TV's prima in orde vanaf f 95,-. Ook tv's voor de sloop tegen elke aannemelijke prijs. Van Stratum, Salmstr. 56, Geleen. x

Wij geven de hoogste prijs voor uw OUDE MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkam. huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen, 1-, 2-, 3-zits; oudholl. kasten 120 t.m. 320 cm; losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen Annastraat 46, Geleen, telef 04494—5149 Betaling in overleg. x

AARDAPPELS te k. tantje con. + frite, af boerderij L. a Campo, Groeneweg 10, Merkelbeek. x

TELEVISIES vanaf f 65. pi spelend. Reeds voor f 225 de allern. volautom mod. Voll. gar. en inruil mog Handelsondern Geel, Gasbroekerweg 25, Heerlen, telef 045 no. 713760. x

Alle soorten vloerbedekking GRATIS en vakkundig gelegd J. Miechielsen, Albert Cuypstr. 87, tel. 717888 x

Partij T V's v.a. f 50,-, tientallen als nw voor f 250,—. Fa. van Voorst, Ganzeweide no. 48, Heerlerheide, tel. 045 no. 213879 x

100 tot 200 gulden voor uw OUDE BANKSTEL bij aankoop van een nieuwe. Grote voorraad - klassiek - oudholl - Windsor - dralon, ook met franjes - kunstleer met losse kussens op draaivoet Giesen. Meubel en Woningtextiel. Annastr 46, Geleen tel. 04494—5149 Betaling in overleg. 6, 12, 18 mnd. x

Te k. HETELUCHTKANON-NEN, geruisloos en reukloos. 40.000 cal. v.a. f 580. Dassen machine Imp., Kampweg 10 en 37a, tel. 04408-316 en 756. x

Te k. HANDSNEEUWRUI-MERS op wielen v.. oprit, paden, trottoirs f 69,50. Dassen-Import Gronsveld, tel. 04408-516-756. x

Nieuwe MOME - TRAINER Velovis f 175,- 2 man flipper merk Gotlieb f 150,- elektr. zaag Black en Decker 220V, 3700 toeren f 175,-. Tel. 04445 2413, bellen na 18 uur. x

Te k. weg. omst. 2 pracht. VLOERTAPIJTEN, a.nw. Br. ond nr. F 502 bur. dez. x

2- en 3-drs. KLEERKASTEN, st. ledik. en matrassen, spotpr. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 3412. x

BANKSTELLEN, de nwe coll. in dralon, stof en skai, besl. goedk. Inr. en gemakk. bet. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen. x

PORTABLE kompleet, gewone prijs f 39,-, bij ons f 19.50 Van Stratum, Salmstraat 56, Geleen. x

CASSETTRECORDER, kompleet, gewone prijs f 219 bij ons f 139 — Van Stratum, Salmstraat 56, Geleen. x

VERS VLEES voor uw diepvries tegen speciale prijzen. Alles vakkundig verzorgd en eerste kwaliteit. Cash en Carry Slagerij Jac. Naebers koopcentrum. Kouvenderstr. no. 57, Hoensbroek. x

GRINTTEGELS in de maten 50 x 50, 60 x 40, 40 x 40, 30 x 40, 50 x 25, zeskant of rond. Betonwaren bedr Gebr Creugers, Economiestraat 46, Hoensbroek, bij station tel. 045-213877. x

NU OF NOOIT. Hele damespruiken, 100% echt mensenhaar. Voll. gegarand. Alle kleuren en gewenste kleuren in voorraad. Speciale prijs excl. watergolf f 55.—. U wordt op verzoek gratis aan huis afgehaald (binnen straal van 8 km). Dameskapsalon Ursula Hommerterweg 82 te Hoensbroek, tel. 045—213417, na 6 uur 212936. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmapl 3 Heerlen. Met garantie en evt. gespreide betaling x

TRILBETONPALEN en platen v. gar., schuttingen enz Uitgew grint en kleurbetontegels, trapreden, afrasteringspalen enz. P Mertens en Zn., Roebroekweg 21 H'heide tel. 045-212813 x

Reeds vanaf f 15.— per maand kunt u in het bezit zijn van een PIANO. Pianohandel Laven, Geerstraat 61, Heerlen tel. 714054. x

GEVELKACHELS, gevelkachels ha-ha let op f 200,- korting op onze gevelkachels. Wist U dat dit grossierprijzen zijn. Wij verkopen ook aan handelaren, sla nu Uw slag, koop nu uw gevelkachel voor grote en kleine vertrekken in Zuid-Limb. De Huishoudbeurs Kerkstraat 111 Brunssum (t.o. Souren), tel. 252956. x

Te k. Duitse Salonkast f 65,— en oliehaard dubbel potbrander f 30,—. Nieuwstr. 59, Heerlen, tel. 719695. x

OLIEHAARDEN en keuken bijzetkachels spotprijzen. 50 model. in voorraad inr. prijzen tot f 200.-. Prijzen va. f 185,-, alle kachels 2 jr. gar. Wij zijn erkend installateur. De Huishoudbeurs Kerkstraat 111 Brunssum tel. 252956. x

GASHAARDEN en gaskachels nu voor uw oude oliekachel of kolenhaard f 200,-. 100 modellen in voorr. Faber, Dru, Etna, Bocal, Benraad enz. Erkend installateur. Onze prijzen moet u werkelijk zien. U wist het niet maar onze prijzen zijn grossiersprijzen. Wij verkopen ook aan handelaren. Op alle gasapparaten geven wij 2 jaar garantie. Ook in termijn bet. De Huishoudbeurs, Kerkstraat 111 (t.o. Souren) Brunssum, tel. 252956. x

Te koop GASFORNUIS en 4 pits kookplaat i.z.g.st. met gar. spotprijs. De Huishoudbeurs Kerkstraat 111 Brunssum, tel. 252956. x

BROMFIETSJEKS en autocoats borgvacht gevoerd, heerlijk warm en waterdicht. Sportieve modellen tegen een glimlachprijsje. Motor & Rijwielbeurs Heerlen. x

f 60,- prima dames SPORT-FIETS en herensportfiets ingeruild op brommer f 35.-, enkele leuke kinderrijwielen. Motor & Rijwielbeurs, — Klompstraat Heerlen. x

De bank ruimt op! Teruggenomen door de bank enkele lichte automatische dames-BROMFIETSEN, allen z.g.a.n. bouwjaar 1969 en 1970 stukken onder de nieuwprijs Betaling regelt u zelf. Fiets kan ingeruild worden. Motor & Rijwielbeurs, Klompstraat Heerlen. x

Te k. Erres tombomatic WASMACHINE incl. centrifuge i.z.g.st. f 200.—. Pr. Hendriklaan 14, Brunssum. x

GASCONVECTOR te k. z.g.a.n. Panhuisstraat 31, Hoensbroek.

Overcompleet: gr. OLIE-HAARD. Ridderhoenstr. 39, Hoensbroek.

Te k. Friesche STAART-KLOK met dubb. kop, maand en datum aanw. Mgr. Mannenstr. 7, Merkelbeek.

Te k. een kleine TAFEL, twee clubs en zes stoelen, bekleed met blauw velours, zo goed als nieuw. Populierweg 45, Limmel-Maastricht. (na 18 uur).

Electr. GITAAR oliehaard en oliekachel, mini oliekachel, grijze kolenconv., gr. nieuw karpet f 125,—; gebruikt karpet f 50,—; butagaskachel compl., verder: tafels, stoelen, dressoir, ledikanten, stoelen f 5,— p.st., kolenbijzetfornuis f 30,— enz. Onderstestr. 9, Palemig-Heerlen, vlakbij melkboer Thijssen.

Te k. echte antieke Perzische TAPIJTEN, halkleden en tafelkleden enz. Rechtstr. v. fabr. Br. ond. nr. B 1313 L.D. Brunssum.

Te k. OLIEKACHEL met tank + leid. Hokkelbergstr. 32, Brunssum.

Te k. KOLENHAARD Jaarsma en thermostaat. Tunnelweg 14, Terwinselen.

Te k. STAPELBED m. matrassen, v. Bavel. Lupinestr. 10, Kerkrade-West.

Meubelsoffeerderij. Waarom nieuwe kopen? Laat uw meubels als nieuw vakkundig STOFFEREN, 6 stoelen f 85, bankstel f 150. Levering door het Zuiden. Gulpers, Varenbeukerweg 19, Heerlerheide, tel. 045-251674. x

Te k. a. 4-delige JEUGDEN-CYCLOPEDIE, merk Succes, pas nieuw. Te bevr. Gladiolenstr. 109, Kerkrade-West. x

Antieke KOPERWAREN, rechtstreeks uit het Midden Oosten. Levering alleen aan handelaren. Hassan & Co., 2e Middellandstraat 11, Rotterdam, telefoon 010-23.98.40. X

DUIVEN en duivenhok te k. weg. verh. Koekoekstr. 12, Heerlerheide. x

AARDAPPELS te k. kleinbintjes 15 ct. per kg. J. Vaessen, Oudestr. 6, naast Hotel Schikan, Amstenrade, tel. 1785. x

Te k. AUTOGARAGES 290,—. Alle srtn. hokken en keten, schaftwagens, bungalows, enz. Caravanverhuur. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-West. x

Antieke KAMER met toebeh. te k. Voorterstr. 16, Kerkrade. x

Weg. overlijden te k. BANK-STEL en tv z.g.a .n. Petroniusstr. 3, Aarveld Heerlen, tel. 713980. x

Te k. z.g.a.n. modern DRES-SOIR 2,5 m 1. notehout - Delftstr. 6, Schaesbergerveld, Heerlen. x

Te k. EIKENLADENKAST. Margrietlaan 14, Geleen. x

Philips 59 cm T.V. in luxe salonkast 150,—; Kuba 65 cm grootbeeld t.v. moderne smalle kast druktoetsbediening z.g.a.n. 195,—; Nord-Mende 59 cm t.v. in luxe salonkast, alle zenders f 150,—; Grundig 59 cm t.v. m. UHF f 75,—; Saba 61 cm t.v. druktoetsbediening als nieuw. Gar. Inruil. Dr. Calsstraat 23 (station), Schaesberg. x

Te k. GRAMM.PL., talencursussen Fr., Duits, Eng., Sp. en Ital., geh. compl. z.g.a.n. f 25.— p. cursus. Tel. 070-652405 of 11 1097. x

Te koop 10 SPEELFILMS 8 mm f 85,—. Tel. 070-652405 of 652405 of 111097. x

LADDERS te k. in alle maten voor de helft v.d. prijs. St. Alexweg, woonwagenkamp Heerlen. x

TE KOOP GEVR.

Te k. gevr. SALONKAST, oliehaar, gasforn., gashaar en radio. Kock, Kampstr. 62, Geleen, tel. 3412. x

Te k. gevr. TREKHAAK v. Vauxhall Viva type 66. Chopinstr. 4, Geleen. x

Te k. gevr. ROOD KOPER à f 3,10 p.kg., geel koper à f 2,—. Tuddernw. 274, Sittard, vlak v.d. grens. x

Te k. gevr. SCHRAPMA-CHINE ± 25 kg. Tel. 045-211952. x

TE HUUR AANGEB.

Te h. aangeb. MAGAZIJN ter grootte van plm. 140 m2 gel. i.h. centrum van Geleen. Te bevr. Keulen N.V. Molenstr. 40 Geleen tel. 04494-6900. x

WASMACHINES te h. vanaf f 1.75 p.w. Akerstr. 1-0 H.broek. Tel. v.n. 212268. x

Huur nieuwe Philips TELE-VISIE met alle programma's tegen aantrekkelijke maandelijkse huurprijs. Altijd opzegbaar, altijd recht van koop, gratis reparatie en onderhoud. Vandaag besteld, morgen kijken. Bel dan (ook 's avonds) Suyver & Roosen N.V. ... sedert 1884 Heerlen tel. 045-717882. x

Te h. a. gem. ZIT-SLP.K., keuken, toilet, warm en koud water. Gasverw. in centrum Heerlen. Huur f 175 p. mnd. Br. o. no. 2795 b.d. x

Originele CARNAVALS-PAKJES te huur o.a. oude wijven. Fr. van Overmeeren, Goselingstr. 25, Achter de Soar, Meezenbroek-Heerlen. Tel. 715395. x

Te h. BEN.VERD., grote woonk., 2 slpk., gr. keuken, douchecel, c.v. en tuin. f 225.— p mnd. Br ond nr 2809 bur. v.d. blad. x

TE HUUR GEVR.

Ml. 35 jr. zkt. KAMER bij alleenst vr. of jonge wed. Br.o.nr. B 1312 LD Brunssum. x

Klein WINKELPANDJE liefst in Heerlen, opp. 4x4j met dagverblijf en evt. woning. Br. on. nr. Z 502 b.d. x

RUILEN

Grote EENGEZ.-WONING-WETWON. 3 slp.kam. Spoorstr. 50, Treebeek te ruil tegen kl. eengezinswon. of event. duplexe benedenwon. te Kerkrade-West.

Heer zoekt net KOSTHUIS. Omgev. Hoensbroek. Br. ond. nr. H 3368, Hoensbroek. x

HUIZEN

Een HUIS koopt u bij Stienstra. x

MIDDENST.-WONINGEN in aanbouw of te bouwen in de volgende plaatsen: Beek, Neerbeek, Geleen, Eygelshoven, Bocholtz en Elsloo. Vrijbl. inlichtingen verstrekt u Bouwadviesbureau Ter Horst, Beukenlaan 46 Bunde tel. 04401—1898. x

MIDDENST.WONINGEN m. garage in aanbouw of nog te bouwen te koop, o.a. in Brunssum - Bunde - Echt - Geleen - Heerlen - Limbricht - Munstergeleen - Stein. — Vrijblijvend inlichtingen verstrekt Makelaar Lindelauf, Caldenbornstr. 14, Voerendaal - Kunrade, tel. 04446—1579. x

Sittard: halfvrijstaande WONING met garage en tuin. Indeling: hal, toilet, woonkamer, keuken. 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer met douche en v.w., 2e verd.: zolder. Koopprijs f 38.500.—. Inlichtingen: Stienstra Heerlen N.V., Tempsplein 26, tel. 045-712255.

Te koop gevraagd voor diverse cliënten een WOON-HUIS, liefst met c.v. en garage, in de prijsklasse van f 10,— - 60.000.— te Vaals e.o. Aanbiedingen: Immobilien Brausen-Molenkamp 5105 Laurensberg-Aachen. Schlossparkstrasse 17-19, tel. 0949-241 13248.

Heerlen. TUSSENWONING met berging. Indeling: 2 kelders, entree, woonkamer, keuken, terras, berging. 3 slaapkamers Badkamer met ligbad, zolder, 2 slaapkamers. Vraagprijs f 48.000,—. Inlichtingen: Stienstra Heerlen N.V., Tempsplein 26, tel. 045-712255.

Schaesberg. Vrijstaande BUNGALOW met c.v.-olie en tuin. Indeling: hal, toilet, douchecel. L-vormige woonkamer keuken, bijkeuken, 4 slaapkamers. Grote garage, hobbykelder. Vraagprijs f 125.000.—. Inlichtingen: Stienstra Heerlen N.V., Tempsplein 26, tel. 045-712255.

Te k. gevr. MIDD.W. in Zuid-Limb. bij voorkeur nieuwbouw. Pr. f 45.000.— - 60.0000 k.k. Tel. 405-710955.

Gemmenich (B.): 2 ZOMER-HUISJES, prachtig gelegen met aan alle kanten uitzicht. Vraagprijs f 30.000.— k.k. en f 40.000.— k.k. Inlichtingen bij: Makelaarskantoor Drs. Ruyters, Stationsplein 1, Sittard, tel. 04490-9151.

Brunssum. Halfvrijstaand WOONHUIS met v.c.-gas, garage en aangelegde tuin. Indeling: hal, woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, ruime badkamer, zolder. Koopprijs f 55.000,—. Inlichtingen: Stienstra Heerlen N.V., Tempsplein 26, tel. 045-712255.

Brunssum (Rumpenerstraat): 2 WINKEL-WOONHUIZEN en 1 woonhuis met achteringang. Vraagprijs f 90.000,— k.k. Inlichtingen bij: Makelaarskantoor Drs. Ruyters, Stationsplein 1, Sittard, tel. 04490-9151.

Eygelshoven: Riant gelegen vrijstaande VILLA met o.a. woonkamer (6x6), eetkamer (6x6) erker (3x2), 4 zeer ruime slaapkamers en c.v. Vraagprijs f 100.000,— k.k. Inlichtingen bij Makelaarskantoor Drs. Ruyters, Stationsplein 1, Sittard, tel. 04490-9151.

Wil u uw HUIS verkopen? Belt u ons even. Wij zijn lid van de Beursvereniging Limb. Makelaars. D.w.z. dat uw huis — bij ons in verkoop — verkocht wordt door 17 collega makelaars in Z. Limburg met maximum kans van slagen. Over voorwaarden en condities zullen wij u gaarne inlichten. Makelaardij Hendriks Lid NBM — beëd. taxateur — O.N.str. 47, Heerlen, tel. 714315, b.g.g.719430. x

Te koop te Heerlen nog een ruim WOONHUIS in aanbouw aan het Heeserveld Geysendorferstraat. Zeer degelijke bouw. Ind.: ruime woonkamer, keuken, 4 slpk., badk., garage gas c.v. f 68500.— v.o.n. Makelaardij Hendriks, Heerlen, tel. 714315. x

Te koop te Heerlen: ruim WOONHUIS (Rijenwoning) met tuin bj. 1920. Mooi verbouwd en perfect onderh. Gr. woonk., mod. keuken, badkamer, 3 slpk., kelder en gr. zolder. Aanv. i.o. Vraagpr. f 44500,—. Makelaardij Hendriks, Heerlen, tel. 714315. Beursmakelaar. x

Te koop te Heerlen a.d. Kloosterkoolhof 43 WOON-HUIS met 3 slpk., en tuin f 27.000.—. Makelaardij Hendriks, Heerlen, tel. 714315. Beursmakelaar. x

HERENHUIZEN in Heerlen en omstreken gevraagd. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, makelaar in Onroerende Goederen Beëdigd Taxateur, Pijnsweg 70, Heerlen, tel. 717237. x

Te k. gevr. WOONHUIS met garage en c.v. Prijs tot ± f 35.000,—. Br. met prijsopg. enz. ond. nr. K 4404, LD Kerkrade

Te k. in Born voor slechts f 13.500,— en dir. te aanv. goed onderhouden ARBEI-DERSWONING met tuin. Tel. 04490-2667.

WOONHUIZEN te k. Gel. te Stein en Geleen-Zuid en West. Te bevr. J. Wouters, Geleen, Seipgensstr. 36, tel. 2121. x

WOONHUIS te k. gevr. omg. Oirsbeek, Amstenrade. Prijs ca. f 15.000.- à f 20.000.- Br. o. no H 3367 LD. H.broek.

Bent u geïnteresseerd in een onroerend GOED? Met de Woninggids zult u zeker slagen. Op aanvraag geheel kosteloos verkrijgbaar bij Stienstra Heerlen NV Tempsplein 26 te Heerlen, telefoon 045—712255 of Maastricht, Al. Battalaan 85, tel. 04400 no. 19177 x

Voor div. relaties zoeken wij WOONHUIZEN, bungalows, bouwgr. en bedrijfspanden te k. Uw aanb. schrift. of tel. aan: Makelaarskant. Drs. Ruijters te Sittard, Stationspl. 1, tel. 04490-9151 Lid NBM, Beursmakelaar x

DIEREN

MESTKUIKENS 3 wk. oud. Vaesrade 43, Nuth tel. 04447-1284.

Hoge BELONING voor degene die onze zaterdagavond 2 jan. weggelopen zwarte dwergpoedel terugbezorgt. Juwelier Hans Lemmens, Stationsstr. 20 Beek. x

Hondenpaleis en hondenpension heeft alle rassen HON-DEN en hondjes vanaf f 45. Alle honden zijn ingeënt iedere dag geopend. Ook zond. Hondenpaleis, Dorpstr. 98. Pey-Echt. tel. 04754-2031. x

Te koop aang. RUNDEREN. goede pinken, graskalveren. Zeer goedkoop. Cerfontain Beatrixlaan 18, Spaubeek, tel. 04493—1323. x

WEGGELOPEN: op 6/1, gestroomde boxer, ongecoup. oren. Naam Nero. Teg. bel. terug te bez. Afner, Wiedom 4, Broeksittard.

Te k. halfbloed HENGST, bruin 1½ jr. New Forest hengst, bruin 1½ jr., Welsh ponyhengst, bruin ½ jr. Nu goedkoop af te geven. J. Hunscheidt, p.a. Kloosterstr. 28, Simpelveld. x

AUTO'S & MOTOREN

OPEL te k. Rekord 1900 de l. 70, Opel Com. coupé 69, Opel Com. coupé 68, Opel Kap. 68, Opel Adm. 68, Opel Rek. coupé 68, Opel Rek. 4 deurs 68, Opel Rek. 68, Opel Rek. 67, Opel Rek. 66, Opel Rek. 4 drs. 66, Opel Kad. de l. '68, Opel Kad. 69, Opel Kad. 68, Opel Kad. 67, Opel Kad. 66, Opel Kad. 65, Opel Kad. Car. 66, Opel Rek. Car. 69, Opel Rek. Car. 68, Opel Rek. Car. 67, Opel Rek. Car. 66, Ford Taunus 12M 68, Ford Taunus 12M 67, Ford Taunus 12M 66, Ford Taunus 15M 68, Ford Taunus 15M 67, Ford Taunus 17M 68, Ford Taunus 17M 66, Ford Cortina 67, VW 1600 TL 68, VW 1500 68, VW de l. 70, VW de l. 69, VW de l. 68, VW de l. 67, VW de l. 66, VW de l. 65, VW best. 68, VW Variant 68, VW Variant 66, Wartburg Stationcar 68, Vauxhall Viva 68, Vauxhall Viva 67, Fiat 850 69, Fiat 600 65, Citroen ID 1967, Simca 1500 GLS 67, NSU Prinz 110 66, Peugeot 404 68, Peugeot 204 67, Peugeot Stationcar 204 67, Daf 33 68. Inkoop, verkoop, inruilen, financiering. ANWB-keuring, Bovaggarantie. Automobiel- en garagebedrijf Hensgens, Tankstation Nieuwstadt, tel. 04499-342. 's Zondags tot 16.00 uur geopend. x

Wilt u een AUTO verkopen groot of klein dan moet u bij P. Joosten zijn. Contant geld Scharnerweg 3 en 7 Maastricht tel. 27308. x

Attentie Autorijders. Wij leveren alle AUTOBANDEN met 30 pct. korting. Montage en uitbalanceren gratis. Donny Klassen, groothandel automaterialen, Meerssenerweg 219, tel. 27354 t.o. Mosa Maastricht. x

Wij kopen alle AUTOMO-BIELEN. Donny Klassen. Meerssenerweg 219, tel. 27354 of 11569 t.o. Mosa Maastricht. x

Sportauto's tegen winterprijzen MG B 41.000 km gel. kleur wit van 1ste eigenaar f 3500; Triumph Spitfire MK 3 kl. Valencis blauw i.z.g.st. f 5500; Morris 1000L mini 13.000 km gel. van 1ste eigenaar met veel accessoires f 4500. Autocentrum Coliaris N.V., Kouvenderstr. 141, Hoensbroek, tel. 045-213636. x

Nwe autobanden met kortingen van 25 tot 35 pct. Ook radiaalbanden. Uitsl. 1e soort BASTIAANS ARAL Autoservice, autoweg Heerlen, tel. no. 711930. x

Moet uw AUTO weg voor goede prijs en contant geld? Bel 045-211001. Bindels, Hoensbroek, Kouvenderstraat 59-61. x

Wij bieden aan, door inruil, aan de oude prijzen: SIMCA 1100 GLS beige 68, 1000LS beige 68, 1501GLS grijs 67. 1501GLS blauw 67, 1000LS groen 67, 1000LS rood 66, 1500 grijs 66, 1500 rood 66, 1300 LS grijs 65, 1300 LS rood 65, 150 LS rood 64, 1300GL grijs 64, 1500 rood 64, Citroën Ami 6 GL groen 68, 2CV metaalbr. 68, Taunus 12MTS wit 68 f 4.500,-. Taunus 20M groen 65, Renault 16 grijs 67, Fiat 850 wit 66, 850 beige 66, 350 beige 65, 1500L blauw 64, Opel Kadett groen 65, BMW 2000 wit 66, VW 1200 schuifd. blauw 65, Peugeot 404 injectie grijs 63. Autobedrijf W. Steins en zn. Kerkraderweg 15-17, Heerlen tel. 714717. Simca-, Sunbeamdealer. x

Te k. KADETT LS bj. '69. km-st. 20.000, Kerkstr. 4. Sweikhuizen. x

Attentie! Hier het adres voor Voor reparatie en vernieuwen van AUTORADIATOREN 100 pct. service, geen wachttijd. Hoekstra's Radiatorenfabriek, Akersteenweg 20, Heer-M'tricht, tel. 04400-23555. Levering aan garagebedrijf en fleetowners. x

Autobedrijf Hamers Heerlen verkoopt tegen winterprijzen: TRIUMPH Spitfire MK3 68 m. 2 kappen 38.000 km.; Triumph 2000 66 m. overdrive en schuifdak wit; Mercedes 220 SE type 66 beige; Mercedes 200 D 66 wit; BMW 2800 70 9.000 km. gel.; BMW 1800 68 groen; BMW 1600 2-deurs 69 blauw; Dodge Dart GT 68 6 cyl. m. schuifdak en radio zilvergrijs; Opel Rek. 1700 69 4-drs. zwart; Opel Rek. coupé automatic 68 zilvergrijs; Opel Rek. 1500 66 wit; Opel Caravan 66 groen; Opel Kadett L 69 wit; Opel Kadett combi 67 rood; Ford 12M 68 en 67 blauw; Ford 15MTS 67 rood; Ford 15M combi 67 beige; Ford 17M Super 67 m. pook nw. motor; Ford 17M 66 blauw; Ford Cortina 68 rood; Fiat 850 Spider 67 oranje; Fiat 125 68 rood; Fiat 238 bestel 68 grijs; Simca 1500 66 m. pook grijs; Simca 1300 66 beige; NSU 1200C 68 blauw; VW 1600 68 beige; VW 1600 TL 66 wit; VW 1300 67 div. kleuren; Renault R4L 70 groen; Mercedes 220 f 900,-; Ford 17M f 700,-; Fiat 600 65 f 500,-; BMW 700 63 f 500,-; VW bestel 65 f 500,-; Glas 1304CL 68 nw. motor groen, enz. Verkoop onder garantie. Inruil en financeren. Alle keuringen toegestaan. Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1, Heerlen (hoek Parallelweg - Autoweg Geleen, direct achter Araltankstation Bastiaans), tel. 716045. Dagelijks geopend tot 19 uur. x

Autobedrijf Brabant, Vlokhovenseweg 5a, Eindhoven geeft op al zijn auto's 6 mnd schriftelijke garantie en verzorgt ook uw financiering geheel of gedeeltelijk en ruilt ook uw auto, motor of bromfiets in. Steeds voorradig in onze verlichte showrooms 90 occasions. AUSTIN 1100 67 f 2400, Austin 1100 69 f 3500, BMW 1800 67 f 2800, BMW 1600 68 f 3900, Audi Super 60 67 f 2700, Citroën Diana 68, f 2600, Fiat 850 Coupé 67 3100 Fiat 124 69 ff 3300, Fiat 125 68 f 2900, Fiat 850 69 f 2800, Fiat 15001 67 f 1700, Ford Taunus 15M 68 f 3200, Ford Taunus 17M 67 f 2400, Ford Cortina 68 f 2900, Honda 600 69 f 2700, MG 1100 67 ff 2900, Mercedes 250S 68 f 9500, Mercedes diesel 65 f 3000, Morris 850 69 f 3300, NSU 1000 67 f 1900, Opel Kadett 67 f 2600, Opel Rekord 67 f 3600, Opel Rekord 66 f 2300, Peugeot 204 68 f 2800, Peugeot 404 68 f 3500 Peugeot 404 66 f 2200, Karmann Ghia 1500 66 f 2300, VW 1300 kever 67 f 2300, Volvo 121S 67 f 3300. Vauxhall Victor 101 67 f 1700. Simca 1000 67 f 2400. Simca 1501 GLS 67 f 2900, Renault 10 67 f 1900 Renault 41 68 f 2900, Renault 41 67 f 2200 en nog vele andere. Autobedrijf Brabant is gevestigd op de Vlokhovenseweg 5a, Eindhoven, dat is hoek Kennedylaan Bisschop Bekkerslaan (stadsdeel Woensel). Wij zijn geopend iedere dag van 9 tot 21 uur, 's zondags tot 17 uur. Telef. 040-436442. x

Koopje v. part. OPEL Olympia coupé 6 bj. '66 a.n. Te bevr. Bov. Heiweg 1, Schinveld, tel. 252867. x

Garantie auto's, A.N.W.B.-keuring. Keuze uit 30 stuks, OPEL Sprint, Commodore, B.M.W. 2002. Volkswagen 1600 T,L Opel Kadett, Taunus 15 M 17 M, V.W. Pick-Up 68 enz. enz. Inruilauto's fin. P. Joosten, Schanerweg 3-7, Maastricht, tel. 04400-27308. Ook 's Avonds en zondags. x

Te k. van part .TAUNUS 20 M 65, wit, met nieuwe sneeuwbanden i.z.g.st. f 2850.—. Evt. inruil wagen met pook mog. Vossekuil 312, Heerlen. x

Attentie Autorijders. Voor alle AUTOMATERIALEN met 30 pct. korting, accu's, banden, ruilmotoren, enz. voor elk merk. Donny Klassen, Groothandel automaterialen, Meerssenerweg 219, tel. 27354 t.o. Mosa Maastricht.

nieuwe en gebruikte VW wagen-ONDERDELEN. Tevens div. ruildelen, o.a. motoren, dynamo's, starters, drukgroepen, koppelingsplaten, achterassen, carburators enz. Garage Hade, Rijksweg 71 Vilt, Berg en Terblijt, tel. 04406-3700.

Zweeds MI STATION ... tard. Uw wagen jaren vrijwaard tegen roest ... ming. Dinitrol-meth ... rantie. Carr.fabr. L. H. ... tard. Kerkstr. 3. Susteren tel. 04499-545.

VOLVO 164 groen 1 jr. oud Volvo 131 67-65, Peugeot '69 Peugeot 204 69, Mercedes 220 65, Opel 1700 Coupé Volvo 544 63 (B18). Garage Kallen, Geleen tel. Past. Vonckenstr. 7.

Contant geld voor aankoop van: AUTO - boot - caravan - meubels etc. Ass.kant. Wouters, Seipgensstraat, Geleen, tel. 2121.

AUTO verkopen? Direct contant geld. Automobiel Lukassen Holzstr. 67 Kerkrade tel. 6963.

Van partic. 1e eig. BMW ... met radio, bwj. '69 (... km), prijs f 8500. Tel. 71... na 19 uur.

Wij bieden te k. a. div. FIAT 850, Fiat 1500, Fiat 124, 124 special, Fiat 125, ... type 110 68. VW 1300 69, Renault Dauphine Gordini Inr. fin. mog. Autobedr. C. Muijres, Kl. Graverstr. 154, tel. 3916 K'rade-W.

Te k. TAUNUS 17M bj. ... f 2000,—. Zeer mooi, mog. Gebr. Maristr. 6, ...zenbroek Hrl.

Te k. FIAT 850 sportcoupé bj. 68 Am. uitv. 8000 m. ... pen f 3950; VW 1300 ... schuifd. bj. 1. '67, iets ... f 2850, Austin Seven rally uitv. bj. 68 f 3750. ... en fin. mog. Tankst. ... Hoeverveld 1, le huis ... Bavaria te Schinnen.

T k. VESPA scooter, ... jas en twee helmen. Heerlenerweg 40, Sittard.

Te k. OPEL REKORD met ANWBrapport, Opel Rekord 66 4-drs, 4 bak, als ... Kadett 66 wit; Rekord f 1200,-; VW '69 blauw; 68 stalen schuifd.; ... beige; VW 62 goed ... f 650,- BMW 700 Sport Coupé f 700,—; Fiat 600 ... VW 1600 TL 66 f ... Gar. inruil fin. Autobedr. Aretz, St. Barbarastr. 10, ...lemig Heerlen.

VW 1300 69 68; VW 12.. VW Variant 69 Volledige garantie, inruil en financ. mogelijk. Garage en ... mobielbedrijf Nerum ... Volkswagen-dealer, ...burg, tel. 04406-2200.

Witte VW 1300 1969, ... exemplaar f 2400,—. Kissel bij Glasmij. Heerlen.

Te k. OPEL Kadett in pr. ... f 750,—. Kissel 40. Voor ... uur, Heerlen.

FORD 17 M S, 1965, ... kleine blikschade. Kouvenderstraat 172, Hoensbroek.

Zoekt u 'n pracht AUTO voor weinig geld? Ze... voor u bij Bindels Hoensbroek, Kouvenderstraat 59-61. Showroom geopend tot ... 's avonds. Inruil, financ. inkoop, verkoop.

Gevraagd: SCHADEWA... GENS of wagens met defecte motoren. Bel 045-211001.

Gevraagd: VOLKSWAGENS en Fiats 600. Goede prijzen Bel 045-211001.

PEUGEOT 404 65, Opel Rekord 64 Esso Servicestation A. P. Wisman, Akerstr. 57, Hoensbroek, tel. 213...

Enige mooie INRUILAUTO's welke wij ruilen met prijs... brommers. Bindels, Kouvenderstraat 59-61, Hoensbroek.

RENAULT 4 LE type ... f 950; Ren. R10 Major ... 67 a.n. 3 mnd. Gar. ... Veestr. 12, Catsop-Elsloo Inr., financ.

HUWELIJK

Nette jongeman 30 jr., ... schuldig gescheiden ... ser. kennism. met JONGEDAME of vrouw ... tm. 30 jr. 1 kind geen bezw. Liefst met foto. Br. o. no. 8135 L.D Spekheide.

VRIJGEZEL 40 j.: voelt zich eenzaam en zoekt kennismaking met weduwe of meisje ... 40 j. 1 à 2 kinderen ... bezwaar. Brieven m. foto ... erewoord retour. Br. ond. nr. P 8136, L.D. Spekholzerheide.

Het trieste lot van de joden in de Sovjetunie

door Robert Franquinet

De verfranste Russische schrijver Roger Ikor geeft in zijn boek „De vermengde wateren" een hartverscheurende beschrijving van een anti-joodse razzia door de geheime staatspolitie van de Russische tsaar Nicolaas II uitgevoerd. Als alle pogroms was deze plotseling optredende maar zorgvuldig voorbereide jodenvervolging een onderdeel van een langdurig slepende tragiek. In het verhaal wordt een welgestelde familie midden in een religieuze huwelijksritus uit elkaar geslagen, ouderen neergeknuppeld, afgeranseld, de bruidegom achtervolgd door het ruitervolk dat een menigvuldige verkrachting pleegt op de bruid.

Drie eeuwen eerder kondigde tsaar Alexis de eerste joodse wetten af die van de religieuze groeperingen „buiten-maatschappelijke" elementen maakten, die niet het vertrouwen konden genieten van de gewone Rus. In de meeste steden vormde men getto's waar de joden samenleefden, zoals de eersten reeds tt Venetië in 1516 werden gesticht. Toen tsaar Nicolaas II in 1894 de troon besteeg telde men in die verschillende kampen van Rusland meer dan vijf miljoen joden, Ze mochten die „wijken" niet ongestraft verlaten. De bestgesitueerden onder hen slaagden er in een schijn-vrijheid te veroveren, maar ze bleven misprezen en hun welstand werd af en toe in duigen gelegd. Velen imigreerden naar Duitsland, Oostenrijk, Engeland, Frankrijk, waar zij zich poogden te integreren. Maar ook in hun nieuw vaderland bleven ze vaak een afzonderlijke gemeenschap met eigen gebruiken en taal. Het „yiddisch" is aan geen nationaliteit gebonden.

Verzet

In het begin van deze eeuw begonnen revolterende joodse elementen in Rusland zich te verzetten tegen de pogroms en de „Bund", die de gedachte van het Sionisme propageerde, organiseerde zich. Jonge mensen besloten Rusland te verlaten om in het Beloofde Land een joodse staat te stichten. Het was daarom dat de revolutie van de bolsjewieken door de meeste joden als een bevrijding werd beschouwd. Ze wilden over het recht beschikken een eigen nationaliteit te vormen.... Maar de eerste die hen dit recht ontzegde, was Lenin die zich op Marx beriep (zelf een jood) en die geschreven had: uitgegeven door de wetenschappelijke „Het judaïsme vertegenwoordigt een universele actuele anti-sociale stroming." Maar Lenin tekende toch in 1920 een decreet, waarin hij de Israëlieten de keuze liet tussen drie mogelijkheden: opgenomen worden in de Sovjet-Russische maatschappij die geen godsdienst erkende, een culturele autonomie met eigen nationale karakteristiek en taal of een stuk land toegewezen krijgen, Birobeidjan aan de Chinese grens. De meerderheid koos voor „nationaliteit" met eigen scholen, toneelzalen en pers. Sommigen kozen Birobeidjan. Maar die schijn van onafnankelijkheid kwam hun na de dood van Lenin duur te staan.

Vervolging

Vijftig jaren na de revolutie gaat de chronische vervolging nog steeds voort Aan de tragedie van het jodendom in Rusland is geen einde gekomen. Uit de Sovjetunie willen vertrekken om naar Israël te gaan is een misdaad tegen de natie. De joden vormen in de ogen van de Sovjetunie geen religieuze éénheid. Ze zijn er sedert 50 jaar een nationale groep als andere bevolkingsgroepen. Maar zelfbeschikkingsrecht hebben ze niet. Op dit ogenblik wil het Kremlin geen jood naar Israël laten emigreren, omdat ze de politiek van de Arabieren steunt. (althans voorlopig) Dus de oude statuten en verdachtmakingen duiken weer op; onder de tsaren beschuldigd van het plegen van menselijke bloedoffers, onder Stalin van cosmopolitisme en nu weer van zionisme. De doodvonnissen vallen weer. Siberië heeft handen te kort. Beter dáár dan in Israël.

Kijken we de anti-joodse literatuur in die sinds de zesdaagse oorlog gelezen wordt, dan treffen we bijvoorbeeld een boek aan als „Judaïsme en Zionisme" uitgegeven door de wetenschappelijke academie van Kiëv en dat ruim 500.000 exemplaren heeft gehaald. Daarin kan de Rus lezen dat de jood het theïsme aanhangt dat hem sterkt om als uitverkoren volk over het universum te heersen. Verleden jaar verscheen over het zionisme een andere uitgave, verzorgd door de officiële literatuurbemoeienis. Ook hierin kunnen we lezen, dat de naar heerschappij strevende kliek van de jodengemeenschap niets anders is dan de traditionele pro-imperialistische hoge bourgeoisie... (75.000 exemplaren).

Een reportage in de Komsomolskaja Pravda van enkele maanden geleden over de joden langs de Egyptische frontlijn droeg als titel: „Het geld van Judas". Uit allerlei plaatselijke kranten en andere persorganen worden tal van hatelijkheden tegen de joden gemeld. Men krijgt onmiddellijk de indruk dat er iets georganiseerd is om een sfeer te scheppen voor een publieke afkeuring van het joodse gedrag, met het oog op de beschuldigingen die door de rechtbank zullen worden uitgesproken. In verschillende steden werden synagogen besmeurd met het hakenkruis. De joden worden in overwegend islamitische republieken ervan beschuldigd de moskees beschadigd te hebben of, zoals in Boukhara, ze in brand te hebben gestoken.

Isolatie

De joden worden weer verdacht van talrijke misdrijven. Een dergelijke toestand heerste er ook in 1934. Stalin verwijderde de joden van verantwoordelijke functies, liet intellectuelen arresteren en „cosmopolitische samenzweerders" fusilleren. Hij stopte die waanzin in 1941, toen Hitler hem aanviel. Maar de Poolse „Bund"-leiders Henri Erlich en Victor Alter, die voor de nazis vluchtten en toeverlaat zochten in de Sovjetunie, werden in de gevangenis gezet en mishandeld, weer even losgelaten en twee maanden later gefusilleerd wegens schadelijke activiteit. De Amerikaanse joden wisten van dit euvel nog niets, toen het door de beide Polen in leven geroepen antifascistische internationale comité al voor miljoenen dollars wapenmateriaal naar Rusland had laten zenden om Hitler te bestrijden. Om de Britse invloed in het Midden-Oosten tegen te gaan, erkende Stalin in 1948 onmiddellijk de staat Israël. Maar toen bij het eerste bezoek van Golda Meïr voor de synagoge een joodse menigte losbrak met leuzen als „het joodse volk kan niet vernield worden", liet Stalins reactie niet op zich wachten. Velen werden wegens „samenzwering met de internationale klieken van het imperialisme" gearresteerd. Het duurde enkele jaren. 238 schrijvers, meer dan 100 toneel- en filmsterren, 80 beeldende kunstenaars en 20 musici werden om het leven gebracht. Het grote proces tegen de joodse dokters zou beginnen, toen hij stierf. Ze konden even herademen.

Totdat Chroesjtsjov aan het bewind kwam, de man dit in Oekraïne vlak na de oorlog afschuwelijke pogroms had georganiseerd, waarover hij wel zweeg toen hij Stalins misdaden aanklaagde. De aanvallen tegen de joodse bevolking namen weer toe. Het zionisme werd een „roofdier" en natuurlijk de schuldige bij de actie aan het Suez-kanaal.

Sedert jaren worden de joden als lokale groeperingen geïsoleerd van die der andere steden. Ze worden geweerd van alle belangrijke politieke posten. Hun synagogen worden in de partijpers verdacht gemaakt als verkapte gelegenheden voor zwarte handel. Ze worden dan ook in grote getale gesloten. Hebreeuws en Yiddisch worden tegengegaan en integratie, zelfs als de joden haar verlangen, wordt praktisch onmogelijk gemaakt. Zelfs met een verrussischte naam en ondanks een verklaring dat men de joodse godsdienst niet meer aanhangt, blijft de stempel in het persoonsbewijs de benaming jood aanduiden.

Misdaad

Wie er van verdacht wordt de wil te hebben om te emigreren, wordt swaar beboet of voor de rechtbank gedaagd. Het is een zware misdaad tegen de mensheid. Gedurende een recente rechtspraak door middel waarvan een regionaal gewaardeerde technicus tot drie jaar dwangarbeid werd veroordeeld omdat hij zijn jood-zijn gerespekteerd wenste te zien door de partijagenten, gaf zijn vrouw te kennen dat ze hem vergezellen wilde naar Siberië. Dit werd haar afgeraden door de rechter. Openlijk verklaarde de officiële plaatselijke magistratuur: „Dus u hebt die man lief".

„Ja, daarom wil ik niet van hem gescheiden worden".

„Wie een jood liefheeft, heeft geen reukorgaan, want hij stinkt".

Dit en vele andere voorvallen hebben iets beklemmends dat verder strekt dan de grenzen van de Sovjetunie. De feiten zijn zo algemeen geworden dat de atmosfeer zeer zorgvuldig lijkt te zijn gecreëerd. Men kan zich daarbij afvragen of misschien een brutalere inmenging van de Sovjets in het Midden-Oosten tegen Israël op komst is?

Simonis kreeg veel adhesie

HAARLEM, 12 jan. — De actie tot steun voor dr. A. Simonis die benoemd is tot bisschop van Rotterdam heeft tot nu toe tienduizend adhesiebetuigingen opgeleverd. Dit zegt pastoor A. M. Abeln uit Zwaagdijk in Noord-Holland. Pastoor Abeln heeft samen met vier collega's een adhesiemanifest ondertekend. De ondertekenaars zeggen te spreken namens 224 priesters in het bisdom Haarlem.

Het kathedrale kapittel van het bisdom Rotterdam beschikte vanmorgen over ongeveer 3.000 brieven en briefkaarten. Het kapittel heeft kort na de benoeming van kapelaan Simonis om reacties gevraagd. Van het aantal binnengekomen brieven en briefkaarten overtreft het aantal voorstanders van de benoeming het aantal tegenstanders in ruime mate. Zeer veel adhesiebetuigingen zijn binnengekomen in het kader van acties.

Bij het kathedraal kapittel en bij de nuntiatuur in Den Haag heerst de mening dat de tegenstanders, ongeveer vijf procent, zich het eerst hebben gemeld, waarna de voorstanders in actie zijn gekomen, zij vertegenwoordigen vijfennegentig procent van het aantal binnengekomen reacties bij de nuntiatuur.

Onder de adhesiebetuigingen die zijn uitgebracht voor kapelaan Simonis hebben twee reclamevliegtuigjes sterk de aandacht getrokken. Gistermorgen vlogen zij met de tekst: „Dank aan Paus Paulus voor bisschop Simonis" boven de residentie van de nuntius in Den Haag en later boven het huis van de bisschop in Rotterdam.

(ADVERTENTIE)

Dit is het recept: Kaasfondue van Nederlandse kaas.

Caquelon inwrijven met knoflook. Dan 4 dl halfdroge witte wijn in de pan verwarmen tot de wijn gaat bruisen. Vervolgens 500 gr fijngesneden jong belegen Goudse toevoegen, goed roeren en weer aan de kook brengen. Binden met maïzena, op smaak afmaken met zout, peper, nootmuskaat en wat kirsch.

Vier gewonden bij explosie van spuitbussen

IJMUIDEN, 12 jan. — Tijdens het vullen van spuitbussen waarvoor als drukgas prpaan werd gebrukt, is omstreeks elf uur maandagmorgen in de Eurochemische Industrie in IJmuiden een hevige explosie ontstaan. Ten gevolge daarvan moesten vier slachtoffers met tweede graads brandwonden naar het Antoniusziekenhuis worden overgebracht.

Plotseling ontstond brand, waarschijnlijk door een lek in de toevoer waaruit het uiterst brandbare gas kon ontsnappen. De brandweer, de politie en de ongevallendienst waren direct ter plaatse zodat men zich eerst met het verzorgen van de gewonden kon belasten. Het waren allen werknemers van het bedrijf, twee dames van 39 en 29 jaar en twee heren van 35 en 41 jaar, allen in IJmuiden woonachtig. Zij klaagden over hevige pijnen en werden nadat hen door de ongevallendienst eerste hulp was verleend, in allerijl naar het Antoniusziekenhuis overgebracht.



Kraay-k(r)amp

In deze wat krampachtig uitziende de Pruisisch aandoende figuur herkennen de oplettende lezertjes natuurlijk de bekende tv-komiek Johnny Kraaykamp. Het is een scène uit de show, die hij samen met zijn partner Rijk de Gooijer vrijdagavond opvoert voor de KRO-televisie.

RUIM ACHT TON VOOR KUNSTEXPERIMENTEN

DEN HAAG, 12 jan. — Voor dit jaar zijn bij het ministerie van CRM 811.000 gulden beschikbaar gesteld voor experimenten op het gebied van kunst van alle categorieën, zowel voor kunstzinnige vernieuwingen van meer collectieve aard als voor individuele uitingen en experimenten. Vorig jaar stond voor deze post een half miljoen gulden op de begroting.

Het verhoogde bedrag is evenwel niet voldoende om aan alle aanvragen om bijdragen te kunnen voldoen. Het doel van de experimenten is, het uitlokken en mogelijk maken van onderzoek naar nieuwe artistieke vormen, als of niet in relatie tot nieuwe publieksituaties. Iedereen is vrij om zich voor het ondernemen van zo'n experiment aan te melden. Voor de beoordeling van de aanvragen wordt advies gevraagd van de Raad voor de Kunst. Aanvragen kunnen worden ingediend van half januari tot 1 maart en van half augustus tot 1 oktober.

Kort en spannend

Er worden korte spannende broekjes voorgeschreven door de mannen die mode maken voor de nieuwe lente. De Romeinse ontwerper Faraoni doet er ook aan mee. Hier een van zijn pogingen tot verlokkelijkheid voor vrouwen die zin en geld hebben om de kledingtrend bij te houden: Een soort korte overal, met shorts in zijde, bezaaid met witte, groene, oranje en beige bloemen.



Verkochte vrouw blijft verkocht

MAINZ, 12 jan. (DPA) — Met één pennestreek had een inwoner van Worms in de Westduitse deelstaat Rijnland-Pfalz de overeenkomst getekend waarmee hij — om zijn schulden te kunnen betalen — zijn 26-jarige echtgenote voor 200 Mark verkocht aan een Italiaanse gastarbeider. De andere belanghebbenden tekenden ook, waarmee de koop een feit was geworden.

De verkoper kreeg echter spijt en drong enige maanden later de woning van de koper binnen waar hij trachtte onder bedreiging van een gaspistool de „koopwaar" terug te vorderen. Zijn opzet slaagde niet want het vrouwtje had het best naar haar zin en zij verklaarde maandag voor de politie liever bij haa nieuwe „eigenaar" te blijven.

VANDAAG OP RADIO EN TELEVISIE

NEDERLAND I

18.45 K. De Woefs en de Lamaars
18.55 K. Journaal
19.05 Wij, Heren van Zichem
20.00 K. Journaal en weeroverzicht
20.21 K. Mod Squad: „Sol Alpert", aflevering uit deze ABC-serie met o.a. Michael Cole
21.11 Brandpunt special: Programma van Aad van den Heuvel, Ad Langebent en Ed van Westerloo
21.36 K. Paul Vlaanderen: Eerste aflevering uit de televisieserie „Paul Temple" van Francis Durbridge: „De nieuwe auto".
22.26 K. De Boschplaat: Film van Albert Gols over een van Europa's beschermde en mooiste natuurgebieden: De Boschplaat op Terschelling
23.01 K. Journaal
23.06-23.36 Oppervlakte Volume, raaklijn (TELEAC). Aanschouwelijke inleiding tot de integraairekening en de differentiaalrekening

NEDERLAND II

18.45 K. De Woefs en de Lamaars
18.55 K. Journaal
19.05 Den Haag Vandaag
19.10 Kunstsignalering: Toneelpremières, nieuw geopende tentoonstellingen of nieuwe literaire uitgaven worden onder de aandacht gebracht. Presentatie Ageeth Scherphuis.
19.30 Toppop: Het wekelijkse jongerenprogramma, waarin artiesten gekozen door de kijker, vanavond van de partij zijn
20.00 K. Journaal en weeroverzicht
20.21 Peyton Place
21.10 K. Color me Barbra: Show van Barbra Streisand
22.00 Avro's Televizier-Magazine: TV-magazine met feiten en commentaren over belangrijke en/of opmerkelijke zaken in de wereld van vandaag. Eindredaktie Wibo van der Linde
22.50 K. Journaal
22.55-23.25 En Français (TELEAC) Franse les 1. Le pont (a).

DUITSLAND I

15.45 K. Journaal
15.50 Stoffel en Wolfgang: Poppenspel van Wolf Buresch
16.00 K. De avonturen van Waterman Tschesilko: Programma voor de jeugd
16.10 K. Griekse Mythen: „Antigone". Opvoering door de Wuppertaler Puppenspiele Hans Scheu, voor de kinderen
16.40 Skiën: De slalom voor dames tijdens de vandaag gehouden internationale wedstrijden in Grindelwald
17.10 K. Perry Mason leeft: Documentaire van Dagobert Lindlau over de realiteitswaarde van figuren, zoals die voorkomen in de thrillers van Eric Stanley Garner.
17.55 K. Journaal
18.00 K. The man with a suitcase. Een man van eer
18.30 K. Voor de kleintjes
18.40 K. Hier und Heute en nieuws
19.25 K. The man with a suitcase: Een man van eer (2)
20.00 K. Journaal en weerbericht
20.15 K. Alles of niets: Hobbyquiz met Erich Helmensdorfer
21.00 K. De beker: tv-film van Peter Zadek
22.50 K. Journaal, commentaar en weerbericht

DUITSLAND II

17.30 K. Journaal en weerbericht
17.35 Lassie: „Een lastig bezoek", avontuur, waarin Cully's beroemde speurhond Hercules zijn speurzin totaal is kwijtgeraakt
18.05 K. De draaischijf
18.40 De „Verschrikkelijke" Avonturen van de „Cimbria". Met Boyd Bachman aan het roer en Fredy Brock en Jean Thomé onder de bemanning
19.10 K. Avonturen in Regenboogland: „De jongen uit Spaans Harlem", aflevering uit een Canadese serie in het gebied aan de grote meren
19.45 K. Journaal, thema van de dag, weerbericht
20.15 K. Sportspiegel
21.00 K. Department S. „Uit Carters logboek", tv-film
21.50 K. Vragen aan een stad: Reportage van Cordula Jelaffke over de gemeentepolitiek
22.35 K. Journaal en weerbericht

DUITSLAND III

18.00 Schooltelevisie
18.30 Elektrotechniek
19.00 K. Journaal
19.05 K. Klaas Vaak
19.10 K. Voor Griekse gastarbeiders
19.20 K. Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen
19.30 K. Hierzulande, Heutzutage
20.00 K. Journaal
20.15 Wereldprisma
20.30 Ontsluierde sterren: Galaxiën en quasars, bouwstenen van het universum
21.00 Uit de werkplaats van het ballet, Russische film over het Bolsjoi-Ballet
21.55 Journaal en commentaar
22.05 Voordracht

BELGIE (NEDERLANDS)

14.00-15.55 Schooltelevisie
17.00 Schooltelevisie
18.00 K. De Fabeltjeskrant - Judokus is jarig
18.05 K. Catweazle - „Castle Saburac", tweede aflevering uit deze Engelse serie
18.30 Tienerklanken - „Andere koek", met optreden van de groep Nucleus, Pete Bellamy en Mielens.
19.05 Teva, het meisje van de eilanden
19.35 Zoeklicht - Hier spreekt men Nederlands
19.43 Mededelingen
19.45 Journaal
20.10 Wachtwoord - Quizprogramma
20.40 K. Kristallen - Speelfilm van Krzystof Zanussi
22.00 De socialistische gedachte
22.30 Laatste Nieuws

BELGIE (FRANS)

14.00 Schooltelevisie
17.35 Nieuws
17.40 Schooltelevisie
18.05 Voor de kleuters
18.20 Affiches - Gesprekken met mensen uit de grote en de kleine kunst
19.00 Une auotre vie, tv-serie
19.30 Le monde des formes
19.45 Journaal
20.10 K. Quentin Durward - TV-spel naar het werk van Sir Walter Scott
21.40 K. Signes des temps
22.30 Journaal

HILVERSUM I

7.00 Nieuws. 7.11 Het levende woord. 7.16 (S) Op het eerste gehoor: klassieke muziek. (7.25 Horen en zien. 7.30 Nieuws 7.32-7.50 Hier en Nu: actualiteiten). 8.00 Nieuws. 8.11 Te Deum laudamus: gewijde muziek. 8.30 Nieuws. 8.32 (S) Voor de huisvrouw. (9.00-9.10 Gymnastiek voor de huisvrouw). 9.40 Schoolradio. 10.00 Een Samaritaan op reis, lezing. 10.15 (S) Opera- en operettemuziek. 11.00 Nieuws. 11.03 Het wassende water, vervolghoorspel (dl. 14). 11.32 Voor de zieken. 11.55 Mededelingen. 12.00 (S) Van twaalf tot twee: gevarieerd programma. (12.22 Wij van het land. 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.30 Nieuws. 12.41 Actualiteiten. 13.00-13.05 Raden maar..). 14.05 Schoolradio. 14.30 (S) Pizzicato: muzikaal middagmagazine. (16.00-16.02 Nieuws). Overheidsvoorlichting: 17.00 Het investerings- en leefklimaat op Bonaire. Vraaggesprek van Raymundo Debrot met de heer N. Sorée. 17.10 Voor de kinderen. 17.15 Hai!: jeugdprogramma. Politieke Partijen: 18.19 Uitzending van de Partij van de Arbeid. 18.30 Nieuws. 18.41 Actualiteiten. 19.00 (S) Licht ensemble met solisten. 19.45 Evangelie zonder masker, lezing. 20.00 Moderne en klassieke operamuziek. 21.40 Okee ma, lawe dur nou maar nie meer over ouw'oere (There is no point in arguing the toss), hoorspel. 22.25 Overweging. 22.30 Nieuws. 22.40 Den Haag vandaag. 22.50 Kontekst: magazine waarin op de dingen wordt doorgepraat. 23.15 (S) Sticker: licht platenprogramma. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM II

7.00 Nieuws. 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 (S) Dag met een plaatje. 8.00 Nieuws. 8.11 Radiojournaal. 8.20 (S) Dag met een plaatje (vervolg) (8.30-8.33 De groenteman). 8.50 Morgenwijding. 9.00 Uitgebreide reportage of herhaling NOS-programma. 9.35 Waterstanden. 9.40 Muziek uit de Middeleeuwen en Renaissance. 10.00 Voor de kleuters. 10.10 Arbeidsvitaminen: populair verzoekplatenprogramma. 11.00 Nieuws. 11.03 Dieren onder elkaar. Spreker: H. P. Rensenbrink. 11.33 Rondom 12: programma voor de vrouw. (Om 11.55 Beursberichten). 12.30 Overheidsvoorlichting: Uitzending voor de landbouw. 12.40 Knipperlicht: radioverkeersmagazine. 13.00 Nieuws. 13.11 Radiojournaal. 13.30 Spiegel van België: muziek en nieuws van onze zuiderburen. 14.00 Jazz uit het historisch archief. 14.25 (S) Radio Kamerorkest: oude en moderne muzitk. 15.00 Van Ta-ta tot totale Taal: een rubriek over het leven in de taal. 15.10 Muziekmiddag. waarin om 15.10 (S) De wereld v. d. opera's: beschouwingen over opera's; 16.00 Nieuws; 16.03 Toonaangevende figuren uit onze muziekwereld, gesprek. 16.40 Orgelconcert. 17.05 (S) Voorburgs Jongerenkoor. 17.30 Toppers van toen. 17.55 Mededelingen. 18.00 Nieuws. 18.11 Radiojournaal 18.25 De Johan Willem Friso Kapel. 18.55 Jeugd en ritme. 19.25 Paris vous parle. 19.30 Nieuws. 19.35 Vanavond: gevarieerd programma. 22.30 Nieuws. 22.38 Mededelingen. 22.43 Radiojournaal. 22.55 (S) Zin-tuig nr 32: kunstuittingen buiten het Nedetrlandse taalgebied. 23.55-24.00 Nieuws.

HILVERSUM III

9.00 Nieuws 9.02 Plaatjes voor de pep. 10.00 Nieuws. 10.03 Ekspres: licht platenprogramma. 11.00 Nieuws. 11.03 Een opvallend vrolijke gevarieerde visite: lichte platen. (12.00 Nieuws). 13.00 Nieuws. 13.03 De Eddy Becker Show. (14.00 Nieuws). 15.00 Nieuws. 15.03 Drie-Draai. 16.00 Nieuws. 16.03-18.00 Mix: 120 minuten rijp en groen op alle toeren. (17.00 Nieuws).

Per abuis zijn in de krant van gisteren niet, zoals bedoeld was, de radioprogramma's van maandag maar die van dinsdag geplaatst. Wij bieden hiervoor onze excuses aan.
Hierboven vindt de lezer, nu dus voor de tweede keer, de radioprogramma's van vandaag, dinsdag.

REGIONALE OMROEP ZUID

(188,2 meter, FM-kanalen 25 en 39)

19.00 Nieuws. 19.05 Nog even over... 19.10 „A Tempo" Voor- en napraten over muziek. 19.35-20.00 Kamermuziek in de aula van de muziekschool van Valkenburg

RADIO LUXEMBURG

(208 en 49,26 meter)

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Verzoekprogramma voor automobilisten. 9.30 Die Hörergrusslotterie. 10.00 Dampf. 10.30 Musik für Eva 11.30 Swing up. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Kilometerstein 15.00 Nachsitzen. 15.45 Dampf. 16.00 Die Starparade 17.00 Die Hörergrusslotterie.

Nederlands: 18.00 208 met volle kracht met kanshebbers op Top 20. Peter Koelewijn

Engels: 19.30 David Christian. 21.30 Bob Stewart. 23.30 Paul Burnett. 01.00 Hard Rock

BRT 2

(198.5 meter FM-kanalen 22 en 36)

Antwerpen: 6.30 Nieuws en weerbericht. 6.33 Lach-in, Lach-uit. 7.00 Nieuws en weerbericht. 7.30 Splinternieuws. 8.00 Nieuws en weerbericht. 8.10 Pick-up parade. 9.00 Nieuws, overzicht van de binnenlandse pers, weerbericht. 9.10 Lichte melodieuze muziek. 9.30 Panoramisch gezien - Filmmuziek en actualiteit

Oost-Vlaanderen: 10.00 Nieuws. 10.03 Divertimento - Nieuwtjes en tips uit dameswereld. 12.00 Favorietenexpres. 12.30 Splinternieuws. 13.00 Nieuws. 13.10 The Sound of Music. 13.45 De stille lach

Limburg: 14.00 60 Minuten vrolijke muziek voor alle oren. 15.00 Nieuws. 15.03 De vedette van de week: Kate. 15.15 Het zal je plaat maar wezen. 15.30 Splinternieuws. 16.10 Kraaiepootjes - Een cursiefje van Gerda Smits. 15.15 De 100 concerten van BRT 2. 16.45 Peter Lagger, bas.

West-Vlaanderen: 17.00 Nieuws. 17.10 De 100 concerten van BRT 2. 17.45 Liefdesdroom. 18.00 Claxon - Platenprogramma voor automobilisten. 18.30 Splinternieuws. 18.40 Muziekkallegaartje. 19.00 Nieuws. 19.15 Overstappen, met muziek uit Madrid en Rome. 19.50 Vrij-Uit.

Brabant: 20.00 De hitgolf van BRT 2. 21.30 Splinternieuws. 22.00 Show is het toevallig ook nog eens een keer. 23.00 Nieuws. 23.10 Katjes in het donker - Dansmuziek.

OPRUIMING

Het is weer zo ver!!

10 - 20 - 30 - 40 en 50% KORTING

...ndtextiel - Lingerie - Bonnetterie - BH's - Dam... Kinderconfectie - Ondergoederen - Pyjama's - Ko... kleding - enz. - enz.

DEZE OPRUIMING BEGINT DON... AG 14 JANURAI

DE ZWALUW

PROMENADE 137 – HEERLEN
DAUTZENBERGSTR... 31 – HEERLEN
LIMBRICHTERSTRA... – SITTARD

Wij hebben een
zeer goedkope aanbieding

...WARTS ...handel

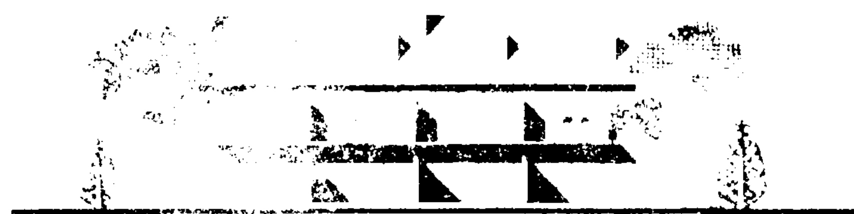
Haarverzorging
onder bekwame leiding

NIEUWBOUW met VERHOOGDE RIJKSPREMIE

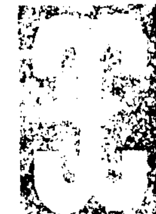
Brunssum

Koopprijs f 5...207.- k.k.
Rijkspremie f 11.000.-

Heerlen



Koopprijs f 51.148.-
Rijkspremie f 17.435.-



STIENSTRA N.V.
makelaars in onr. goederen
verzekeringen hypotheken

HEERLEN ...EMPSPLEIN 26 - TEL. 045-712255



BRINKMANN & NIEMEIJER

POLLAAN 50, ZUTPHEN - TELEFOON 05750 ...

RAYON-
VERTEGENWOORDIGER

...KANTOORJUFFROUW

65+ pompbediende

WORDT

hulp-vertegenwoordiger

HAARBOETIEK



haarboetiek - coiffures

HOORAPPARATEN STREUKENS

HEERLEN GELEEN MAASTRICHT

VANDAAG

Open huis
4=6 MARKT
ABDISSENBOSCH

Wij nodigen iedereen uit
om onze zaak te bezichtigen

HEDEN VAN 5 TOT 8 UUR NAMIDDAG

NIJBURG'S EXPEDITIE

ADMINISTRATIEVE KRACHTEN

'WESP' balans opruiming

Dolle prijzen
om warm voor te lopen



Markt 7 - Maastricht
Markt ... - Geleen
Geleenstraat 17 - Heerlen
Brandstraat 1 - Sittard
Hoofdstraat ... - Kerkrade

DATSUN

LEON GOD

HEERLEN

drummer

GEBIT GEBROKEN
met NAGTEGAAL
gesproken

HEERLEN

DYNAMISCHE PERSOON

DIVERSEN

Monteur en hulpmonteur

AUTOBEDRIJF W. STEINS

De
ELECTRISCHE INSTALLATIE
werd uitgevoerd door

GROENPOL

INSTALLATIEBEDRIJVEN N.V.

WALRAMSTRAAT 94 - SITTARD

Het ALUMINIUMWERK en de KANTELDEUREN
werden ook hier weer verzorgd door de

Fa. TUKCON

HAAGSTR. 10 - SITTARD - tel. 7381

De Centrale verwarming werd uitgevoerd door
INTERTHERM LIMBURG N.V.
Heerlenseweg 19 - Schaesberg - Tel. 04413-3939

Economische problematiek heeft ideële tegenstroom

DEN HAAG, 12 januari – De huidige economische problematiek wordt momenteel schijnbaar doorkruist door een ideële tegenstroom:

Het verzet tegen de zogenaamde consumptiemaatschappij. Men wenst niet méér welvaart, men wenst méér welzijn. In concrete termen van het dagelijks leven betekent dit, dat er langzamerhand genoeg zou zijn aan eten, drinken, mechanisatie van de huishouding, televisie en auto's. Men wil meer woonruimte, stedeschoon en zuiver landschap, vrije tijd voor recreatieve arbeid. reizen, buitenshuis eten, kunst en spelen en ontwikkelingshulp.

Dit betekent echter niet minder, doch méér consumptie. zij het van een hogere kwaliteit. Zij betekent dus ook niet minder, maar meer produktie. Zij betekent meer inversteringen en grote moderne bedrijven. Er zal immers minder arbeidstijd kunnen worden besteed aan het behoud van de materiële welvaart. Dit schrijft de secretaris-generaal van het departement van Economische Zaken, drs. G. Brouwers in de Economisch Statistische Berichten. Drs. Brouwers is van mening, dat de produktie voor de nieuwe behoeften veelal een lage produktiviteit hebben.

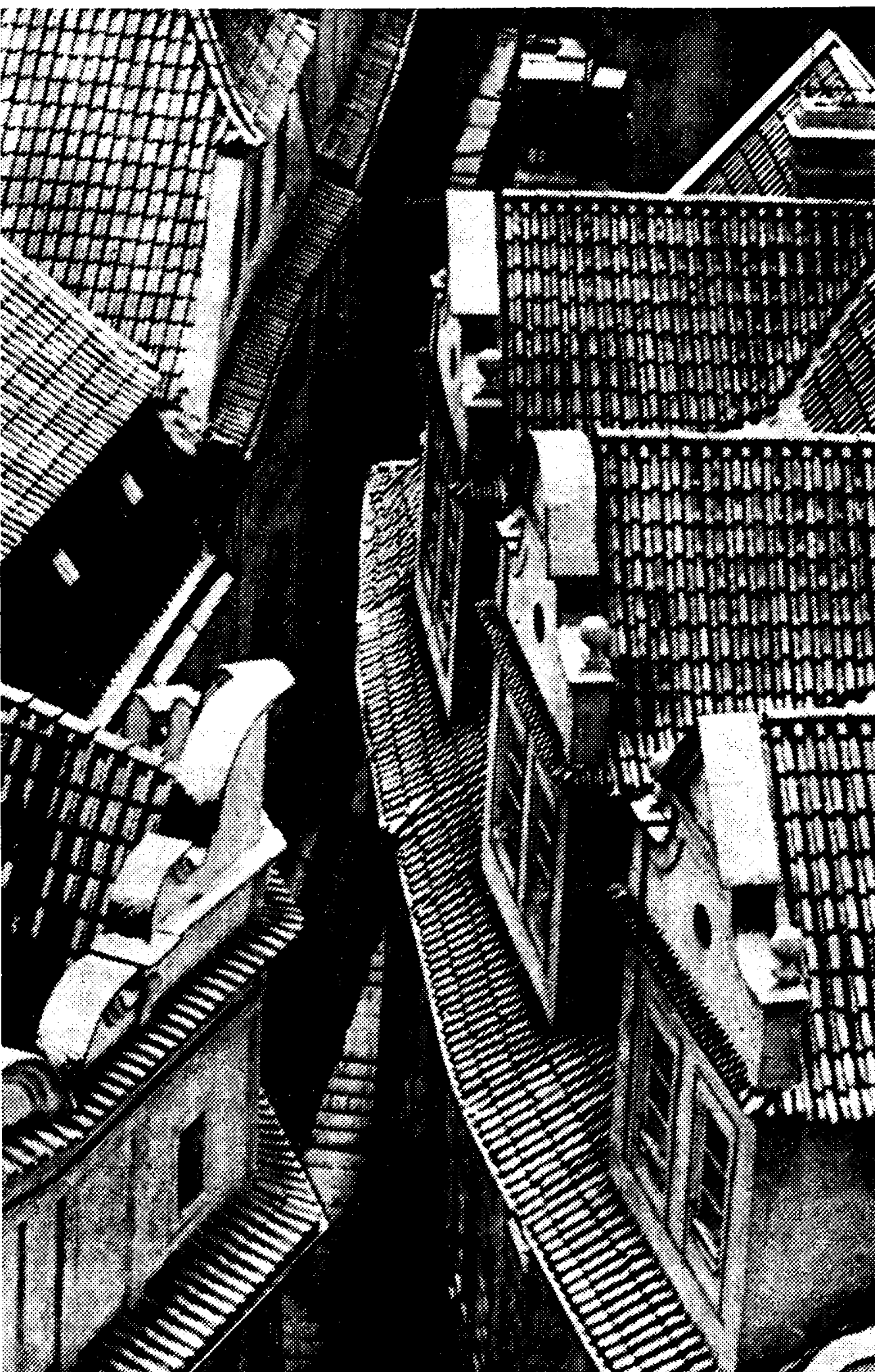
De dienstenproduktie zal zich sterker gaan uitbreiden, de industriële produktie zal blijven expanderen doch relatief achterblijven. Zij zal echter in uiterste mechanisatie en efficiëncy de materiële basis moeten leveren voor de welzijnsmaatschappij van het heden en de toekomst.

De grootindustrie is minder de vijand van het welzijn dan zijn onontbeerlijk fundament. Hoezeer de milieuhygiëne element is van het welzijn, men moet wel oppassen dat men niet, door al te fervent tegen de industrie te ijveren, met het vuile badwater ook het welzijnskind weggooit, aldus de heer Brouwers.

Centraal in de nieuwe behoeftenschaal staan de wooncultuur en de daarmee verbonden infrastructuur. De vraag dringt zich op of het alsmaar groeiend woud van uniforme ladenkasten het antwoord van de toekomst is op deze kern van het nieuewe welzijn. Enquêtes doen daaraan twijfelen.

Als een fata morgana rijst voor ons geestesoog het beeld op van een gevarieerde stad, opgenomen in het landschap met bomen en nog eens bomen, ruimte latend voor individualiteiten. Het zal een fata morgana blijven, als de inflatie op dit terrein haar losbandigste triomfen blijft vieren.

De prijsstijging van nieuwe wonihgen ligt reeds enkele jaren en waarschijnlijk ook in 1971 tegen de tien percent. Eerst wanneer deze inflatie met alle beschikbare middelen is bedwongen, zal een stedebouw, die past bij het nieuwe consumptiepatroon een praktische propositie zijn geworden.



• Men wenst niet meer welvaart· men wenst meer welzijn.

• BEURSOVERZICHT

Gedrukte markt

AMSTERDAM, 12 jan. — Het Damrak opende de beursweek niet bepaald hoopgevend. De internationals lagen gedrukt in de markt, met uitzondering van Unilever, die f 0,30 steeg tot f 90.

AKZO verloor een halve gulden op f 79.20. Hoogovens f 0.20 op f 76 en Philips f 0.30 op f 46. Olies waren flauw op f 140 (min f 2.70).

Cultures waren nauwelijks prijshoudend. KLM echter kon f 1 aan de keurs toevoegen op f 165.50. De scheepvaartwaarden lagen verdeeld in de markt. Ook de banken moesten een veer laten. ABN verloor een halve gulden op f 246. en AMRO-bank, waarvan bekend werd, dat de inschrijving op een kortlopende lening zeer geslaagd is, moest f 0.90 terug naar f 55.50.

Staatsfondsen waren onveranderd tot goed prijshoudend. De voortgaande verlaging van de „prime rate" in de VS alsmede de discontoverlagingen in Frankrijk en Italië houden, de verwachtingen levend. dat een discontoverlaging in Duitsland en Nederland aanstaande is, alsmede een algemene rentedaling in de westerse wereld. Maandag werd tevens de uitgifte aangekondigd van een middellange lening van de Gasunie tegen 8 pct. De lening is groot f 100 mln. De koers van uitgifte zal later worden vastgesteld.

Op de lokale markt was Van Nelle in trek; op een 18 pct. hogere koers waren er nog steeds kopers in de markt.

Van der Grinten en Gist-Brocades konden beide 20 pnt. (f 4 resp. f 2) aan de koers toevoegen. Er bestond een vrij grote vraag naar Metavarpa, dat dan ook 10 pnt. kon stijgen.

De belangstelling naar fusiekandidaten neemt weer toe. Behalve voor Metaverpa kwam er ook een biedkoers tot stand van Van Waveren graan. Het fonds daalde met 4,5 pnt. tot 50. Amfas en Elsevier moesten beide f 1,50 prijsgeven en Internatio-Muller f 1,30. Reiss daalde 10 pnt. Verder bleken de verliezen vrij beperkt. 5 pnt. naar beneden gingen o.a. Duiker, Maintz, Ford, Sanders Behang en Rommenholler.

BEDRIJFSLEVEN

GRINT

I.H.C. Holland heeft van Westminster Gravels Ltd opdracht gekregen voor de bouw van een sleephopperzuiger, speciaal bestemd voor de grintwinning op zee. De opdrachtgeefster is een dochteronderneming van de Holland Amerika Lijn en Bos Kalis Westminster Dredging Group.

Het 107 meter lange en 20 meter brede schip heeft een laadvermogen van meer dan 800 ton en is het grootste, dat speciaal voor dit doel werd ontworpen, aldus heeft I.H.C. Holland bekendgemaakt.

• LENING

Een syndicaat onder leiding van de AMRObank zal een 8 pct 15-jarige obligatielening groot f 100 mln ten laste van de N.V. Nederlandse Gasunie overnemen. De koers van uitgifte zal worden vastgesteld en bekendgemaakt op maandag 18 januari voorbeurs.

De lening zal worden afgelost in vijf gelijke jaarlijkse termijnen, beginnende in 1982. Vervroegde of gedeeltelijke aflossing is gedurende de eerste 10 jaar van de looptijd niet toegestaan. Daarna is zij toegestaan van 1 maart 1981 af, uitsluitend op 1 maart van elk jaar à 101 pct. De lening is verdeeld in coupures van f 100. Inschrijving op 20 januari, storting op 1 maart. Opneming van de lening in de beursnotering te Amsterdam en Rotterdam zal worden aangevraagd, aldus een mededeling van de N.V. Nederlandse Gasunie.

• LONEN

De index van de gemiddelde bruto uurlonen in de Europese Gemeenschappelijke Markt is sinds april 1964 in Nederland sterker gestegen dan in enige andere lidstaat, aldus blijkt uit een overzicht van de Europese Commissie. Het indexcijfer (april 1964 = 100) bedroeg jongstleden april in Nederland 170,0, in Frankrijk 163,0, in België 161,1, in Duitsland 153,4 en in Luxemburg 149,0 (voor
Sinds april 1969 echter is de loonstijging
Italië is geen cijfer beschikbaar).

in Nederland het langzaamst. Uitgaande van april 1969 = 100 bedroeg het indexcijfer der gemiddelde bruto uurlonen in Nederland in april vorig jaar 110,0. in België 110.1 in Frankrijk 112,1. in Duitsland 112,3 en in Luxemburg 114.4.
Indien men de loonontwikkeling sinds oktober 1969 beschouwt blijkt Nederland qua stijgingspercentage weer op de tweede plaats te staan. De index (oktober 1969 = 100) bedroeg in april vorig jaar voor Nederland 107.5. een cijfer dat slechts door dat van Luxemburg — 111.6 — werd overtroffen. De overeenkomstige cijfers voor België, Frankrijk en Duitsland waren 106.9. 106.8 en 104.6.

• VERVOER

De Belgische spoorwegen hebben een tienjarenplan ontworpen waarvan de uitvoering zeven miljard gulden zal vergen. Hoofdelementen van dit plan zijn: het electrificeren van 450 km spoorwegen, aanschaf van rond 25.000 nieuwe goederenwagons. aanschaf van 1200 à 1300 nieuwe personenrijtuigen en nieuwe locomotieven en — zoals reeds eerder gemeld — het vervangen van rond 450 van de 2500 bestaande overwegen in het land door viaducten of tunnels.

Verder wordt het denkbeeld bestudeerd om — ter ontlasting van de drukke noord-zuidverbinding — een supersnelle spoorwegverbinding (300 km per uur) te maken tussen Brussel en Rijssel. Dit plan hangt samen met de plannen voor het maken van een tunnelverbinding onder Het Kanaal tussen Frankrijk en Engeland.
De snelheid op de lijnen zal in het algemeen worden opgevoerd, al zijn snelheden van 180 tot 200 km per uur. zoals die hier en daar in andere landen voorkomen, in België onmogelijk. Wel zal men trachten op de belangrijkste netten zoals Amsterdam-Brussel-Parijs, snelheden te halen van 160 km per uur in plaats van 140. Tegen 1981 hoopt men in België een systeem van automatische koppeling te kunnen gaan invoeren.

• PRIJZEN

De consumentenprijzen zijn verleden jaar in de Europese Economische Gemeenschap sterk gestegen, aldus wordt bericht in EEG-maandrapport over december, dat in Brussel werd gepubliceerd. Het rapport geeft voor de verschillende landen de volgende percentages: Frankrijk 5,5 procent. Italië en Luxemburg 5 procent, West-Duitsland. Nederland en België 4 procent.

De prijsstijgingen worden aan verschillende factoren geweten: De onevenwichtigheid van vraag en aanbod op de goederen en dienstenmarkten. en de scherpe stijging van kosten, met name van de loonkosten. De stijging van de arbeidskosten per eenheid toegevoegde bruto waarde zou in de industrieën der EEG-landen de volgende percentages hebben bereikt in 1970: Italië 14. W.-Duitsland 12.5. Frankrijk 5 en Nederland en België 4.5 procent.

• BOEKEN

De in Culemborg gevestigde Starboekerij (bibliotheek) moet onverwijld de verkoop staken van boeken met lagere prijzen dan de verticale prijsbinding aangeeft. De boekerij, met winkels in diverse plaatsen in het land. verkocht boeken 10 tot 15 procent onder de vastgestelde prijs.

Dit heeft de president van de Utrechtse rechtbank bepaald. Hij deed uitspraak in een door de vereniging ter bevordering van de belangen des boekhandels en zes uitgeverijen tegen de Starboekerij aangespannen kort geding. De dwangsom is bepaald op duizend gulden per geval. De president heeft onder meer overwogen, dat een breken van de verticale prijsbinding onrechtmatig is en dat die onrechtmatigheid niet wordt weggenomen door de door de Starboekerij gesignaleerde verkoop onder de prijs van boeken in een bepaalde erkende boekhandel.

AVONDKOERSEN

KOERSEN NEDERLANDSE FONDSEN IN NEW YORK

AMSTERDAM, 12 jan. — De aan de New-Yorkse Effektenbeurs genoteerde Nederlandse fondsen verkregen maandag 11 januari de volgende noteringen. De Nederlandse fondsen verkregen gisteren aan de New Yorkse Effektenbeurs een dollardagkoers van f 3.60.

Kon. Olie — $ 41 5/8 - 41 7/8 — f 149.85 - 150.75;

Philips — $ 13 7/8 - 14 1/8 — f 49.95 - 50.85;

Unilever — $ 27 1/4 - 27 3/4 — f 98.10 - 99.90;

KLM — $ 50 1/4 — f 180.90.

(Opgave Hirsch & Co)

EFFECTENKOERSEN AVONDVERKEER

AMSTERDAM, 12 januari — Aan de Amsterdamse Effectenbeurs waren gistermiddag 317 Nederlandse aandelen officieel genoteerd. Hiervan waren hoger 141 (44.5 pct), lager 115 (36.3 pct), onveranderd 61 (19.2 pct). Vorige beursdag totaal 322 hoger 146 (45.4 pct), lager 117 (36.33 pct), onveranderd 59 (18.3 pct)
In het telefonisch effectenverkeer kwamen vanavond de volgende koersen tot stand. Tussen haakjes staat de officiële slotkoers van hedenmiddag.
AKZO **78.30 gb-78.70** (79.00);
Hoogovens — (75.90);
Kon. Olie **135.70 gb-138.00** (139.60);
Philips **45.30 gb-45.50** (45.70);
Unilever **89.30 gb-89.50** (89.70);
KLM — (163.00).

Vijftienjarenplan voor Belgische kolen

BRUSSEL, 12 jan. — Het Belgisch Kolen-programma voor de jaren 1971—1975 voorziet een daling van de binnenlandse afzet van 19,2 tot 16,3-miljoen ton. Vooral de afzetten in de huisbrandsektor (5,1—3,2) en in de sektor industrie en centrales (4,1—3,1) zullen dalen. In weerwil van deze daling zal België in de komende vijf jaren in totaal 4-duizend gastarbeiders moeten aantrekken om de geraamde produktie te kunnen bereiken; ca duizend voor elk bekken: het Kempense en het Waalse. Reeds in het lopende jaar 1971 zullen voor elk genoemd bekken ca 500 gastarbeiders moeten worden aangeworven.

De Kempense mijnen en de Belgische staalindustrie streven naar de vorming van een pool-contract voor een gegarandeerde afzet van 65-75 pct van de produktie, waarbij de prijs zou moeten gelimiteerd tot die van de Ruhr-cokes af-mijn. Het programma beoogt een produktie-vermindering in het Kempense bekken van 7,2 tot 6,8-milj. ton per ultimo '75 en van het Waalse bekken van 4 tot 2,4-milj. ton.
De Belgische regering heeft besloten om in het kader van dit programma ondergronders na 25 jaren dienst en bovengronders na 30 jaren dienst het volle pensioen toe te kennen. Zij gaat tevens door met de oprichting van werkplaatsen voor minder-valide mijnwerkers. De rechtstreekse subidies van België aan zijn kolenmijnen zullen geleidelijk worden verlaagd van 3,83-miljard frank thans tot 3,35-miljard in 1975; de toelagen per ton bedragen thans 204 fr in de Kempen en 569 fr in het Waalse bekken.
De Belgische regering overweegt om sociale redenen niet om de prijzen van huisbrandkolen te verhogen teneinde daardoor de subsidies te kunnen verlagen.

Latere sluiting Belgische kolenmijnen

BRUSSEL, 12 jan. — Het Belgische Ministercomité voor Economische en Sociale Coördinatie heeft een nieuw programma voor de sluiting van een aantal Belgische kolenmijnen opgesteld. De mijn „Grande Bacnure" in het Luikse bekken zal volgens dit nieuwe plan op 30 juni van dit jaar dichtgaan in plaats van op 30 april. De mijn in Eisden (Kempen) sluit uiterlijk op 30 september van het volgende jaar in plaats van in het begin van 1972 en de mijn te Bois le Duc sluit op 30 juni 1972. hetgeen zes maanden uitstel van de sluiting betekent.
De regering is er bij het nieuwe schema van uit gegaan, dat de produktie en het personeel geconcentreerd dienen te worden op de meest produktieve mijnzetels.
Het produktiedoel voor de Kempen bestaat in het laten dalen van de produktie van 7,2 miljoen ton in 1.71 tot 6,8 miljoen ton in 1975.
Voor het zogeheten zuiderbekken wenst men een produktiedaling van 4,025 miljoen ton in 1971 tot 2,380 miljoen ton in 1975.
De produktie van cokeskolen zal in de Kempen worden geconcentreerd in de mijnen Beringen, Winterslag, Waterschei en Zolder.

SOMBER BEELD ENKA-TEXTIELFABRIEKEN

Van produktiviteitsverhoging is nauwelijks sprake geweest

ARNHEM, 12 jan. — De onzekerheid over de modetrent — mini, midi, maxi — heeft ook een rol gespeeld bij de slechte gang van zaken in de afgelopen maanden van Enka N.V. (AKU). Textielfabrikanten die toch al worstelden met structurele en conjuncturele problemen zagen zich er namelijk door genoopt hun orders te beperken. Anders gezegd: de pijplijn stroomde leeg en de hoge rentestand noodde de afnemers van ENKA al evenmin tot meer kopen dan het strikt noodzakelijke. In zijn nieuwjaarsrede bracht dr. ir. J. Hessels dit als voorzitter van de raad van bestuur van ENKA naar voren en ook wees hij erop dat die zeer geringe vraag het ontstaan versnelde van belangrijke overcapaciteiten bij de producenten van synthetische garens en vezels, die juist in de laatste jaren omvangrijke investeringsprogramma's tot uitvoering hadden gebracht.

De opbrengsten van de textielgarens en -vezels daalden daardoor aanzienlijk bij Enka. Bij dat alles kwamen dan nog belangrijke kostenstijgingen. Vooral in de loonkostensector en het feit dat de Europese markt onder sterke druk komt van importen, vooral van geconfectioneerde eindprodukten uit derde landen. Schrale troost noemde dr. Hessels het, dat niet alleen ENKA maar ook de concurrenten in nagenoeg dezelfde omstandigheden verkeren. „Wij zullen dan ook al het mogelijke moeten doen om de weg omhoog weer in te slaan. Wij moeten hopen, dat de conjuncturele invloeden weer zoveel mogelijk zullen worden opgeheven en zullen ons voorts moeten aanpassen aan de structurele veranderingen in onze tak van industrie".

Vaststaat, volgens hem, dat de geplande aanzienlijke omzetstijging niet is gerealiseerd. „De forse kostenverhoging in het afgelopen jaar hakt er dan ook dieper in dan wanneer de omzet zich normaal blijft ontwikkelen.

Pessimisme

Van een produktiviteitsverhoging is nauwelijks sprake geweest. De omzet per werknemer die bij ENKA Glanzstoff in de laatste jaren een behoorlijke stijging vertoonde, is in 1970 niet gestegen". Een behoorlijke jaarlijkse stijging van de omzet per man noemde hij echter voor een onderneming een gebiedende eis. „Als deze niet kan worden bereikt dan is er echt iets mis. Dat is in ons geval veroorzaakt door sterke prijsdalingen, een niet bevredigende ontwikkeling van de omzet en sterk gestegen kosten met als een gevolg een teurstellend resultaat". Over de vraag hoe de houding moet zijn ten opzichte van de situatie waarin ENKA zich thans bevindt, zei de heer Hessels dat de kansen in 1971 voor een duidelijke omslag van de conjunctuur in gunstige zin niet erg hoog moeten worden aangeslagen. Verwacht mag weliswaar worden dat de omzet zal toenemen ten opzichte van 1970, maar daarnaast gaan kostenstijgingen er grondstoffen energie en lonen onverminderd door.

„Wat de lonen betreft houden wij in onze prognose uiteraard rekening met redelijke loonsverhogingen, maar zeker niet met het effect van een loonexplosie. Als we deze factoren overzien, die het totaalresultaat van onze onderneming sterk beïnvloeden, dan verwachten wij voornamelijk door de hogere omzet wel een verbetering van het resultaat voor 1971, maar toch lang niet in die mate die wij hadden verwacht".

Afvloeiïng

Om de structureel ongunstig geworden situatie het hoofd te bieden schetste de heer Hessels afzetbevorderende maatregelen als één kant van de weg naar een oplossing. Kwaliteitsverbetering van de produkten is hierbij ook nodig met het oog op de concurrentie van vooral van de zijde van Japan.
Als een andere kant waar een verdere beïnvloeding van de situatie mogelijk is, noemde hij de kostenkant. Met name de arbeidskosten buiten de directe produktie. Kostenbesparingen ook door afvloeiing van personeel. Hierover zei de heer Hessels, dat weliswaar sinds medio vorig jaar het totale personeelsbestand van ENKA Glanzstoff als geheel met 900 man was teruggelopen, maar dat men er hiermee toch nog lang niet is.

Advieskoersen

ADVIESKOERSEN BUITENLANDS BANKPAPIER

AMSTERDAM, 12 jan. — De advieskoersen voor buitenlands bankpapier geldend in Amsterdam op heden luiden: Londen 8.56-8.71, New York 3.56 1/2-3.61 1 2. Montreal 3.50-3.56, Parijs 64.60-65.80, Brussel 7.18-7.30, Frankfort 98.10-99.30, Stockholm 69.20-70.20. Zuerich 83.00-84.20, Milaan 55.50-58.50, Kopenhagen 47.70-48.70. Oslo 50.10-51.10, Wenen 13.88-14.08. Lissabon 12.25-12.85, Madrid 5.06-5.26

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO	79.70	78.90 gb-7
Alg. Bank Nederl.	246.50	245.50-246
AMRO-bank	56.30-56.50	56
A'dam Rubber	42 gl	41 gb
Deli Mij.	62-62.20	63
Dordtsche Petrol.	864	849.850
idem 7% pr	862	847
Heinekens bel. & beh.	187.70	186-186.50
Heinekens Bier	194.80	193.30-193.
HAL	93 gb	94.3
Hoogovens	76.20	75.80176
HVA	60 gb-60.3	60.5
KLM	164-165	162-164
Kon. Petr.	142.60 gb-	139.50 gb-1
KNSM	93.40	93.50
Nat. Nederl.	73.10-73.4	72.50
Phs. v. Ommeren	281 gb-28	285
Philips	46.40 gb-4	45.30 gb-4
Robeco	222.10-222	222.60-222.
Rolinco	171-171.30	172.10
Scheepsv. Unie	82 gb-83 g	82.50-3 gl
Unilever	89.60-89.70	89.70

OBLIGATIES

Staatsleningen

Nederl. 25-j. '69	8	103.50	103.50
idem '70	7¾	102	102.20
idem '69	7½	99.25	99.40
idem '66-1	7	94.40	94.20
idem '68-1	6½	89.90	89.80
idem '66	6¼	90.60	90.60
idem '67	6	86.60	86.70
idem '65-1	5¾	87.80	87.80
idem '64-1	5¼	85.10	85.10
idem '64	5	81.90	82

Converteerbare Obligaties

AKZO	4¾	79.50	80
AMRO bank	5½	91	91.50
Berkels Pat.	5	90	90
Borsumij	3¼	92.95	92.80
Elsevier	7¼	128	128
Gelder Pap.	4¾	90.80	90.90
Gelderl.-Tielens	8¼	109 b	110
Gist Brocades	5¼	94.50	97
v.d. Grinten '69	6½	115.50	118.50
Homburg	6½	152	—
Hoogovens	5¼	82	83
KLM	5¾	88	—
Meelf. Ned.B.'66	6¼	97	97.80
Philips '70	6½	100.50	100
Ph. Gloeil. fabr.	4¼	91.25 b	91.50
Proost en Br.	4¾	—	—
Rolinco / 1000	6½	85	85.50
Ver. Glas	7	122	122

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
$ gedaan en laten
b bieden

AANDELEN

Bank-Cred. Verzeker.

AMEV n.r. cert.	114.50	113
AMFAS-groep cert. f.	82.50	81
Ass. C. St. R'dam c.	82.50	82
Bank en Ass. Ass.	84.50	83.50
Bank v. Onr. zaken	—	—
Cultuurbank	107.5	10.5
Delta-Lloyd cert. f.	82.50	83.50
Eerste Ned.-Nillmij c.	134 b	133
Kas Associatie	60.50 b	60
Nat. Inv. Bank pref.	213	216
Ned. Credietb. a. b	37.40	37.40
Ned. Middenstandsb.	96	96
Slavenburg's bank f.	208.5	208.5

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

AFC A'dam Ch. F.	202 b	204
Albert Heyn	150	151 b
Alg. Hand. Onr. Goed	152.5	152.5 b-53
Alg. Vrucht. Imp. Mij	158	157
Amalga holding f 20	58.10	58.90
A'dam Droogdok Mij	122	120
A'dam Rijtuig Mij.	137	137.5
A.N.I.E.M. nat. bez.	69	69.5
Arnhemsche Schb.	125	132
Asselbergs IJzer	104	104.5
Autom. Screw Works	110 b	107
Auto-Industr. R'dam	205	207
Ballast-Nedam Gr.	73.10	73
Bataaf Aannem. Mij.	427	427
Batava Margarine	96 l	95 l
Batenburg	202	201
Beek A.L.V.	—	90 l
Beers' Zonen	312	314
Befo B.	135	133
Begemann Mach.	108	111
Bensdorp Intern.	245	243
Bergh & Jurgens	215	214.5
idem 5½ c. pr.	85 b	85 b
Bergoss Tapijt	136.1	135.1
Berkels' Patent	183	182
Bernet & Co. B	165	170
Blijdenst-Willink	49.5	50
Boer Drukk. Uitgev.	272	270
Bols Lucas	136	135.50
Borsumij-Wehrv 400	163	164.3
Braat Bouwstoff.	225	225
Brakke Grond	—	21.2
Bredero Vast Goed	190.5	188
Bredero V. Goed nrc	182.5	182.5
idem Ver. Bedr. nrc	396	398
Bredero V Bedr. nrc	396	398
Bührmann-Tetterode	73.20	73.80
Bijenkorf Beh.nrc	350	350
Bijenkorf Beh. 6% p.	79.30	79.1
Calvé nrc	—	—
Calvé Delft nrc	645	646
idem 6% c.pr.wd.nrc.	—	128 b
Centr. Suikermij	413	420
Chamotte Unie	134	132
Cindu-Key & Kram.	68.50	70.20
Crane Nederland	107	107
Curaçaose Hand nrc	175	174.8
Dagra	145	145.5
Desseaux Tapijt	48.10	49.20
Dikkers & Co.	61	60.5
Dorp & Co.	158 b	158
Drentsch-Overijs. H.	130	128
Dröge Wol	140	—
Duiker Apparaten B	121	116
Elseviers Uitg. Mij.	421.50	420
EMBA	169.5	166.5
Enkes	157	157
E.N.O.T.	222.5	221
Erdal Wasverwerk.	167	171
Europe Hotel	400	400 l
Figee Haarlem Mach.	137 l	150
Fokker	51.50	52
Ford	—	845
Furness f 20	86	86
Gazelle Rijwiel	219	218.5
Gelder Papier	115	117
v. Geld. Papier pref.	115	118
Gelderl.-Tielens	83.50	84
Gero Nat. Bez. c.	91.5 b	88
Ceveke-Groenpol 20	—	248
Giessen De Noord	113	—
Gist-Brocades	86	—
Goudsmit Ed.	110	260
Grasso's Machines	157	206
Grinten Venlo	253	174
Grofsmederij K ned.	82.5	210.50
Gruyter 6% c.p. A	—	130 l
Gruyter 6% c.p. B	—	145
Hagemeijer & Co.	112.20	26.8
Halberg Machines	64 b	—
Hatema-Texopr.	143 b	130
idem 5 pct p.wd.	87	50
Hattum & Blankev.	76	130.5
Hellingma	233 b	131
Hero Conserven	223	144.8
Hoek's Machines	619	189
Holec	124.5	177
Holl. Beton Groep	73	307
Holl. Melksuiker	241.8	58.90
Homburg B	90.50	124
Hoogenbosch Schoen.	173	79.80
Hoogenstraat Cons.	65	—
Hoolmeyer Zn.	109.8	195
I.H.C.-Holland	222	75.5
Industriële Mij.	223	295 b
IBB-Kondor gr.	176	290
Interlas	403	22.5
Internatio-Mueller	51.50	66
Int. Gewap Beton-B	288	1038
Inventum	168	—
Jean Heybroek	88	86.50
Jongeneel Hout	246	—
Kemo Corset	178	174.5
Kempen & Begeer	65.5	58.50
Key Hout	260	126.1
Klene Suikerwerk	204	92 b
Kloos & Zn.	170.5	—
Kluwer Uitgev Mij.	210.50	112.7
K.F. vh Alex Adam	130	87.50
K.N. Papier Maastr.	145.5	110
K.N. Textiel Unie c	27	157
Korenschoof	—	257
Koudijs Voeder nrc	130.5	82.5
Krasnapolsky	50.50	—
K.V.T. Tapijt	132	—
Kwatta Chocolade	132	113.50
Landré/Glunderman	144	65
Leidsche Wolspinn.	188.8	147.5
Lindeteves	178	87.5
Lips & Gispen c.	307	75.10
Lijempf	58.90	—
Lijm-Gelatine Delft	123	223
Macintosh Stein	80.50	618
Matubel	—	126
Meel Ned. Bakkerij	196.5	74
Mees' Bouwmater. B	77	241.8
Metaverpa B	285 b	90.10
Meteoor Beton	290	—
Molukse Handel	22	65 b
MOSA Maastricht	65.80	105 b-10 l
Mulders Fabr.	103	222.50
Mijnbouwk. Werk.cv	307	—
Naarden Ch. en N. C	86	175.20
Naeff Gebr.	170 l	409
Nedap Apparaten	173	50.80
Nederhorst Ver.Bedr.	56.50	288
Ned. Bontweverij	—	168
Ned. Dagblad Un.	—	153
Ned Springstoff c.	153	154
Nelle Wed. v.	325	348
Netam B	112 b	117.8
Nieaf	105	104
Nierstrasz	118	120
Nrd. Europ. Houth.	155	153
Norit	116	116
Nutricia N.R.C.	349	355
Nyma	28.5	29.2
Nijverdal-t. Cate	62.5	61
Overzeese Gas	84	83.80
Orenst & Koppel	233	233
Oving	—	—
Pakhoed Hold. nrc	71.60	71.60
Palembang Cult.	62	62
Palthe	87	86
Parkhotel	495 l	495 l
Pont Hout	170.5	172
Poorter	—	—
Porceleyne Fles	121	121
Proost & Brandt	350	350
Rademakers Metaal	135	135
Reesink & Co	144.5	144
Reeuwijk	305 b	305 b
Reineveld Mach.	110.2	110.5
Reiss & Co	190 b	190
Rhein Kohlsaeure	—	480
Riva	202	205
Rohte Iiskoot	86.5	85
Rommenhoeller	665	660 l
Ruhaak	119	118
[illegible] Schelde Mach.	155.5	155
Sanders Behang	175	170
Scheveningen EMS	17	17
Schokbeton B	164	165
[illegible] Carton	159.5	157
Scholten Honig	44.80	46.50
Schuitema Gebr	200	200
Schuppen Sajet	—	183 l
Schuttersv. v. Heek	110	108
Simon de Wit B	252 b	250
Simons' Emballage	83.5	84
Soerabaya Droogdok	25	25
Stokvis	112	112.5
St. Spinn. Twenthe	85.5	85
Synres Chemie nrc	—	—
Tabak Philips	69.5	71
Tech. Bur. Martinen	136	134
Technische Unie	293	293
Tilburg Water	287	285 l
Tricotbest	68	69
Twentsche Kabel	440	440
Ubbink Dave	113	114.5
Udenhout	108	108.6
Unikap Rijwiel	97 b	98.b
Unilever 7% c. pr.	92	93
idem 6% c. pr.	80	79.40
idem 4% c. pr.	53.5	53.5
Utermohlen	272	272 l
v d Vliet-Wernink	108	109
Veneco	76	73
Veneta Tapijt	123	120.5
Ver. Glas NB	153	154
V. Hand Scheven	42	42.2
Verenig Mach. Fabr.	68.80	68.10
V.N. Uitg. Bedr	118.50	119.80
V.N. Uitg. Bedr. p.	18	—
Ver. Touwfabrieken	116.5	118
Vezelverwerk. Noord	73	75
Vihamy-Buttinger	159	158
Vredestein Rubber	—	590
VRG-Papier G.B.	588	592 b
Vulcaansoord	124	124.5
Waveren Graan	54.5	72.60
Wegener Courant. C	71.50	73
Wereldhaven	467	66
Wessanen KF	66.50	66
Wessem & Co Hout	121	122
Wyers	102.5	101.5
Wijk & Heringa	68	68
Zaalberg	72.5	72.5

Beleggingsmaatschappijen

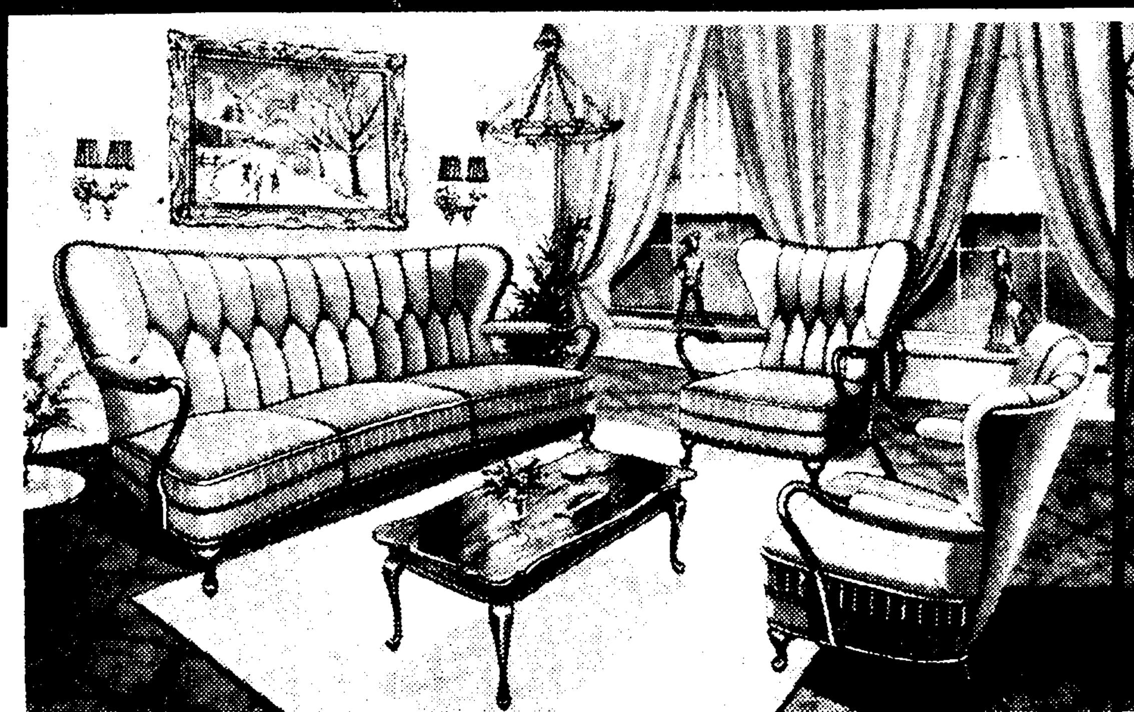
Alg. Fondsenbezit 1/1	97	97
Converto 1/1 pb	785	790
HBB Bel. Dep. 1-2 p.	775	775
Holland Fund p.	592	592
Binnl. Vast Goed	113	—
Breevast 1967	95	95
A'dam Bel. Mij f. 50	136.50	136.50
Dutch Int. Fund	134	133.50
Ned. Fonds Mij Nefo	67.90	66.50 b
PROTECTOR	120.50	120.50
Unitas f. 50	78.40	78.50
Utilico	120.60	121
Europafonds 10 pb	415	417
Unifonds 20 pb	472	474
Eurunion 10 pb	12.35	1242
Valeurop 10 pb	680	684
Chemical Fund c.	18.80	18.80
Massachusetts I. Tr.	14	14
Solvay & Cie	190	195
Union Miniere I aand	1278	1295
Imp. Chem. Ind. c.	210	210

Noord & Zuid-Amerika

Canad. Brew.	7.90	8.05
Imperial Oil	20.75 b	20.90
Shell Canada	35	35
ACF Industr.	48	47.75
Allied Chemical	24.20	25.70
Americ. ENKA	34.70	34.55
American Motors	7.05	6.80
Anaconda	20.30	19.50
Atchison Topeka	23.75	23.75
Bethlehem Steel	22.50	22.70
Boeing Comp.	16.75	17.45
Burroughs Corp.	115	112
Colgate Palmolive	49.50	49
Dow Chemical	76	77
Du Pont de Nemours	134.50	134 2
Eastman Kodak	75.80	75.75
Fluor Corp.	26.50	25.50
Ford Motor	56	56.60
Gen. Electric	94.90	94.20
Gen. Motors	79	78
Int. Buss. Mach. IBM	330	327
Kennecott Copper	38.15	37.75
Montgommery Ward	61	62.50
Nat. Dist + Chemical	16.40	16.50
National Steel	43.20	43.25
North Am. Philips	26.40 l	26.50
Olin Corp.	21.20	21.10
[illegible]	28.90	28.90
[illegible]	119.25	119.75
[illegible]	27.10	27.20
[illegible]	29.25	29.20
Shell Oil	50.60	50.50
Stand. Oil N.J.	72.50	71.20
Texaco	34.80	34.40
U.S. Steel	—	32.20
Westingh. Electr.	67.70	67

GEEN HALF WERK!

Wij moeten ruimte forceren...



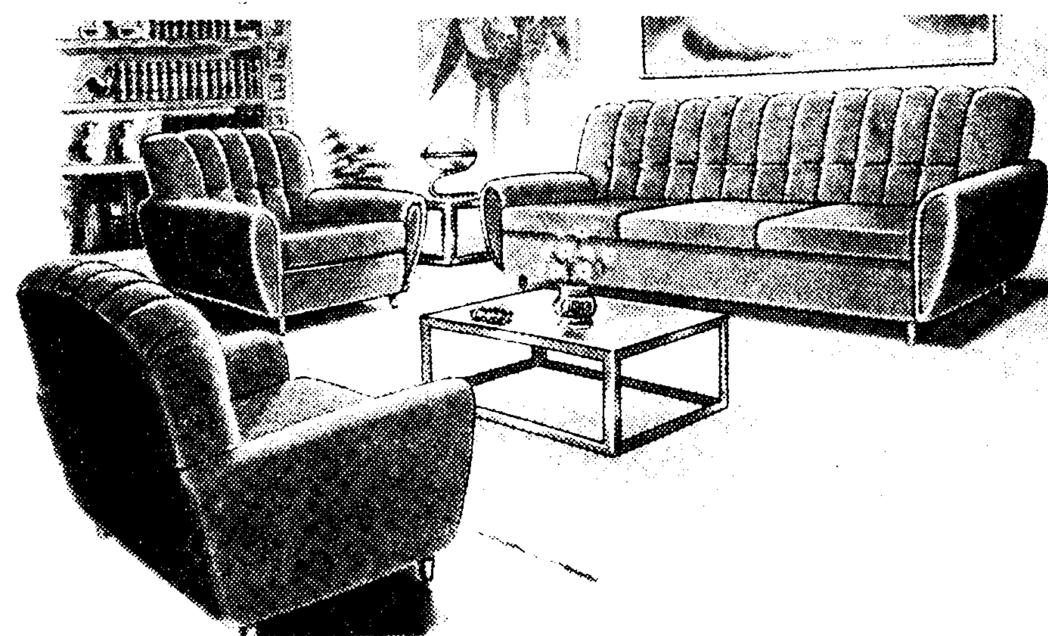
SIERLIJK BANKSTEL in "Queen Anne" stijl. De [illegible] en de rijke bekleding maken dit ameublement tot een lust voor het oog. van ~~1195.-~~ voor **895.-**



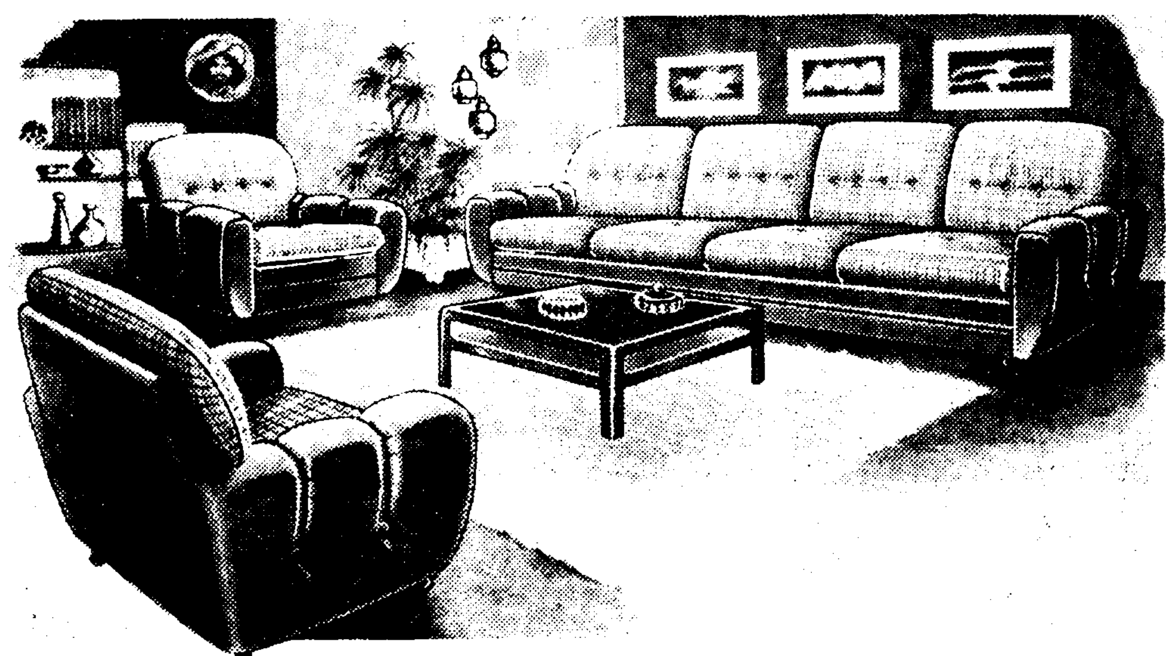
VEELGEVRAAGDE COMBINATIE: tweezits-, driezitsbank en fauteuil. Voor modern en comfortabel wonen. Als bekleding werd een mooie, grove ruitstof gekozen. Op rollers en met keerbare kussens.

Extra voordelige opruimingsprijs: **995.-**



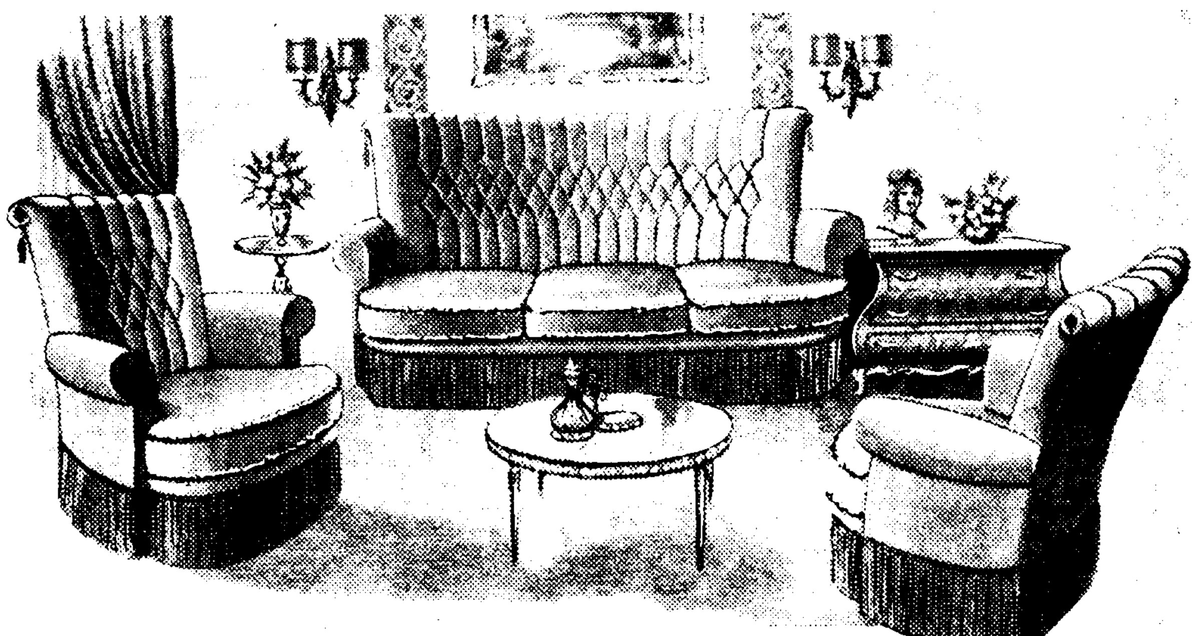


KARAKTERVOLLE ZITKAMER. Driezitsbank en twee fauteuils van uitmuntende kwaliteit, op ranke houten pootjes. Gepolsterde rugleuning, losse kussens. Een afwerking die haar weerga niet kent. SPOTGOEDKOOP: **795.-**

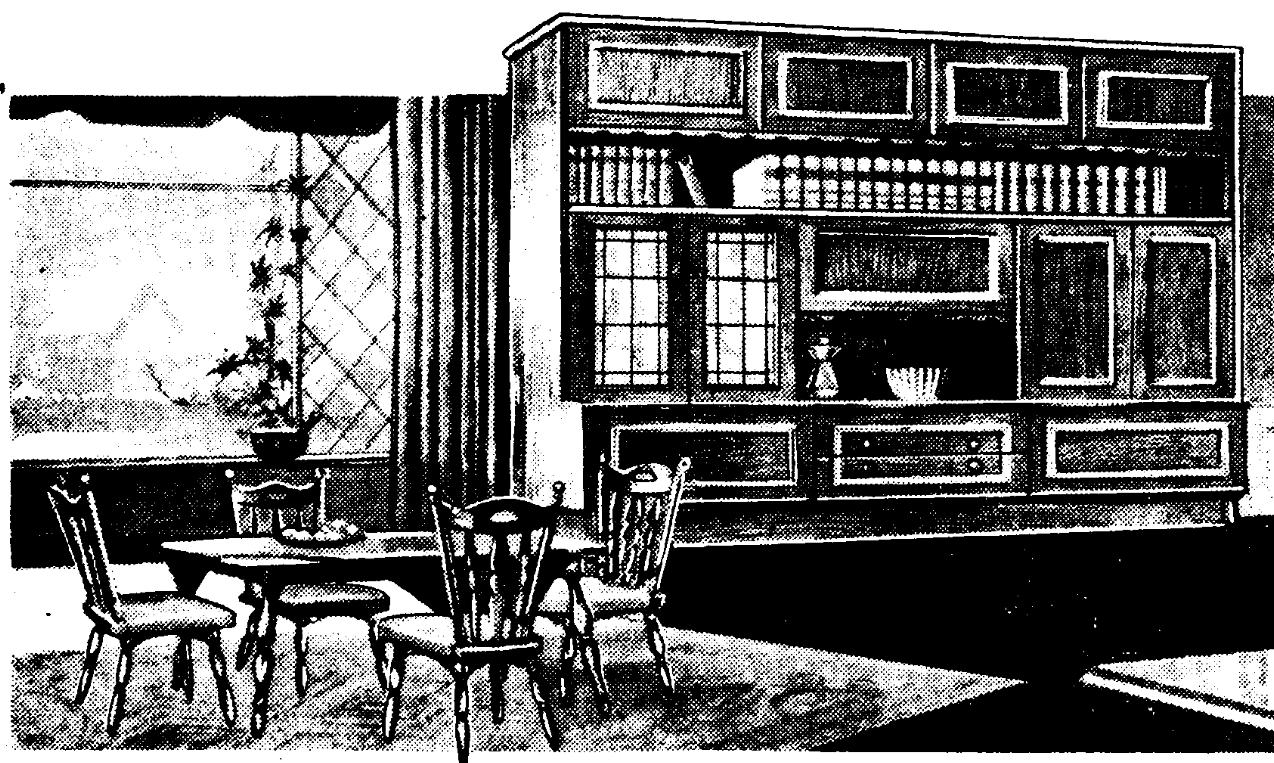


ONGELOOFLIJK MOOI BANKSTEL. Met skybekleding en omkeerbare rug- en zitkussens van sterke, geruite stof. De ruime vierzitsbank en beide fauteuils hebben gepolsterde armleuningen en zijn voorzien van handige rollers. Nu zeer gunstig in prijs: **995.-**

DEZE AANBIEDINGEN GELDEN
- ZOLANG DE VOORRAAD STREKT -
VAN 14 T/M 30 JANUARI

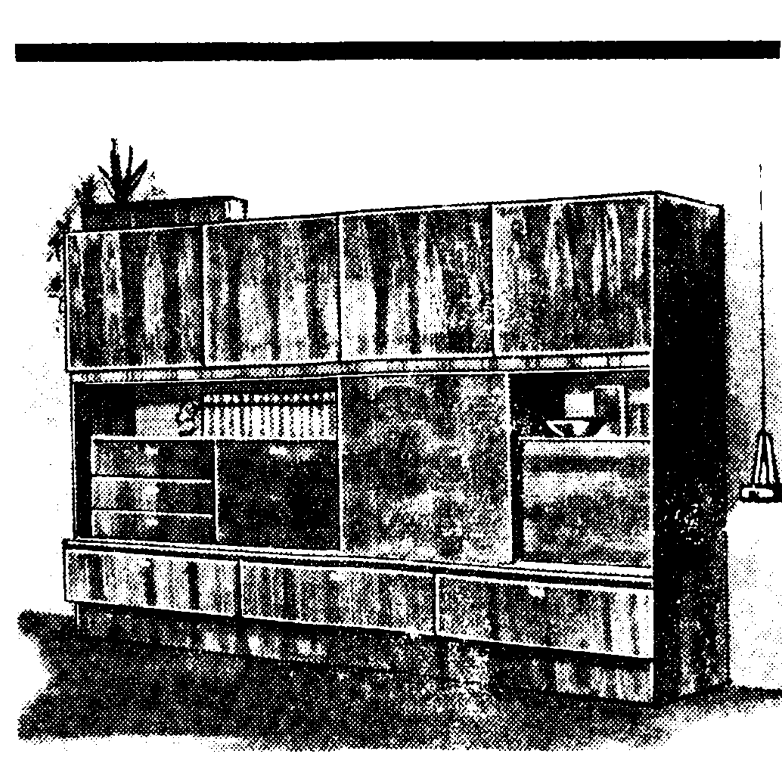


GEZELLIGE, FRANSE STIJL. Zeer chique bankstel, overtrokken met duurzame dralonvelours en afgezet met prachtige marabout. Losse zitkussens. Driezitsbank en twee fauteuils met lange koordfranje. NU: **1045.-**



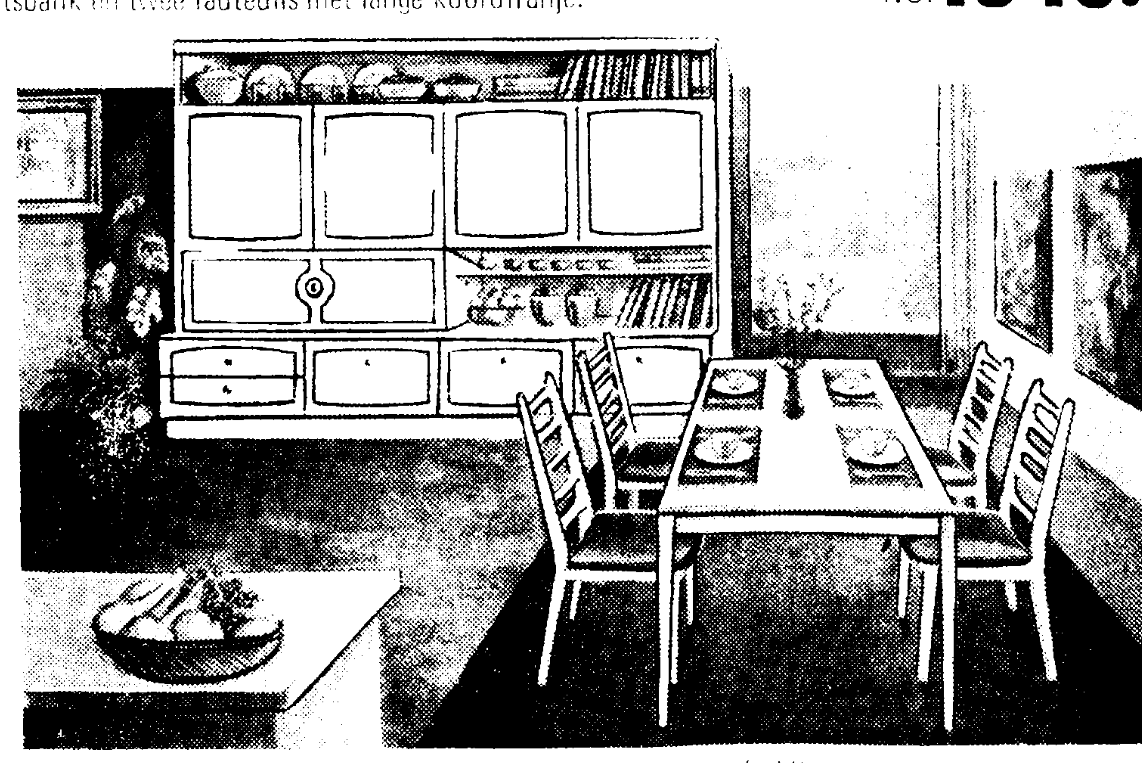
SLAVONISCH EIKEN EETKAMER. Excellent wandmeubel, groot en ruim - liefst 250 cm breed - met uitermate practische indeling, o.a. TV-vak en bar. Gezellige, stijlvolle tafel en vier dito stoelen met kunstlederbekleding.

WEGGEEFPRIJS: **1395.-**



ECHT NOTEN WANDMEUBEL. Royaal van formaat (260 cm breed, 180 cm hoog), met tv-ruimte, drie laden etc. Een zee aan welkome bergruimte. Puur vakmanschap!

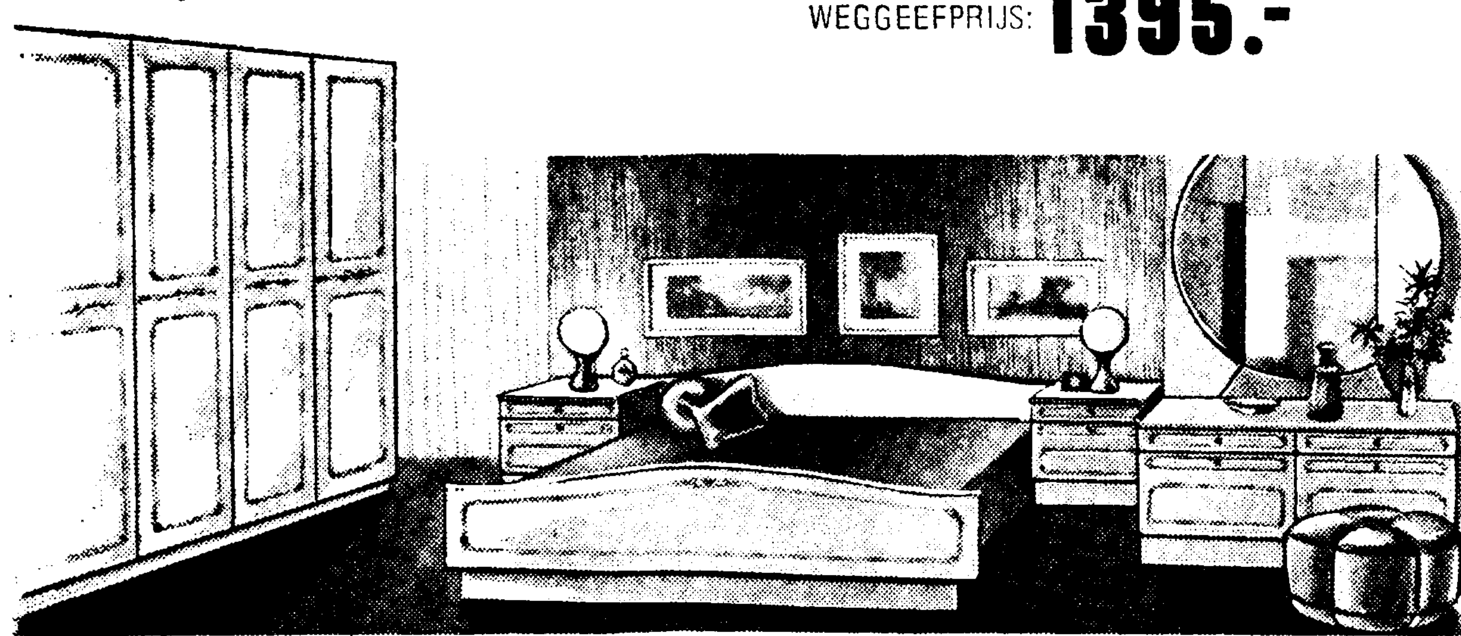
EXTRA VOORDELIG: **695.-**



RIJKE VORMGEVING. Eetkamer, uitgevoerd in [illegible] laqué. Vier heerlijk zittende stoelen met geweldige tafel. Riante kast, practisch, sfeervol en ruim. Bijzonder fraai geheel, voor extra lage prijs.

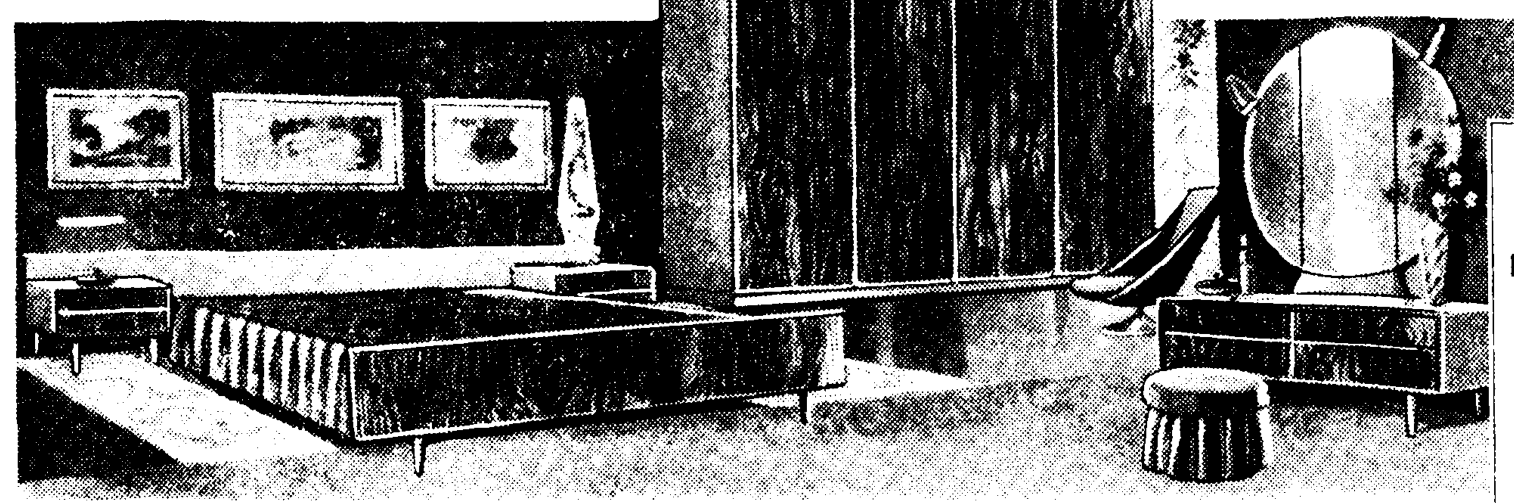
Kast van ~~995.-~~ voor **795.-**

Tafel en vier stoelen van ~~675.-~~ voor **498.-**



EEN VLEUGJE ROMANTIEK, dat mag best in Uw slaapkamer. Wondermooi geheel uit prachtig, hoogglanzend berken; plezierige decoratie. Extra ruim tweepersoonsbed met twee elegante nachtkastjes, grote vierdeurs-linnen/garderobekast en toilettafel (met ronde spiegel), alles op plint.

Een puur ambachtelijk ameublement voor een verrassend lage prijs: **725.-**



LUXUEUZE SLAAPKAMER in hoogglans palissander, met witte slijplak. Bekijk alles critisch: constructie, materiaal en afwerking. U kunt niet beter slagen. Superhoge vierdeurskast (205 cm hoog), ruim tooqledikant, twee nachtkastjes en extra de elegante toilettafel met ééndelige spiegel.

NU, voor de allerlaatste exemplaren: **595.-**

Ook in losse meubelen:
KUSSENKASTEN
RANKENKASTEN
TOILETTAFELS
FAUTEUILS
TAFELS ETC.
talrijke sensationeel voordelige aanbiedingen!

- **Franco thuisbezorging**
- **Spreiding betaling mogelijk**
- **Ook op maandagen en zaterdagen geopend**

NEDERLANDS GROOTSTE SPECIAALHUIS VOOR COMPLETE INTERIEURVERZORGING

PIETKLERKX N.V. **MAASTRICHT** SINT-JACOBSTRAAT 4 TEL. (04400) 10944

ook gevestigd in waalwijk, amsterdam, gorinchem en apeldoorn

Limburgs Dagblad

Provincie

Dinsdag 12 januari 1971

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Provincie - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

IN GESTOLEN AUTO ALS WILDEMAN DOOR HASSELT GEREDEN

Manfred S. weer aan arrestatie ontsnapt

(Van onze verslaggever)

ROERMOND, 12 jan. — De al elf maanden voortvluchtige Duitser Manfred S. (23) die op 15 december in de omgeving van Rimburg met Duitse politie- en douanebeambten in een vuurgevecht raakte, is maandagmiddag in Hasselt opgedoken. Door een snelle vlucht wist de Duitser evenwel opnieuw aan een arrestatie te ontkomen.

Manfred S. liet zich in Hasselt in hotel Pax inschrijven als de Nederlander Antonius Marie Walsensen. De hotelier kreeg argwaan tegen de nieuwe gast toen een andere klant hem vertelde de man een week geleden ook te hebben ontmoet in hotel Vogelsang in Hasselt. Daar had Manfred S. zich echter als Duitser voorgedaan. IJlings werd de Rijkswacht in Hasselt gealarmeerd. Manfred S. rook echter onraad en ging er in zijn Mercedes-personenwagen (met Nederland kenteken 08-36 ME) als een haas vandoor. Enkele politiemannen moesten voor de als een wildeman door Hasselt rijdende Duitser nog opzij springen. Later bleek dat de Mercedes-personenauto in het Duitse Neuheim was gestolen.



Manfred S. draagt tegenwoordig waarschijnlijk een pruik.

Manfred S. ontvluchtte begin februari van vorig jaar de gevangenis in Limburg a.d. Lahn. Hij zat daar toen een lange straf wegens een groot aantal vermogensdelicten — onder andere bankovervallen — uit. Al elf maanden zwerft hij door geheel West-Europa en Noord-Afrika. De Westduitse politie is er zeker van dat hij tijdens die zwerftocht alweer een reeks ernstige misdrijven heeft gepleegd. Verschillende Westduitse justitie-autoriteiten hebben opnieuw een arrestatiebevel tegen Manfred S. uitgevaardigd.

Op 15 december van het vorig jaar poogde Manfred S. per auto samen met P.H. (51) uit Munstergeleen en J.W. (39) uit Geleen bij Rimburg via de groene grens van Limburg naar West-Duitsland te reizen.

Bij een controle door politie- en douaneambtenaren sprong Manfred S. uit die auto en loste vijf schoten uit een vuistvuurwapen op de ambtenaren. Onder een regen van kogels die ze achtervolgens op hem afvuurden wist Manfred S. in de Worm te springen en op de Nederlandse oever van dat grensriviertje uit het zicht van zijn achtervolgers te komen. De Westduitse politie kwam achter de identiteit van de schutter door minitieus speurwerk met een velletje papier met wat aantekeningen dat Manfred S. op de vlucht had verloren. De politie was er van meet af aan zeker van dat S. over valse papieren — onder andere een Nederlandse pas — beschikt. Uit de verklaringen van enkele getuigen in Hasselt heeft de politie nu ook kunnen opmaken dat Manfred S. een pruik over zijn doorgaans kortgeknipte haar is gaan dragen.

Ter discussie

Wie moet er nu in Maastricht wethouder worden voor onderwijs, cultuur en jeugdzaken?



Lege stoel toont armoe

Democratie is mooi. Natuurlijk. Wij zijn er allemaal vóór. Steeds meer. Maar neem nu Maastricht. Toch een stad van allure; 112.000 inwoners. Daarom 39 volksvertegenwoordigers in de gemeenteraad. Vijf van die 39 houden zich met het dagelijks bestuur van die stad bezig, samen met de burgemeester. Full-time, professioneel. En nu moet er een nieuwe wethouder komen van onderwijs, cultuur en jeugdzaken. De huidige gaat weg om gezondheidsredenen en als de niet KVP-ers in de Maastrichtse raad eerlijk durven zijn, zullen zij de opvatting van drs. Banens onderschrijven: het is geen politiek verlies. Toch was de nu aftredende wethouder nog maar een half jaar geleden de beste kandidaat van de niet-KVP-meerderheid. Zijn opvolger zal men dus wel weer in het KVP-kamp moeten zoeken. Maar wie moet nu weer wethouder worden? De bijna 65-jarige mr. W. Korn, die meer dan 13 jaar op die stoel gezeten heeft? Men zou daar vrede mee kunnen hebben als de verkiezing van de heer L. Meijs een half jaar geleden niet meer is geweest dan een politiek avontuur, maar men zou daar vooral vrede mee kunnen hebben als mr. Korn in de achter ons liggende jaren een boven elke twijfel verheven deskundigheid aan de dag gelegd had. Maar wanneer er voor mr. Korn eventueel alleen maar een 'voldoende' uit de bus zou gekomen zijn, zou een stad als Maastricht, op dit moment, in deze stormachtige ontwikkelingen, een bekwame, jongere kracht voor deze zware portefeuille naar voren moeten kunnen schuiven. Niet alleen omdat bv. Maastricht op het punt staat universiteitsstad te worden, maar bv. óók, omdat er dringend een pedagogisch centrum van de grond gebracht zou moeten worden om eindelijk iets weg te werken van de achterstand die de Maastrichtse arbeidsjeugd heeft. En dat is dan alleen nog maar een stukje onderwijsbeleid. Op het terrein van cultuur en jeugdzaken zal er in Maastricht beslist ook nog een en ander te doen zijn.

Is er die jongere bekwame kracht? Als er één duidelijk geschikte kandidaat is, is de gemeenteraad van Maastricht verplicht voorbij te zien aan de politieke kleur van die kandidaat zowel als aan het kleurenpalet dat dan ontstaat in het college van burgemeester en wethouders.

Maar, als die kandidaat er is, brengt de Maastrichtse raad dat dan op? Of gaan toch de partij-politieke motieven de doorslag geven? En nog ernstiger dringt de vraag: is er die kandidaat? Als de kandidatuur van mr. Korn weer opgeld gaat doen — en ze deed dat ook al bij de wethoudersverkiezingen van een half jaar geleden — is die kandidaat er kennelijk niet. En dat is droevig.

Een wethouder voor onderwijs in Maastricht: daar kun je geen advertentie voor plaatsen. Dat kan niet in een democratie. Soms zie je ineens dat democratie niet altijd even doelmatig is.

Zo kan deze wethouderswisseling in de grootste stad van Limburg volop stof geven voor een gewetensonderzoek van politieke partijen en kiezers in Maastricht. En trouwens niet alleen daar...

Om gezondheidsredenen ook geen lid meer van raad Maastricht

Meijs wethouder af; Korn op zijn zetel?

MAASTRICHT, 12 januari — Precies een half jaar nadat hij als wethouder van onderwijs, cultuur en jeugdzaken in functie was getreden, heeft wethouder L. Meijs (PPR) van Maastricht gisteren om gezondheidsredenen zowel zijn wethouderszetel als raadszetel ter beschikking gesteld. De heer Meijs is reeds sinds eind november met ziekteverlof. Hij was zodoend eniet in de raad aanwezig toen de omstreden kwestie van de directeursbenoeming van de stadsacademie aan de orde kwam, noch toen tijdens de begrotingsvergaderingen door de heren Banens (KVP) en Moszkowics (VVD) kritiek werd geleverd op zijn beleid.

In de raadsfractie van de PPR wordt hij opgevolgd door de heer G. J. M. Peters, die tevens onlangs werd benoemd tot provinciaal voorzitter van de PPR. Zijn opvolging als wethouder zal ongetwijfeld met de nodige politieke strubbelingen gepaard gaan. Volgens KVP-fractie voorzitter drs. J. Banens, die het aftreden van de heer Meijs uit menselijk oogpunt bekeken als „zielig" kwalificeerde maar het politiek bezien niet als een verlies wilde beschouwen, zal de KVP ongetwijfeld proberen om de derde wethouderszetel terug te krijgen. Vanavond reeds zal de fractie in spoedvergadering hierover bijeenkomen. De samenwerkende andere acht partijen — alleen de VVD steunde destijds samen met de KVP de kandidatuur van de heer Meijs niet — zullen eveneens alles op alles zetten de eenmaal met veel moeite verworven wethouderszetel te behouden. Zij vergaderen eveneens al vanavond.

Alleen Korn capabel

Parallel met deze problemen en ze zelfs doorkruisend loopt de moeilijkheid van het kiezen van een geschikte kandidaat. Politiek ingewijden menen te weten, dat alleen de oud KVP-wethouder mr. W. Korn in staat zal zijn de portefeuille over te nemen, die hij ruim 13 jaar heeft beheerd en waarvan hij bij de laatste verkiezingen vrijwillig afstand deed. Op het laatste moment liet hij zich toen door zijn partijgenoten overreden zich andermaal kandidaat te stellen voor het wethouderschap. Hij kreeg evenwel slechts 14 stemmen op zijn naam tegen de heer Meijs 19. Uit deze uitslag bleek dat minstens twee van de 16 aanwezige KVP'ers de kandidatuur van de heer Korn niet steunden. De heer Korn deelde gisteren mee, dat hij zich over een eventuele nieuwe ambtsperiode ernstig moest beraden.

F. van Thor?

Uit eerste koortsachtige oriënterende contacten tussen de diverse raadsfracties buiten de KVP kon gisteravond worden afgeleid, dat men over het algemeen niet veel voelt voor een herverkiezing van oud-wethouder mr. Korn. Sommigen spraken er hun voorkeur voor uit de heer F. van Thor, fractievoorzitter van de PvdA, als nieuwe kandidaat voor het wethouderschap naar voren te schuiven. De heer Van Thor zelf sprak gisteravond zijn teleurstelling uit over het snelle en onverwachte verdwijnen van de heer Meijs, die ook de voorkeurskandidaat van de PvdA was. De meest geschikte kandidaat als zijn opvolger denkt hij niet te vinden bij de KVP. Zijn voorkeur gaat uit naar een VVD-kandidaat, waardoor in het college een goede afspiegeling zou worden verkregen van de raadssamenstelling. Van de VVD is evenwel bekend dat zij niet veel interesse heeft voor het leveren van een wethouder anders dan voor de portefeuilles van financiën. Volgens de heer Van Thor zal de nieuwe wethouder dan ook gerecruteerd moeten worden uit de PvdA, PPR of D '66. Hij kon niet zeggen of hij eventueel bereid zou zijn zelf een kandidatuur te aanvaarden.

Wethouder L. Meijs: Zijn gezondheidstoestand dwingt hem zich terug te trekken uit het politieke leven van Maastricht. Een wethouderszetel komt vacant en politiek Maastricht beraadt zich over zijn opvolger.

Oud-wethouder mr. W. Korn: Bij de gemeenteraadsverkiezingen moest hij wijken voor de heer Meijs. Volgens insiders maakt hij nu weer een goede kans.

Minder geweld maar meer misdrijven in Heerlen

HEERLEN, 12 januari. — De stijgende lijn van de laatste jaren wat betreft het aantal misdrijven dat ter kennis van de Heerlense politie is gekomen, heeft zich ook in 1970 voortgezet. Ten opzichte van 1969 steeg het aantal misdrijven in 1970 van 2635 tot 3345. Van dit aantal werden er 1746 opgelost (in 1969: 1146). Het aantal misdrijven waarbij geweld werd gebruikt, daalde van 63 naar 52.

In het Heerlense verkeer verloren in 1970 19 mensen het leven bij een ongeval (in 1969: 24). Het aantal zwaar gewonden steeg van 99 tot 118, het aantal licht gewonden daalde van 728 naar 542.

De Heerlense politie greep bij snelheidscontroles in 1970 niet minder dan 815 overtreders in de kraag. 623 automobilisten kregen een verbaal wegens te lang parkeren bij een parkeermeter.

Over de gehele linie werden door de Heerlense politie minder overtredingen met een proces-verbaal gehonoreerd. In 1970 werden 5.164 overtredingen „gestraft" tegen 7092 in het voorafgaande jaar.

Ook de Heerlense brandweer had 't in 1970 'rustiger' dan 't jaar daarvoor. De brandweer rukte 602 (tegen 736) maal uit voor brand- en/of hulpverlening, in een der aangesloten gemeenten. In Heerlen braken 208 branden uit, bij een daarvan verloor een kind het leven.

NASCHRIFT REDACTIE:

Het staat bepaald niet vast dat deze cijfers ook wijzen op een werkelijke stijging van de criminaliteit in de betrokken steden. Op 23 mei van het vorig jaar zei de Groningse dr. R. Jongman, die een onderzoek naar de criminaliteit in Limburg voorbereidt, in een interview met het L.D. o.a. het volgende: „Uit een onderzoek dat wij hebben gedaan naar de verborgen criminaliteit is gebleken dat de politie kennis neemt van maar vijf procent van de werkelijke criminaliteit. Ik durf er de hand voor in het vuur te steken dat als we de politie verdubbelen ook de criminaliteit verdubbelt . . . Als de politie in een bepaalde plaats de drugs stevig gaat aanpakken, dan is het effect dat de criminaliteit in die plaats plotseling geweldig stijgt . . . Als je de indruk wekt dat de agressieve criminaliteit in een streek sterk toeneemt, heeft dat een dubbel effect. De politie let meer op en de mensen gaan vlugger aangeven . . . Misschien daalt de feitelijke criminaliteit dan wel, hoewel het omgekeerde het geval lijkt".

150 KIPPEN VERBRAND

VALKENBURG, 12 jan. — Gistermorgen zijn bij een brand in een stal van het klooster Ravensbosch te Valkenburg 150 kippen verbrand. Ook de kippenstal ging geheel verloren. Door snel ingrijpen van de Valkenburgse brandweer kon de aangrenzende boerderij gespaard blijven. De oorzaak van de brand is onbekend.

Maar drie leken keren terug in Pastorale Raad

ROERMOND, 12 jan. — Van de vijftig leken die in de dekenaten zijn gekozen tot lid van de pastorale raad zijn er maar drie die ook deel uitmaakten van de vorige diocesane pastorale raad. Dat zijn mevrouw P. de Leeuw-Krekel uit Roermond, en de heren S. van Rijsoort uit Stein en S. Zaicsek uit Spaubeek. Wel gaat ook J. Narinx uit Maastricht die tot nu toe een priesterzetel in de DPR bezette deel uit maken van de lekenvleugel in de DPR. 25 priesterleden, 50 lekenleden en 6 vertegenwoordig(st)ers van religieuzen zijn nu al tot lid van de DRP gekozen. Vier religieuzen moeten nog worden gekozen en de centrale commissie van de (oude) DPR moet nog 5 priesters en tien leken voor een zetel in de raad kiezen.

De heer Narinx uit Maastricht wil in de DPR speciaal optreden als vertegenwoordiger van de groepering uitgetreden priesters. De leiding van het bisdom heeft er zich tegen verzet, dat hij officieel als vertegenwoordiger van die groep in de raad werd gekozen. „Ik vind het fijn dat het gelukt is nu gewoon als leek een plaats in die raad te hebben kunnen verwerven", zei de heer Narinx vandaag.

De heer Narinx behoudt evenwel de intentie om in de raad speciaal uitgetreden priesters te vertegenwoordigen. „Ik vind het dringend gewenst dat minstens een lid in die raad die groep vertegenwoordigt en wel omdat:

... die groep langzamerhand zo groot is geworden dat een vertegenwoordiger in de raad noodzakelijk is.

... het bijzonder belangrijk is dat er communicatie blijft bestaan tussen die groep en de kerk in Limburg en

. blijvend aan het probleem „gehuwde priester" moet worden gewerkt".

Eerste asperges 7 weken vroeger dan vorig jaar

GRUBBENVORST, 12 jan. — Negen kilo asperges zijn gistermorgen op de Coöperatieve Venlose veiling in Grubbenvorst voor in totaal 281 gulden verkocht. Voor één pond werd op zeker moment zelfs 50 gulden afgedrukt.

De asperges waren de eerste in dit seizoen. De partij was geteeld door P. Nijssen uit Beesel, die daarmee zeven weken vroeger was dan vorig jaar. De tuinder stelde de opbrengst beschikbaar voor de Venlose missiebisschop mgr. J. van Lieshout.

Heerlenaar nog in arrest in Zweden

Medeverdachte van Anno M. vrijgelaten

De politie van het Zweedse Haelsingborg heeft niet genoeg bewijsmateriaal kunnen verzamelen tegen de uit Aken afkomstige 37-jarige Karel W., die ervan verdacht werd deel uit te maken van het preludine-smokkelsyndicaat van de 31-jarige duitser Karel Reinhardt — („Kalle") — Pauksch. Commissaris Rudolph van de politie in Haelsingborg deelde gisteren mee dat Karel W. vandaag op de trein naar West-Duitsland zal worden gezet. Zijn inbeslaggenomen Mercedes-personenauto krijgt hij voorlopig nog niet terug.

Karel W. werd op 30 november van het vorig jaar tegelijk met de Heerlenaren Anno M. (42) en Robbie van L. (25) door douanebeambten aangehouden toen ze met de pont van Haelsingborg naar Kopenhagen Zweden wilden verlaten. Het drietal werd er van verdacht in Zweden een vrachtje preludine — spul dat in dat land onder de opiumwetgeving valt — te hebben afgeleverd. De politie ontdekte sporen van dat goedje in de auto van Anno M. en vond bij het drietal een groot bedrag aan Zweeds geld. M. en Van L. waren al door de Zweedse politie opgemerkt toen ze via Noorwegen Zweden waren binnengekomen. Commissaris Rudolph wilde niet zeggen waarom de verdenking tegen de Akenaar Karel W. is weggevallen.

Anno M. en Robbie van L. blijven in Zweden opgesloten. Het onderzoek tegen die twee is nog in volle gang. Het openbaar ministerie bij de rechtbank in Haelsingborg heeft tot half februari tijd gekregen om de dagvaardingen tegen hen uit te brengen. Anno M. zit in een cel van de gevangenis in Malmö opgesloten en wordt bijgestaan door mr. W. Thomee uit die stad. Robbie van L. zit in het Huis van Bewaring in Christianstad en wordt bijgestaan door mr. N. Noltor uit Haelsingborg. Als tolk fungeert in het onderzoek de Nederlandse consul H. Roosingh in Malmö.

Na aanrijding doorgereden

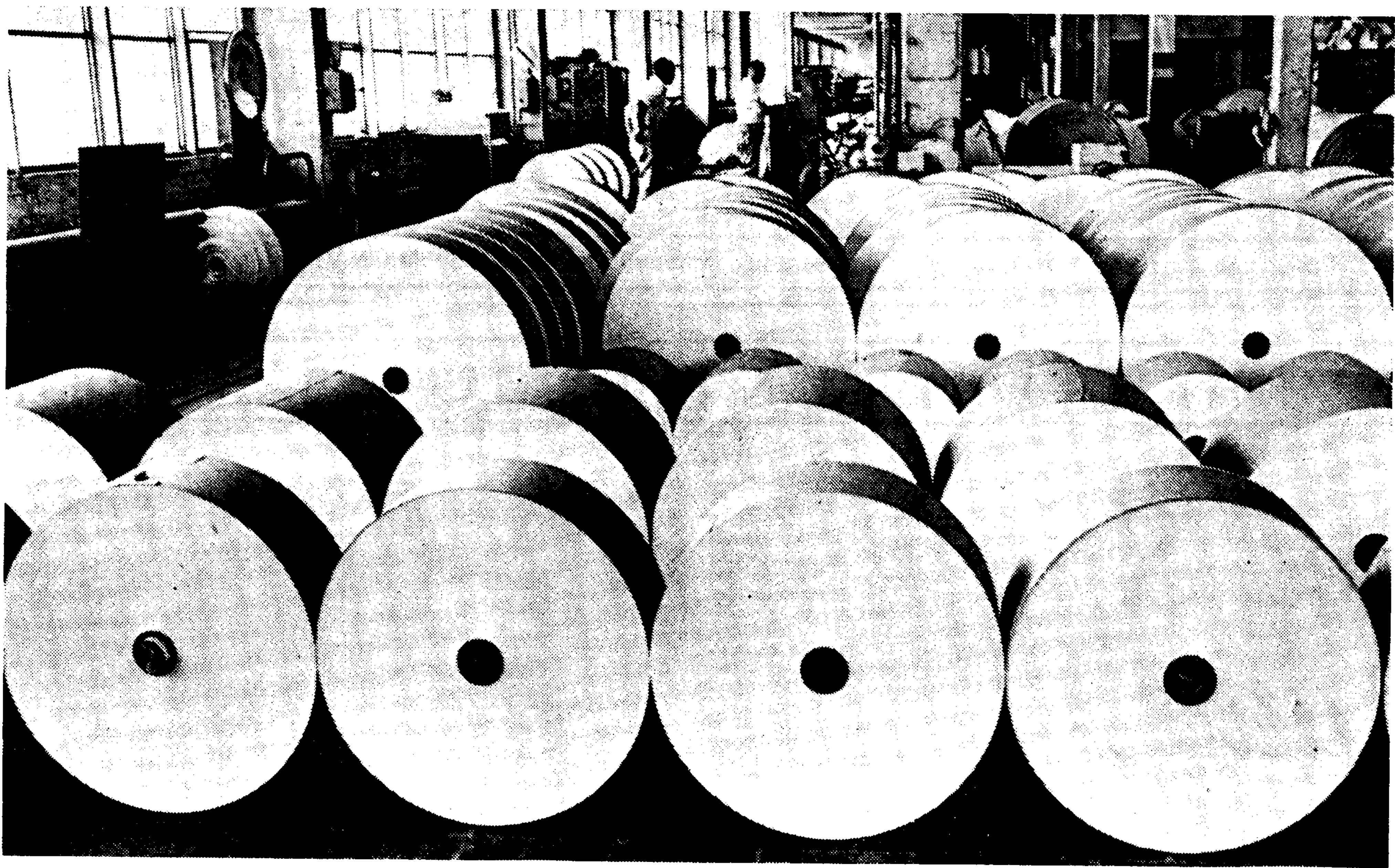
GULPEN, 12 jan. — De politie van Gulpen zoekt naar de bestuurder van een licht blauwe Fiat 124 die gisteravond rond half zes na een aanrijding doorreed. In een bocht reed de Fiat tegen de aanhangwagen van S. uit Margraten. Hierdoor kwamen enkele honderden kilo's appels op de weg terecht. De Fiatbestuurder ging er meteen na de aanrijding vandoor toen hij zijn auto uit een grasberm naast de weg had gemanoeuvreerd.

Beslag gelegd op clandestien geslacht varken

GULPEN, 12 jan. — De politie van Margraten heeft gisteren een clandestien geslacht varken in beslag genomen. Een patrouille ging op onderzoek uit nadat men in een boom reuzel had zien hangen terwijl in de nabijheid de ingewanden van het varken werden gevonden. Het dier bleek al tien dagen geleden geslacht te zijn. Het vlees bevond zich in een diepvries.

RESULTATEN OVER 1970 MAAR NET VOLDOENDE

Moeilijk jaar voor K.N.P.



• De produktie per werknemer bedroeg bij het KNP vorig jaar 83,5 ton tegen 77,4 in 1969.

MAASTRICHT, 12 januari — Dit jaar zal voor de Koninklijke Nederlandse Papierfabriek in Maastricht een moeilijk jaar worden, aldus verwacht directie-voorzitter E. ten Duis in zijn gisteren uitgesproken nieuwjaarsrede. Hij deed een dringend beroep op ieders medewerking om het bedrijf in het juiste vaarwater te houden.

De resultaten over 1970 waren niet onbevredigend, maar zij zijn amper voldoende om de gestegen kosten op te vangen. De nettoproduktie bedroeg 154.400 ton, een stijging van 5 procent vergeleken met 1969 toen 147.000 ton werd geproduceerd. In Lanaken werd bijna 81.000 ton geproduceerd, hetgeen ten opzichte van het jaar daarvoor, toen bijna 70.000 ton werd gemaakt, een stijging is van 16 procent. Samen hebben beide fabrieken in 1970 ruim 235.000 ton geproduceerd tegenover 217.000 ton in 1969 (een stijging van 8,5 procent).

Het gemiddeld aantal werknemers in vaste dienst bedroeg vorig jaar 2.817 personen. Per werknemer bedroeg de jaarproduktie 83,5 ton tegenover 77,4 ton in 1969. De kostprijs per eenheid produkt steeg gemiddeld met 13 procent.

• Page

De resultaten van de NV Papierfabriek Gennep stemden tot tevredenheid. De produktie bedroeg 32.600 ton tegenover 30.400 ton in 1969. Gennep zal dit jaar dan ook aan de winst bijdragen.

In de papierfabriek Celupal in Algeciras, waarin de KNP een belang heeft van 37,5 procent, bedroeg de produktie 24.800 ton tegenover 15.400 ton in het aanloopjaar 1969. Een stijging van 61 procent. De fabriek heeft in 1970 nog geen winst gemaakt, maar het verlies was belangrijk minder dan in het voorgaande jaar.

In het afgelopen jaar is er in het personeelsbeleid op gewerkt om per 1 januari 1971 te komen tot de invoering van een geïntegreerde CAO voor uurloners en beambten. In overleg met de vakvereniging is evenwel besloten de invoeringsdatum voor onbepaalde tijd op te schorten, aangezien er zich nog teveel complicaties voordoen en de tijd nog niet rijp wordt geacht.

• Loonniveau elf procent hoger

Het loonniveau bij de KNP steeg in 1970 met circa 11 procent, waarbij niet inbegrepen de 400-gulden uitkering, die het bedrijf ook nog eens ruim 1,25 miljoen gulden kostte. Bovendien werd de werktijd voor CAO-personeel dat niet in 4-ploegendienst werkt, verkort met bijna 3 procent.

De onderhandeling over een eventuele samenwerking met Van Gelder en Proost en Brand: zijn nog niet afgesloten, maar de heer Ten Duis zei te verwachten binnen afzienbare tijd nadere mededelingen hierover te kunnen doen.

In het thans lopende jaar zal in Maastricht en Lanaken 10 miljoen gulden worden geïnvesteerd. Verder zullen uitgaven gedaan moeten worden voor de uitbreiding van de energievoorziening in Maasrticht. Ook zal een waterzuiveringsinstallatie moeten worden gebouwd, waarvan de kosten worden begroot op 10 tot 12 miljoen gulden. De KNP-directie verwacht in dit laatste project een belangrijke tegemoetkoming van de overheid.

E. ten Duis:

ZIEKEN BIJ KNP „VIEREN" TEVEEL

MAASTRICHT, 12 jan. — Het ziekteverzuim bij de KNP baart de directie nog steeds voortdurend zorgen. In overleg met de ondernemingsraad is onlangs een commissie ingesteld ter bestrijding van het (malafide)-ziekteverzuim. In zijn nieuwjaarstoespraak zei de directie-voorzitter E. ten Duis dat het ziekteverzuim in Maastricht ook vorig jaar op een te hoog niveau is gebleven. „Wij kunnen ons niet aan de indruk onttrekken dat er in Maastricht nogal eens lichtvaardig ziek wordt „gevierd" met de nadruk op het „laatste woord", aldus de heer Ten Duis. Het bedrijf in Lanaken, even over de grens, steekt wel bijzonder gunstig af bij Maastricht. Het ziektepercentage bij mannelijke zowel als vrouwelijke beambten in Maastricht bedroeg vorig jaar 4,5, in Lanaken resp. 1,5 en 0,8. Bij het CAO-personeel was het verschil nog groter. In Maastricht 7,9 procent bij de mannen en in Lanaken 2,9 procent. Bij de vrouwen waren deze percentages liefst 8,6 in Maastricht en 0,4 in Lanaken.

Een procent minder ziekteverzuim betekent een bedrag van ruim een half miljoen gulden, aldus de heer Ten Duis, die de ziek „vierders" flink terecht wees. „Laat deze mensen bedenken dat zij door hun handelwijze niet alleen voor zichzelf maar ook voor hun bonafide collega's de gunstige sociale voorzieningen in gevaar brengen en op den duur zelfs de werkgelegenheid".

(ADVERTENTIE)

IGLO
IGLO
korting op SPINAZIE
30 ct op 900 gr. pak van f1.69 voor 1.59
25 ct op 750 gr. pak van f1.59 voor 1.34
ISP. 1101. 116.106

(ADVERTENTIE)

Uw polis heeft een nummer
maar u bent nooit een nummer bij de
EERSTE HOLLANDSCHE LEVENSVERZEKERINGS-BANK N.V.
Keizersgracht 174-182, Amsterdam-C, (020) 22 17 70
Bijkantoor: Eindhoven, Wilhelminaplein 18, 040 - 6 28 77

Accent Educto 2 meer op congres

VALKENBURG, 12 jan. — Op Educto II van 21 tot 26 januari in de Eurohal in Valkenburg zal het accent — anders dan vorig jaar — liggen op het congres en minder op de tentoonstelling die het congres begeleidt. Vorig jaar was Educto nog een „onderwijstentoonstelling" en gezien het feit dat het lezingenprogramma niet erg „zwaar" was, kreeg het bestuur toen het verwijt „commercieel" te zijn ingesteld. Dit jaar geeft het bestuur bij monde van de heer H. Witteman volmondig toe, dat de expositie alleen maar nodig is om het congres gefinancierd te krijgen.

Het congres duurt langer dan vorig jaar, is nu ingedeeld in verschillende „interessesferen" en is internationaal; er zijn enkele Belgische sprekers uitgenodigd en het is de bedoeling volgende keren (Educto wordt dan twee-jaarlijks) ook Duitsland erin te betrekken.

De eerste twee dagen, donderdag en vrijdag, zijn gericht op het kleuter- en basisonderwijs. Na de opening door minister Veringa en de Belgische minister van Nationale opvoeding dr. P. Vermeylen en de inleiding over „Onderwijs in het land zonder grenzen" door de heer H. Witteman, volgt een lezing door prof. drs. W. Bladergroen, hoogleraar in Groningen over „Aansluiting van kleuter- en basisonderwijs". Vrijdag volgt een lezing over „Het basisonderwijs van de toekomst" door prof. L. van Gelder, eveneens hoogleraar in Groningen en een lezing over „Onderwijs en sociaal milieu" door dr J. H. N. Grandia uit Rotterdam. Voor de regionale afdelingen van de RKOB uit de Oostelijke Mijnstreek zullen prof. Bladergroep en prof Van Gelder hun lezingen nog herhalen resp. in de ochtend en de middag.

Integratie

Zaterdag houdt J. des Tombe, curator van de Utrechtse universiteit, een lezing over „Integratie van wetenschappelijk en hoger beroepsonderwijs in het tertiair onderwijs". Verder is er die dag een lezing over „Het wetenschappelijk onderwijs in het land zonder grenzen" door prof. Wieërs uit Hasselt, dr. J. Tans uit Maastricht en prof. H. Dyserinck uit Aken. Tegelijkertijd houdt in een andere lokaliteit dr A. Verhelst-Custers uit Leuven een lezing over „De anti-autoritaire school". 's Middags zal dr. Janssen uit Breda een lezing houden over „katholiek onderwijs".

Zondag is een „open dag". Er is dan een forum over „Ouders en school". Maandag zijn er diverse lezingen over lager en middelbaar beroepsonderwijs. dinsdag tenslotte is de belangrijkste lezing, die van prof. dr. W. van Kemenade uit Nijmegen over het onderwerp „De interne democratisering van de school".

Vier jongens verdacht van serie inbraken

MAASTRICHT, 12 jan. — De Maastrichtse politie heeft dit weekeind vier jongelui aangehouden die ervan verdacht worden een serie inbraken op hun geweten te hebben. De jongelui afkomstig uit Maastricht en Meerssen werden zaterdagochtend op heterdaad betrapt tijdens een inbraak in het Wonder van Maastricht aan de Grote Staat. Een van de daders was 'n jongeman, die de inbraak in '67 bij het Wonder van Wijck op zijn naam heeft staan. Toen de jongelui, in leeftijd variërend van 18 tot en met 23 jaar, voor de tweede keer die zaterdagochtend met hun wagen bij de winkel kwamen werden zij in de kraag gegrepen door de politie. Ze hadden toen voor ongeveer 2000 gulden aan elektrische apparatuur ontvreemd. Bij de hoofdleider van de bende werden thuis nog goederen aangetroffen afkomstig van diverse diefstallen, waaronder goederen van het Wonder van Wijck. In '67 heeft B. met nog een paar anderen ingebroken in een in aanbouw zijnde flat in Heer, waar een lastransformator werd weggehaald. Verder heeft het viertal diverse autokraken op zijn naam staan en de kraak in de nieuwbouw van ziekenhuis Annadal in Maastricht. De Maastrichtse politie verzoekt nu diegenen die door het viertal zijn benadeeld bij autodiefstallen zich in verbinding te willen stellen met de recherche. Met name de bezitters van auto's die regelmatig op en in de buurt van het Orleansplein parkeren. Deze week worden de vier voorgeleid aan de officier van justitie in Maastricht. Het afgelopen weekeinde werd nog ingebroken in het Limburgs havenbedrijf in het Bosscherveld. Laden en kasten werden overhoop gegooid. Ontvreemd werden postzegels ter waarde van 25 gulden. Uit de r.k. Mavoschool aan de Laan In de Drink in Heer werden eveneens alle bureaus en kasten doorzocht. Hier worden veertig kwartjes vermist uit een drankenautomaat. Uit een personenauto van een Duitse Afcent-militair werden twee jassen ter waarde van 350 gulden gestolen.

Onenigheid over honorering bijgelegd

Pijpers dirigeert weer fanfare van Meers

MEERS, 12 jan. — De fanfare St. Jozef uit Meers zal zondag weer voor de eerste maal optreden in Limburg onder leiding van de heer Sef Pijpers, nadat de breuk tussen de fanfare en de heer Pijpers verleden jaar mei, enige tijd geleden is hersteld. Toen was enige onenigheid ontstaan over de honorering van de dirigent van de fanfare uit Meers. Gedurende bijna een half jaar heeft het fanfare-orkest onder de leiding van onderdirecteur Th. Martens gespeeld. Het concert van zondag begint na de mis van 11 uur in de kerk van Nieuwdorp-Stein. Op het programma staan ondermeer Quo Vadis, Jeu de cuivre, de ouverture Romantique en Festfanfare. Tijdens de mis worden het Halleluja van Händel en het andante Ehre Gottes van Beethoven uitgevoerd. Na de moeilijkheden van verleden jaar werd het eerste concert onder leiding van de heer Pijpers uit Haaren (N.Br.) gegeven in Stockum (België) op 27 december jl. Zowel het bestuur van de fanfare als de heer Pijpers beschouwen de zaak als afgedaan en wilden geen kommentaar geven.

KUNST

Rients Gratama: lang èn lekker



Rients Gratama en Mady Misset

„Knollentuin" van Rients Gratama is met Mady Misset en een beweeglijker combo dan voorheen, een goed stuk amusement, een show van véél nummers voor hetzelfde geld. Hij lijkt voorlopig nog niet toe aan het kale toneel, aan de niet-uitgedoste typetjes. Integendeel, Gratama brengt in zijn praktisch geheel eigen repertoire veel sterke vondsten, verrassende teksten, met een overdaad aan kleding en attributen, een boeiende muzikale sound bij een vrij statische belichting. Mady Misset is — vooral qua presentatie — zeker een welkome aanvulling. Bovendien is Gratama een liedjeszanger geworden, die niet alleen teksten laat overkomen. In een poging tot politieke conference lijkt echter zelfs zijn intonatie wat erg op Kan. Geen ramp, want Rients Gratama zou, als hij duchtig zou schrappen in zijn nummers, nog zoveel méér overhouden; dat de bezoeker niet — zoals bij sommige cabaretiers — amper na het op gang komen van de voorstelling, al de pauze wordt ingestuurd. „Knollentuin" is lang én lekker.

J. St.

Moeilijk stuk van FF in Maastricht

MAASTRICHT, 12 jan. — „Spring uit het raam schat, we gaan trouwen" is een van de succesvolste komedies van Nederlands meest succesvolle toneelschrijver Dimitri Frenkel Frank. Het stuk vertelt het verhaal van de brave, onkreukbare tweede violist bij het Kunstmaandorkest, Sebastiaan Bodemwit en zijn wankele schreden op weg naar het huwelijksbootje. Sebastiaan plaatst een huwelijksadvertentie en komt daardoor in aanraking met Tilly Kreukwijk, een meisje, dat als serveerster in een cafetaria werkzaam is en haar hart heeft verloren aan nasiballen. Aan Sebastiaan nu de moeilijke taak de nasiballen van hun plaats te verdringen en zich in dat ontoegankelijke meisjeshart te nestelen — een niet geringe taak, die hij echter tot een goed einde weet te brengen. Het moeilijke punt is, dat hij en zijn geliefde twee volslagen verschillende werelden vertegenwoordigen: die van de serene sfeer van de klassieke muziek en die van de opgewonden toestanden in een cafetaria op de Amsterdamse Nieuwendijk. Beiderlei toenaderingspogingen zullen de toeschouwer echter een avond vrolijk en uitgelaten toneel bezorgen. Hetty Verhoogt en Hans Boskamp spelen de rollen van zij en hij. Wat er allemaal gebeurt voor de kreet klinkt waaraan de titel van het stuk werd ontleend, kunt u zondag 17 januari in Maastricht gaan zien.

Authentieke folklore uit Tsjechoslowakije

MAASTRICHT, 12 jan. — Het Tsjechisch folkloristisch ensemble Broln komt opnieuw naar Maastricht om liefhebbers van folkloristische dansen een overgetelijke avond te bezorgen. Het gezelschap, dat in 1952 werd geformeerd, bestaat uit zangers, een zangeres, dansers, danseressen en een orkest en legt zich voornamelijk toe op het in authentieke vorm bewaren van folklore uit alle delen van Tsjechoslowakije.

In het eigen land geniet de groep een grote populairiteit en op buitenlandse festivals is Broln vele malen tot winnaar uitgeroepen. Op het programma staan dansen en liederen uit Bohemen en Moravië, die de dansers en danseressen alle gelegenheid geven hun temperament uit te leven. Naast de traditionele strijkersgroep en de cymbalisten telt het orkest ook typsiche instrumenten, zoals de doedelzak, de herdersfluit en de „fujara", de schalmei. De dansers en danseressen geven in een bonte afwisseling van dansen een kleurrijk overzicht van de dansfolklore uit verschillende delen van het land, waarbij zowel een czardas als de befaamde „trappeldans" worden uitgevoerd. Liefhebbers wacht een avond vol temperamentvolle muziek en dans. Maastricht, stadsschouwburg, woensdag 13 januari, 20.00 uur.

(ADVERTENTIE)

DENK ER OM DONDERDAG BEGINT DE UITVERKOOP BIJ WONINGINRICHTING BUCK. KIJK IN DE KRANT.
BUCK
buck kerkrade
hoofdstraat 91 kerkrade telefoon 04445-2501

Lezers schrijven

DSM

„Het gaat slecht met de chemie-sekt... van de DSM; er is voor 1970 ... aanzienlijk lagere winst dan in 19... De oorzaken van deze teruggang li... gen volgens de heer Rottier bij pr... duktie-uitval door storingen, bij aa... loopmoeilijkheden, bij ernstige vert... ging, bij oplevering van nieuwe insta... laties en vervolgens bij een vermi... derde afzet van belangrijke produkte... Als het nu gaat om de oplossing v... het probleem, dan zou je verwacht... dat men op de eerste plaats zou pr... beren de oorzaken van de verslecht... ring weg te nemen. Men zou ervo... kunnen zorgen, dat geen storing... meer optreden, dat nieuwe vestiging... tevoren goed worden gepland, zodat... minder aanloopmoeilijkheden kom... en nieuwe installaties op tijd arri... ren. Samengevat zou het daarop nee... komen, dat de leiding van het bedr... eens kritisch zou moeten worden b... keken. Zitten daar wel de juiste me... sen? Hebben zij voldoende capaciteit... om een dergelijk bedrijf in deze tijd... leiden? Hebben zij een voldoende d... mocratische geest?

Maar niks hoor; in de hele speech v... drs. Rottier hoor je geen woord v... kritiek op de leiding en blijkba... komt bij hem geen moment de g... dachte op om de oplossingen te zoek... bij de oorzaken van de fouten.

Integendeel, de problemen worden o... nieuw afgewenteld en voor de zove... ste keer weer op de werknemers. E... deel van hen zal moeten „afvloeie... en het andere deel zal harder moet... werken. „Met minder mensen zal... meer gedaan moeten worden". Dat ... les onder het motto: „Ieder moet ku... nen zeggen, dat hij zelf zijn sala... verdient". Alsof de werknemers v... de DSM dat nu niet zouden kunne... zeggen! Zij hebben tot nu toe ve... meer voor het bedrijf verdiend dan... in feite in hun loonzakje kregen. ... 1969 zorgden zij ervoor, dat het co... cern uit een omzet van 1200 miljo... gulden een bruto-winst van 332 m... joen gulden kon halen. Daarvan we... slechts 5 miljoen aan het persone... uitgekeerd.

HEERLEN — M. Jans...

Droomvijver II

Het ingezonden stuk d.d. 7 janu... van de heer B. Franssen uit Hoe... broek over de droomvijver vinden ... bijzonder negatief en onredelijk. M... hem vinden wij het jammer, dat d... Droomvijver in de afgelopen vorst... mode nog niet als ijsbaan kon word... geopend. Negatief vinden wij dat ... heer Franssen ons afschildert als e... vereniging, die niets over heeft vo... het algemeen belang; onredelijk is ... hij zijn kritiek spuit zonder zich ... de feiten op de hoogte stellen.

„HAAL OP" kan best enige kasve... sterking gebruiken. Dit houdt echt... niet in, dat het bestuur de vera... woording op zich neemt een ijsbaa... te openen op ijs, dat niet voldoe... betrouwbaar is. De Droomvijver is ... ijsbaan bijzonder in trek; daarom mo... ten wij wanneer wij de baan open... rekening houden met een bezoek v... meer dan 3.000 schaatsers. Hiervo... moet het ijs minimaal 13 cm dik z... Diep water koelt niet zo vlug af ... daardoor — maar mede ook door ... zware sneeuwval — werd het ijs in ... afgelopen vorstperiode niet dikker d... 9 cm.

Dat de Droomvijver er op de eer... plaats is om te vissen, is logisch. M... dit doel en met geldelijke offers v... de hengelaars werd de vijver aang... legd. De tijd heeft wel bewezen dat ... vijver aan dit doel heeft beantwoo... Honderden hebben hier hun sport ... ontspanning gevonden. En daarbij de... ken wij vooral aan de gepensione... den, de invaliden en de jeugd; gr... pen die meestal niet in de gelegenh... zijn naar verder af gelegen viswat... te gaan.

Dat wij ook nog wel wat willen doe... voor de schaatsers, bewijzen de pe... manente verlichting, welke ten ko... van duizenden guldens werd aang... legd. De accommodatie, die mede ... het belang van de ijsbaan werd g... bouwd en de bijzonder schappelijk... prijzen, die als toegang tot de ijsba... werden gevraagd.

Een vereniging, die dit allemaal vo... het algemeen welzijn doet, verdie... niet de kritiek van de heer Franss... maar de lof van de hele Hoensbroek... bevolking.

HOENSBROEK — Namens het bestu... van „Haal Op" J. Veld, secret...

K.N.V.B.

De KNVB gaat f 800.000.- beuren v... de NOS. Nu zou de KNVB eens e... goede beurt kunnen maken! Name... door bijvoorbeeld f 100.000,- over ... maken aan de burgemeester van Gla... gow ten bate van de slachtoffers v... de voetbalwedstrijd Glasgow Range... Celtic. Ik hoop, dat het KNVB-bestu... eens zal nadenken over deze sugge...

BRUNSSUM — C. H. Brin...

Bisschopsbenoeming V

In zijn ingezonden stuk d.d. 7 janua... wijt de heer A. F. Grossimlinghaus u... Gulpen de onverdraagzaamheid van D... Nederlanders aan het Calvinisme. I... is wel een gemakkelijke oplossing! I... zou hem willen antwoorden:

a) U hebt er veel van geleerd!

b) Wie heeft het woord ketter uitg... vonden? Misschien komt het in u... geschiedenisboeken niet voor, ma... drie eeuwen na het begin van d... Inquisitie (Lateranum IV) wer... Calvijn pas geboren.

c) Met de ontwikkelingen van uw ke... buiten Limburg bent u niet erg d... de hoogte en daarom acht u ... meerderheid van het bisdom Ro... terdam onbekwaam en ondeskundi... als zij een „oprecht man wense... die trouw is aan de Bijbel, trou... aan Gods Woord", maar ook trou... aan zijn roeping om mens te zijn... zoals God dat bedoelt! Wie de w... van God doet, dat is ook de da... Christus, kan soms niet anders da... in conflict komen met de kerk van... Rome (curie).

Verder wil ik even aansluiten op d... argumentatie van de heer M. Banen... uit Neerbeek in het L.D. van 6 janua... ri. Hij schreef: „Wie een gedeelte va... de wet verwerpt, verwerpt de geheli... wet". Graag zou ik van hem willen ... weten waar Christus gezegd heeft, da... de wet is: Corpus Juris Canonici... Christus spreekt van de Wet van Mo... zes. De Wet van Mozes heet de „Tho... ra", dat zijn de eerste vijf Bijbelboe... ken van het Oude Testament.

KERKRADE-WEST

Drs. G. H. Cohen Stuart
Ned. Herv. Predikant
„Oude Mijnstreek".

Motie voor behoud van het geologisch bureau

HEERLEN, 12 jan. — De gemeenteraad van Heerlen heeft maandagavond in een door ir C. Raedts (SCP) ingediende motie als zijn mening uitgesproken dat het geologisch bureau in zijn volle omvang in Heerlen gehandhaafd moet blijven. De motie wordt verzonden naar de regering, het parlement, de minister van economische zaken, het provinciaal bestuur, de gezamenlijke steenkolenmijnen, de directie van de rijksgeologische dienst en de gemeenten van het stadsgewest. De personeelsvereniging van het geologisch bureau krijgt er een afschrift van. Aan de mening van de Heerlense raad lagen de volgende overwegingen ten grondslag.

● De geologische dienst te Heerlen heeft zijn ontstaan te danken aan een initiatief van de gezamenlijke Limburgse mijnen;

● De collecties en documentatie danken hun ontstaan voor het belangrijkste deel aan directe en indirecte financiële bijdragen van de Limburgse mijnen;

● De taak van het Geologisch Bureau. het interpreteren en bewerken van gegevens, die bij de opsporing en winning van delfstoffen of op andere wijze beschikbaar komen, is nog lang niet voltooid. Dit klemt temeer omdat internationaal de naam van Heerlen onverbrekelijk verbonden is met de carboongeologie en -stratigrafie zoals in een viertal te Heerlen gehouden congressen is komen vast te staan;

● Sinds de stichting van het bureau heeft de winning van oppervlaktedelfstoffen in Limburg een belangrijke vlucht genomen: zand- en grindwinning. mergelverwerking, zilverzandexploitatie en zo voort;

■ De waterwinning in Limburg en dus de hydrogeologie vereisen bijzondere zorg.

In de motie sprak de raad verder als zijn mening uit dat een goed geoutilleerd geologisch bureau in Heerlen gevestigd moet blijven omdat het noodzakelijk is voor de technisch-economische ontwikkeling van dit deel van ons land. Hij ontzegde de directie van de rijksgeologische dienst in Haarlem bovendien de vrije beschikking over de collecties en de bibliotheek omdat zij door het initiatief en de mede-financiering van de gezamenlijke mijnen zijn bijeen gebracht. Dit klemt temeer nu de decentralisatiegedachte door de rijksgeologische dienst in de vorm van een vestiging in het midden van het land is losgelaten en de dienst in Haarlem gevestigd blijft. De Heerlense raad nam bij dit alles in overweging dat motieven ontleend aan de werkgelegenheid in de mijnstreek, de vestiging van een universiteit in Maastricht, de contacten met het directe buitenland in België en Duitsland deze noodzakelijk nog eens extra onderlijnen.

(ADVERTENTIE)

Oostenrijk vakantierijk

en ... in Oostenrijk doe je meer met je geld.



Oostenrijks Toeristenverkeers-Bureau, Herengracht 437, Amsterdam. 020-62188

Weer buit achterhaald

NIEUWENHAGEN, 12 jan. — De Nieuwenhaagse politie heeft weer een hoeveelheid goederen achterhaald die afkomstig zijn van diefstal. Ook ditmaal bedroeg de waarde van de in beslaggenomen spullen ongeveer tienduizend gulden. De buit werd gevonden in de woning van een familielid van een van de vier verdachten, die op 3 januari zijn gearresteerd. Met deze ontdekking is klaarheid gebracht in een serie van 25 inbraken en diefstallen die in de maand december werden gepleegd in Schaesberg.

De vier verdachten — H. M. (23), H. L. (29), J. v.d. H. (23) en de 35-jarige vrouw B. v.d. H., allen uit Heerlen — hebben in de afgelopen twee maanden een grote serie inbraken gepleegd in Nederland en het grensgebied van Duitsland en België. Daarbij moesten vooral huizen waarvan de bewoners afwezig waren het ontgelden. In Schaesberg zijn rond kerstmis ongeveer vijftien kelders van flatwoningen gekraakt en leeggeroofd. Een groot deel van de buit is nu achterhaald. Vermist wordt nog een gedeelte ter waarde van vijfduizend gulden. De verdachten hebben een gedeeltelijke bekentenis afgelegd. Zij zijn inmiddels voorgeleid aan de officier van justitie en ingesloten.

Heerlens burgemeester in jaarrede:

Raffinaderij kan niet worden afgewezen

HEERLEN, 12 jan. — De burgemeester van Heerlen, drs. F. Gijzels, zei maandagavond in zijn jaarrede aan het begin van de eerste raadsvergadering in 1971, dat wij in Limburg nog niet zover zijn, dat wij ons om redenen van welzijn het afwijzen van een raffinaderij kunnen permitteren. Hij gaf hierbij toe, dat meer en meer medezeggenschap nodig wordt van de individuele mens over de vraag: meer geld of meer geluk. Want dat wordt meer en meer het alternatief omdat een onbeperkte economische industriele groei een bedreiging inhoudt van het natuurlijk milieu.

Na recente besprekingen met de Nederlandse Spoorwegen is er goede hoop dat het station van Heerlen in het internationale spoorwegverkeer wordt ingeschakeld. Met name de doorverbinding met het net Aken wordt door de Spoorwegen met aandacht bekeken. Uit de gesprekken bleek tevens, dat het reizigersaanbod op het station te Heerlen relatief sterker is toegenomen dan op de meeste andere stations in Nederland.

Drs. Gijzels vroeg om ernstige bezinning op een nieuwe bestuurlijke structuur. In dit opzicht zijn de komende jaren voor de toekomst van stad en streek van wezenlijke betekenis. Het gaat erom een juiste keuze te maken. „Het lijkt mij essentieel", zei Heerlens burgemeester in dit verband, „dat wij voor wat Heerlen betreft wij ons voor onze stellingname niet laten beïnvloeden door onzakelijke standpunten van anderen maar dat anderszins ook niet door eigen vooringenomenheid of overdreven vrees voor het prijs geven van een stuk autonomie. Voor alles moet staan, dat de bestuurskracht in de streek en de efficiëntie van een nieuwe vorm door komende veranderingen niet wordt verzwakt maar versterkt".

Drs. Gijzels pleitte voor een verdere verbetering van de infrastructuur nu de industrievestiging moeilijkheden ondervindt als gevolg van de merkwaardige arbeidsmarktsituatie.

(ADVERTENTIE)

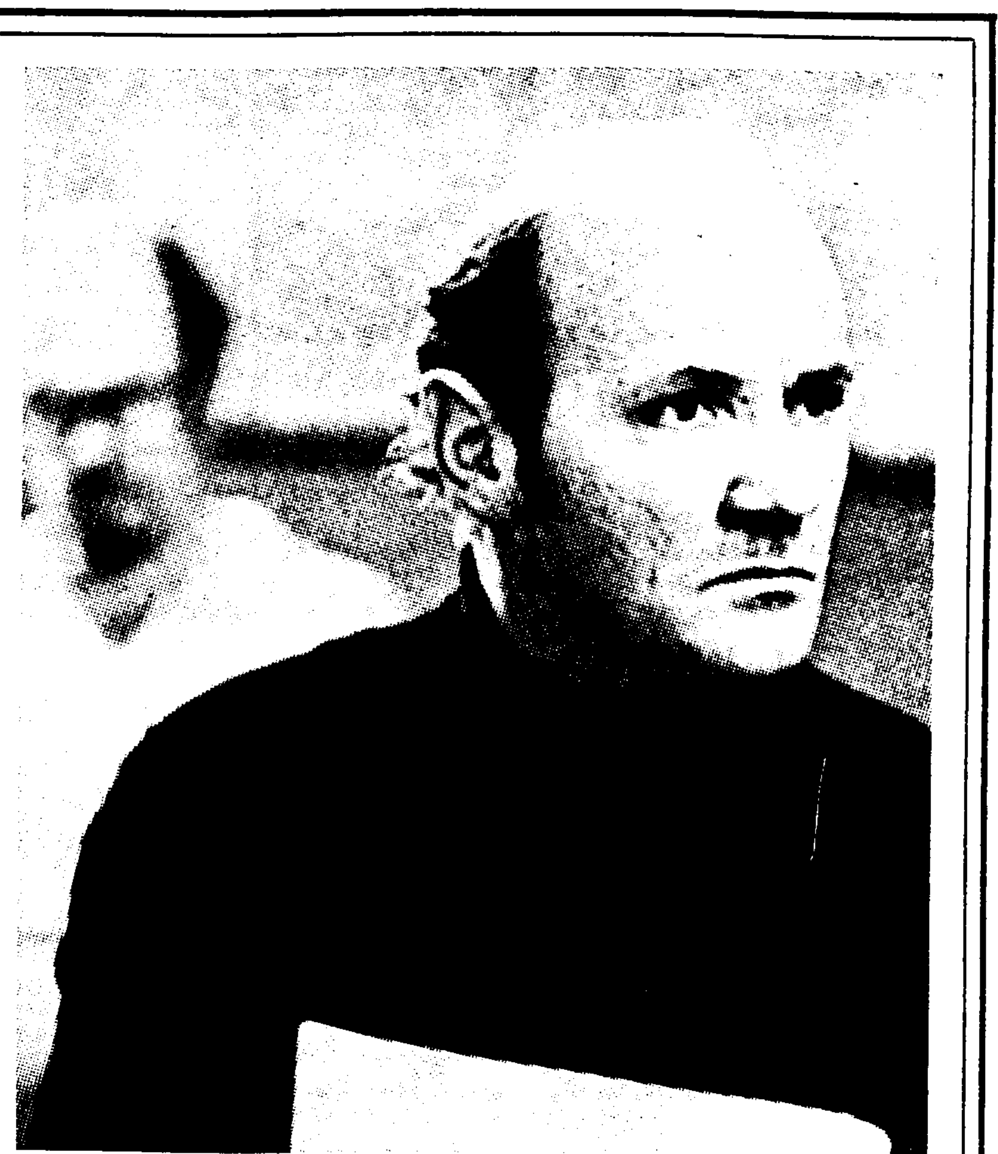
Oostenrijk vakantierijk

vissen, zeilen, zwemmen, jagen, paardrijden, bergbeklimmen.

Oostenrijks Toeristenverkeers-Bureau, Herengracht 437, Amsterdam. 020-62188

Auto tegen boom; twee inzittenden zwaar gewond

VALKENBURG, 12 jan. — In de nacht van zondag op maandag werden de Valkenburgers N. O. en H. H. bij een verkeersongeval op de Daelhemerweg te Valkenburg zwaar gewond. De auto, bestuurd door de 19-jarige C. v. B. uit Brunssum, waarin het tweetal zat kwam tegen een boom langs de Daelhemerweg terecht. De bestuurder liep slechts lichte verwondingen op.



André van den Heuvel speelt Othello.

Othello: prachtige maar ook eenzijdige uitvoering van Globe

Het Maastrichtse publiek heeft zich blijkbaar de niet al te lovende kritieken in landelijke bladen aangetrokken en is in vrij grote getale weggebleven van de Maastrichtse presentatie van Othello door de toneelgroep Globe. De Maastrichtse schouwburg was lang niet vol.

Dat is erg jammer, want de Amsterdamse recensenten (een deel daarvan op zijn minst) hebben zich waarschijnlijk door allerlei motieven laten leiden die niets of weinig met toneel te maken hebben.

Waar is. wat onze recensent al schreef naar aanleiding van de Eindhovense première op Nieuwjaarsdag. dat de uitvoering van het beroemde en prachtige stuk van Shakespeare niet volmaakt was en dat er bepaald over gediscussieerd kon worden. Maar dat is natuurlijk iets anders dan slecht.

Othello is buitengewoon knap geënsceneerd. het hele drama wordt in een voortreffelijk ritme uitgesponnen. zonder een moment qua spanning te verslappen. Daarbij komt natuurlijk ook het geniale decor van Nicolaas Wijnberg en de schitterende (hoewel niet overdreven barokke) kledij.

Het enige waarover ik nog steeds aarzel is de mate waarin deze uitvoering het drama als geheel liet overkomen. Ik bedoel dit: aan de hoofdfiguren — Othello. Desdemona en Jago — zijn vele kanten en aspecten en gezegd moet worden. dat met name de Jagofiguur iets te veel overhelde naar het weloverwogen schurkachtige en te weinig de emotionaliteit (noem het: gevoelsarmoede) van deze „vriend" van de moor deed uitkomen. Juist deze benadrukking maakte de emotionaliteit van Othello wel eens wat moeilijk geloofwaardig.

Volgende week komt Globe met het stuk naar de Heerlense schouwburg. om precies te zijn op dinsdag 19 januari. De toneelliefhebber uit de Mijnstreek kan ik van harte aanraden naar deze uitvoering te gaan. Zoveel belangrijke toneelevenementen hebben we de laatste jaren in Nederland niet, Othello is er zonder twijfel een van.

Woningen in Treebeek worden opgeknapt

Concessies aan huurders

HEERLEN, 12 januari. — De meerderheid van de Heerlense raad ging gisteravond akkoord met een krediet van 1,7 miljoen gulden voor de verbetering van 145 woningen in Treebeek nadat het college van b. en w. enkele toezeggingen had gedaan. Deze toezeggingen waren uitgelokt door de heer Savelsbergh, fractievoorzitter van de SCP. Op zijn verzoek deelde wethouder M. de Kruijff mede, dat de eerste fase van het achterstallig onderhoud, die het buitenwerk omvat, op 1 juli klaar zal zijn en de rest op 1 maart 1972, waarna onmiddellijk wordt doorgegaan met de verbetering van de andere gemeentewoningen in Treebeek. Het ligt in de bedoeling achterstallige huur, ontstaan wegens het niet betalen van de huurverhoging vanaf 1 april 1969 niet in te vorderen voor woningen, die niet in een redelijk leefbare staat verkeren. Het nieuwe huurcontract zal op enkele punten worden herzien onder meer voor wat betreft het onderhoud van de rioleringen, die voor rekening van de eigenaar, de gemeente, zullen komen.

Voor de heer Andriesma gingen deze toezeggingen niet ver vernoeg. Hij wilde voor de verbeteringen de 500.000 gulden uit het onderhoudsfonds mede aanwenden en het gevraagde krediet verlagen tot 1,2 miljoen, het niet invorderen van de achterstallige huur over de hele lijn met terugbetaling aan degenen, die ze wel hadden betaald en ten derde een opschuiving van de huurverhogingen van 1 januari naar 1 oktober en die van 1 oktober naar 1 april 1972.

Hij legde dit vast in een door het PAK, de CPN en D'66 ondersteunde motie, die echter de meerderheid niet haalde. De leden van de genoemde fracties stemden daarop tegen het voorstel van B. en W. Het verst ging F. Dragstra (CPN), die wel voorstander was van de verbeteringen, maar die niet wilde horen van enige huurverhoging. Men moest, meende hij, ditmaal de centen maar eens ergens anders halen en niet bij de minst draagkrachtigen van Treebeek.

De heer K. Gort (SCP) werd door de heer Dragstra uitgedaagd om te vertellen, wat hij als wethouder in 1969 op een vergadering had toegezegd. „Dat was, dat degenen, die woningen met achterstallig onderhoud hadden, de huurverhogingen voorlopig niet moesten betalen, maar wel het geld in een potje leggen voor het geval zij zich in de staat van het onderhoud vergisten", zei de heer Gort. Hij steunde daarom van harte het voorstel van zijn fractievoorzitter om de huurverhoging van 1 april 1969 pas te laten ingaan als de woningen in redelijke staat zijn gebracht en pas vanaf dat moment.

(ADVERTENTIE)

Gratis reizen

2 januaridagen op uw 65+kaart

65+

Kies de dinsdag, woensdag, donderdag of zaterdag die u past.
Van 5 t/m 30 januari 1971.

3-maandskaart	f 20.-
echtpaar	f 30.-
jaarkaart	f 50.-
echtpaar	f 75.-

Legitimatie en pasfoto vereist.

voordelig uit met NS

(ADVERTENTIE)

Lekker stoken zonder schoorsteen!

Met DRUgasar gasverwarming, op de buitenlucht aangesloten door een opening in de buitenmuur.
Meer dan 60 verschillende uitvoeringen...
van klein tot groot! Prijzen vanaf f299,-.

Vraag ongefrankeerd
de gratis brochure aan bij
Koninklijke Fabrieken
Diepenbrock & Reigers N.V.,
Antwoordnummer 17, Ulft.



'n DRUgasar werkt tegen de buitenmuur



WEERZIEN NA 52 JAAR

SCHINVELD, 12 jan. — 64 jaar is Pavlina Holynskaia-Wisniewski, nu op bezoek in Zuid-Limburg. Voor deze reis, was ze nog nooit van huis — Odessa in de Sovjet-Unie — geweest. Haar broer Albin Wisniewski (70) trok 52 jaar geleden de wereld in. Sindsdien hadden broer en zus elkaar uit het oog verloren. Nu na ruim 50 jaar volgde het weerzien in Schinveld, waar haar broer neergestreken is. De twee dagen durende reis, het weerzien en het leven in het „vrije westen", al die indruken overrompelen haar.

Het Limburgs Dagblad bood haar een trip door Zuid-Limburg aan en begrijpen deed ze alleen het oude Limburg. Werkelijk geïnteresseerd was ze in de grote oude boerderijen, de vakwerkhuisjes, de landerijen tegen de heuvels, de oude Maastrichtse kerken met hun beelden. Steeds opnieuw verbaasde ze zich erover, dat al deze grote gebouwen geen eigendom van de staat waren, maar gewoon particulier eigendom.

Politiek is voor Pavlina taboe. Zo gauw dit woord valt, vervalt ze in stilzwijgen. Ze wil daar beslist niet over praten, gewoon omdat dat bij haar thuis ook niet gedaan wordt en omdat ze denkt dat dit haar of haar kinderen in moeilijkheden kan brengen.

Wel praat ze veel over de welvaart in Limburg, die in haar ogen koninklijk is. De vrouwen, zo meent ze, hebben hier een leven als prinsessen. Haar dochter, waar ze bij in woont, heeft evenals haar man een baan. Dit is noodzakelijk om redelijk te kunnen leven. Ze werkt op een vliegveld in Odessa. Door de grote afstanden kan zij slechts om de twee dagen een dag naar huis komen om het huishouden te kunnen doen. Haar 10-jarig kind is helemaal op zichzelf aangewezen als zijn ouders uit werken zijn. Dat hier de vrouwen rustig al hun tijd aan hun gezin kunnen besteden, vindt Pavlina een grote luxe.

Op 19 februari loopt haar verblijf in dat rijke Nederland af en ondanks het feit, dat haar ogen geopend zijn, gaat ze graag naar Odessa terug. Het is er volgens haar zo kwaad nog niet. „Voor wie niet beter weet, is het in Rusland ook goed", zegt ze.

(ADVERTENTIE)

Oostenrijk vakantierijk

autotrips over bergen, door steden, langs meren, door wouden.

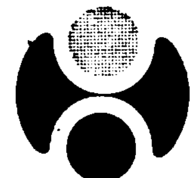


Oostenrijks Toeristenverkeers-Bureau, Herengracht 437, Amsterdam. 020-62188

Banden doorgesneden

VALKENBURG. 12 jan. — Zondag werden in de Pastoor van Ribbergstraat te Houthem banden doorgesneden van twee personenauto's en een bromfiets. De dader is onbekend.

(ADVERTENTIE)



Het spijt ons dat soms de indruk gewekt wordt dat alleen stenotypistes bij ons terecht kunnen. Alle ervaren (en let u wel op dat woord ervaren) kantoorkrachten, zoals typistes, ponstypistes, correspondentes e.d. werken graag bij Stenotyp, hét adres waar men weet dat alleen uitzenden niet veel is, maar dat het gaat om de inzet van de juiste mensen.

HEERLEN, Ir. Lelystraat 140, Tel. 045 - 71 34 32.

xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

Getrouwd:

Ben van Melick

en

Yvonne Loup

Eisenhowerstraat 153
Sittard

xxxxxxxxxxxxxxxxxxxx

Kindje blij zegt ta ta ta, 't heeft een PLASTICBROEKJE S.G.A. x

GOOTLEKKAGE? Kwartreyli dicht goten, naden, daken, jarenlang. Franco 5 kg voor 5 m2 f 14.95. Bel Dejobo-Sloten, tel. 020-128427 x

Wie heeft EXPANSIE voor mijn horecavestigingspapieren? Br. on. nr. A 503 b.d. x

Algemene kennisgeving

Op 15 januari as. hopen onze ouders

J. Gelissen-Janssen

hun 50-jarig huwelijksfeest te vieren.

Receptie van 14.30—16.00 uur in zaal Boonstra, Hoogstr. 191, Nieuwenhagen.

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen

Nieuwenhagen, januari 1971
Hereweg 116

Op vrijdag 15 januari a.s .hopen onze ouders

F. Buikstra

en

A. Buikstra-Anema

hun 50-jarig huwelijksfeest te vieren.

De kinderen

Gelegenheid tot feliciteren van 17.00 tot 19.00 uur.

Adres van de dag: Sterrenstraat 85, Treebeek.

Op 17 januari a.s. vieren onze ouders en grootouders

J. C. Pol en J. F. v.d. Eynden

hun 53-jarig huwelijksfeest.

Hun dankbare kinderen en kleinkinderen

Kerkrade-West, januari 1971
Strijthagenweg 92

---

† In de vrede van Christus is heden, na een kortstondige ziekte, van ons heengegaan, gesterkt door het H. Sacrament der Zieken, in het ziekenhuis De Goddelijke Voorzienigheid te Sittard, in de ouderdom van 83 jaar, mijn inniggeliefde echtgenoot, onze zorgzame vader, behuwdvader, grootvader, overgrootvader, zwager, oom en neef

de heer

Nicolaas Bouts

echtgenoot van

MARIA ELISABETH JANSSEN

Wij bevelen zijn ziel in uw godvruchtige gebeden aan.

Stein: **M. E. Bouts-Janssen**
Mechelen-Wittem: **M. C. Beckers-Bouts**
Th. Beckers,
kinderen en kleinkind
Stein: **C. Bouts**
R. Bouts-Wanten
kinderen en kleinkinderen
Munstergeleen: **W. Bouts**
E. Bouts-Otten en kind
Elsloo: **R. J. Bouts**
P. Bouts-Fredrix en kind
Familie Bouts
Familie Janssen

Stein, 10 januari 1971
Kruisstraat 26

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 14 januari as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Stein, waarna de begrafenis op het R.K. kerkhof te Kerensheide. Bijeenkomst Kruisstraat no. 26 om 9.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.30 uur.

Woensdagavond is te zijner intentie een avondmis om 19.15 uur in voornoemde parochiekerk.

Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard, dagelijks van 11.00 tot 12.00 uur en van 14.30 tot 15.30 uur.

Na een noodlottige val is heden in de leeftijd van ruim 86 jaar van ons heengegaan, onze lieve vader, groot- en overgrootvader en broer

Rijk Bronkhorst

weduwnaar van

VIKTORIA SEPP

Uit aller naam:
Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkind

Heerlerheide, 9 januari 1971
Kampstraat 268

De teraardebestelling zal plaatsvinden woensdag 13 januari as. op de algemene begraafplaats te Heerlerheide. Bijeenkomst aan het rouwhuis Kampstraat 268 te 13.40 uur, alwaar gelegenheid tot condolatie. Waarna te 14.00 uur vertrek naar de begraafplaats.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het ziekenhuis te Heerlen. Bezoekuren van 17.00—18.30 uur.

Zij die geen kennisgeving ontvingen gelieven dit toe te schrijven aan de droeve omstandigheden waarin wij ons bevinden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een langdurige ziekte, voorzien van de H. Sacramenten der Zieken, in de leeftijd van 30 jaar, mijn geliefde echtgenoot, onze lieve pappa, zoon, schoonzoon, broer, zwager oom en neef

Wilhelm Gottschalk

echtgenoot van

MARIA MAGDALENA LAHAUT

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

M. M. Gottschalk-Lahaut
Ralph en Linda
Familie Gottschalk
Familie Lahaut

Simpelveld, 9 januari 1971.
Zaunbrecherstraat 22.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 14 januari om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.

Gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.30 uur.

---

† In de Vrede van Christus is heden van ons heengegaan, voorzien van het H. Sacrament, mijn dierbare vrouw, onze lieve moeder en oma

Maria Johanna de Vries

echtgenote van

JOHANNES WILHELMUS BESSELINK

in de ouderdom van 79 jaar.

Heerlen: **J. W. Besselink**
Almelo: **A. M. Besselink**
M. G. J. Besselink-Honings
en kinderen

Heerlen, 11 januari 1971.
Hertogstraat 47.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats vinden donderdag 14 januari as. om 13.30 uur in de parochiekerk van St. Franciscus van Assissië, Laanderstraat-Heerlen.

Bijeenkomst in de pastorie van voornoemde kerk om 13.15 uur alwaar gelegenheid tot condoleren.

Rozenkransgebed woensdagavond om 7.00 uur in de kerk.

Voor vervoer kerk - begraafplaats en terug is gezorgd.

---

† Heden overleed, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, in de ouderdom van 87 jaar, onze lieve en dierbare moeder, grootmoeder, overgrootmoeder, schoonmoeder, tante en nicht

Maria Hubertina Mertens

weduwe van

HENDRIK JOSEPH AMKREUTZ

Wij vragen een aandachtig gebed voor haar zielerust.

M. Kockelkorn-Amkreutz
M. Vroomen-Amkreutz
M. Amkreutz-Stalman
J. Curfs-Amkreutz
Familie Mertens
Familie Amkreutz
Kleinkinderen en achterkleinkinderen

Kerkrade, 10 januari 1971
Jan Steenstraat 35

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op woensdag 13 januari 1971 om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide, waarna de begrafenis op het R.K. kerkhof aldaar. Bijeenkomst aan de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.30 uur.

De overledene wordt heden dinsdag bijzonder herdacht tijdens de eucharistieviering van 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Bezoekuren rouwkapel Lückerheidekliniek van 18.15 tot 20.00 uur.

---

† Heden is van ons heengegaan, vrij onverwacht, in het Ziekenhuis te Sittard, mijn lieve man, onze zorgzame vader, behuwdvader en grootvader

Gerrit Tempelman

echtgenoot van

WILHELMINA VERHAGEN

in de leeftijd van 65 jaar.

Zwaar valt ons dit verlies.

Geleen: **W. Tempelman-Verhagen**
Chèvremont: **G. Lochtman-Tempelman**
C. Lochtman
Marcel
Gerrie
Kerkrade-West: **A. Heuts-Tempelman**
M. Heuts
Rimburg: **H. Kleeven-Tempelman**
H. Kleeven
Evelien
Schaesberg: **P. Kleeven-Tempelman**
A. J. Kleeven
Erwin

Geleen, 10 januari 1971.
Flincksstraat 5.

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben donderdag 14 januari as. om 10.00 uur in de Verrijzeniskerk (Potterstraat) Geleen-Zuid, waarna de begrafenis op de R.K. Begraafplaats te Chèvremont-Kerkrade.

Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.30 uur.

Avondmis woensdagavond om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.

---

† Met diep leedwezen geven wij kennis van het plotseling overlijden van onze hoofduitvoerder

de heer

Gerrit Tempelman

Wij zijn dankbaar voor alles wat hij voor ons geweest is.

Directie N.V. Wegenbouwbedrijf Tempelman Geleen

Geleen, 10 januari 1971.

---

† Met droefheid geven wij kennis van het plotseling overlijden van onze vriend en collega

de heer

Gerrit Tempelman

Zijn werklust en opgewektheid zullen ons steeds tot voorbeeld strekken.

Gezamenlijk Personeel
N.V. Wegenbouwbedrijf Tempelman

Geleen, 10 januari 1971.

FAMILIEBERICHTEN

GEBOREN

Diana, dochter van H. Habets-Hartmans. Amby, Westrand 37.

OVERLEDEN

Leonardus Corstens, oud 83 jaar. Maastricht. Corr.-adres: Akeleistraat 8. De uitvaartdienst vindt plaats op heden dinsdag 12 januari om 9.30 uur in de parochiekerk van het Onbevlekt Hart van Maria (Mariaberg) Maastricht.

Anna Becker, oud 82 jaar, echtgenote van Antoon Slechten. Maastricht. Corresp.adres: Velijndonk 18. De uitvaartdienst vindt plaats op woensdag 13 januari om 11 uur in de kapel van het ziekenhuis Calvariënberg te Maastricht.

Joseph Ferdinand Bemelmans, oud 70 jaar, echtgenoot van Clara Pluijmakers. Berg en Terblijt, Rijksweg 12. De uitvaartdienst vindt plaats woensdag 13 januari om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Monulphus en Gondulphus te Berg en Terblijt.

---

†

Na een leven waarin hij ons en vele anderen tot zegen is geweest, is van ons heengegaan in de gezegende ouderdom van 90 jaar, onze lieve, zorgzame vader en grootvader

de heer

Peter Joseph Knibbeler

echtgenoot van wijlen

Maria Anna Nelissen

De bedroefde familie:

Hoensbroek: **J. Knibbeler**
A. Knibbeler-Cordewener en kinderen
Hoensbroek: **P. Knibbeler**
E. Knibbeler-Sendèn en kinderen
Hoensbroek: **J. Knibbeler**
T. Knibbeler-Offermans en kinderen
Geleen: **F. Debey-Knibbeler en kinderen**
Leiden: **Fr. Knibbeler s.m.m.**
Pérus (Braz.): **Ch. Knibbeler s.m.m.**
Nijmegen: **W. Knibbeler**
R. Knibbeler-Bouwens en kinderen
Schinnen: **L. Knibbeler**
T. Knibbeler-Bouwens en kinderen
Familie Knibbeler
Familie Nelissen

Geleen, 11 januari 1971
Irenelaan 14

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 14 januari as. om 11 uur in de dekenale kerk van St.-Jan Ev. te Hoensbroek, waarna begrafenis op de Centrale Begraafplaats aan de Randweg te Hoensbroek.

Bijeenkomst en gelegenheid tot kondoleren om 10.30 uur in de aula van het uitvaartcentrum, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek.

Vader is opgebaard in de rouwkamer van het voornoemd uitvaartcentrum. Bezoekuren van 2—3 en van 7—8 uur n.m.

Ter intentie van vader zal woensdag 13 januari as. om 7 uur n.m. een plechtige eucharistieviering worden gehouden in de Christus Koningkerk te Geleen

---

Wegens overlijden van

de heer

P. J. Knibbeler sr.

is donderdag 14 januari as. de gehele dag gesloten

WINKELBEDRIJF KNIBBELER HOENSBROEK

KOUVENDERSTRAAT 27 — HOMMERTERWEG 108

---

†

Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een langdurig met geduld gedragen lijden, voorzien van de H. Sacramenten der Zieken, in het verpleegtehuis St.-Gregorius te Brunssum, in de leeftijd van 80 jaar, mijn lieve vrouw, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Elisabeth Josepha Straeten

echtgenote van

Antonius Johannes Stoop

Wilt haar in uw gebeden gedenken.

De bedroefde familie:

Hoensbroek: **A. J. Stoop**
Treebeek-Heerlen: **J. F. J. Stoop**
M. F. Stoop-Brassée
José, Elly, Ivonne
Hoensbroek: **A. J. J. Stoop**
M. H. Stoop-Römers
Marij en Henk
Familie Straeten
Familie Stoop

Hoensbroek, 11 januari 1971
Juliana Bernhardlaan 105

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 14 januari as. om 11.00 uur in de kapel van het Pius-Centrum te Hoensbroek, waarna begrafenis op het St.-Janskerkhof aldaar.

Bijeenkomst aan het Piuscentrum, Juliana Bernhardlaan 105 te Hoensbroek om 10.45 uur, alwaar tevens gelegenheid tot condoleren.

Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoekuren dagelijks van 11.00—12.00 en van 17.30—18.30 uur.

Iedere avond om 19.00 uur zal er voor haar zielerust worden gebeden in de kapel van voornoemde tehuis.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Het heeft de Almachtige God behaagd, heden na een kortstondige ziekte tot Zich te nemen, in de ouderdom van ruim 72 jaar, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, mijn inniggeliefde echtgenote, onze dierbare moeder, grootmoeder, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Maria Hubertina Ida Gulpen

echtgenote van

Johan Frederik Knops

Wij bevelen haar ziel in uw godvruchtige gebeden aan.

De bedroefde familie:

Wijlre: **J. F. Knops**
Wijlre: **Chr. M. Hodiamont-Knops**
J. P. Hodiamont en kinderen
Wijlre: **J. L. Knops**
Th. M. W. Knops-v.d. Ham en kinderen

Wijlre, 11 januari 1971

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 14 januari om 10.00 uur in de Parochiekerk van de H. Gertrudis te Wijlre.

Bijeenkomst aan het rouwhuis, Knipstraat 23 te Wijlre om 9.30 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.15 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven dit toe te schrijven aan de droevige omstandigheden, waarin wij ons thans bevinden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Chauffeur gevraagd

Transportbedrijf Limpens

NIEUWSTRAAT 9 A, SPAUBEEK. TEL. 04493—1269

Ons reisburo heeft een vakature voor nog een

REISINFORMATRICE

Voor dit interessante, afwisselende werk zoeken wij iemand met gevoel voor verantwoordelijkheid en akkuratesse.

Een middelbare opleiding achten wij noodzakelijk. Prettige omgangsvormen en voorkomendheid zijn voor dit werk vanzelfsprekende eisen.

De funktie biedt reële promotie-mogelijkheden, met tenminste 1x per jaar een vakantie-studiereis. Verder bieden wij: een prettige werkkring, goede salariëring, verkorte werkweek, aantrekkelijke personeelskortingen en goede sociale voorzieningen.

Sollicitaties te richten aan onze afdeling Personeelszaken ingang Achter 't Vleeshuis, personeelskontroleur 1e etage of: Postbus 1130, Maastricht.

REISBURO

Vroom & Dreesmann Maastricht

straks zo nieuw als morgen - zo gezellig als altijd.

VAKANTIE - WONINGRUIL - Aangeboden door ambtenaarsgezin (best. uit 5 personen): ééngezinswoning te Zierikzee (Zld.). Gevraagd: woning in Zuid-Limburg op nader overeen te komen data in de maand juli as. Brieven te richten aan: A. P. Varèl, de Kanterlaan 26, Zierikzee.

LANDBOUW

Te k. gevr. STIERKALVEREN. Betaal de hoogste prijs. P. J. van Ham, Valkenburgerweg 73, Nuth, tel. 04447 no. 1563. x

STIERKALVEREN te koop gevr. Betaal de hoogste prijs J. H. Goossens, Vaesrade 19, Nuth, tel. 04447—1753. x

Alle soorten slacht- en WEIDEKOEIEN, stierkalv. en zeug. te k. gevr. Bet. hoogste prijs. K. Meijer, tel. 04494-2772. x

Betaal f 250-350 v. beste STIERKALVEREN en zeugen. Extr. kw. f 50 b. not. Beusmans, tel. 04457-315. x

Bet. voor beste KALVEREN f 345,— voor r.b.; f 280,— voor z.b. Extra kwal. f 25,— bov. not. Brouwers, Nieuwstadt, tel. 04499-207.

DIVERSEN

MEUBELS stofferen, 5 jaar garantie! Uw meubels weer als nieuw. Gemakkelijke betaling. Alle bekende nylontapijten teg. concurr. prijzen. Gratis leggen. Fa. Savelbergh, Markstraat 47 Kerkrade, tel. 04445—2189, na 6 uur 7163. x

MEUBELS, stofferen, bel of schrijf eens en wij komen u vrijblijvend bezoeken met onze stalencollectie. Stoffeerderij J. v.d. Zwaag, Kantstr. 48, Waubach, tel. 04443-2708. x

T.V. of ANTENNE defect! SYNCRO komt direct. Akerstraat 122, Hoensbroek, telef. 045—214097. x

Bij storingen of uitbreiding van uw ELECTR. INSTALLATIE direct te ontbieden Install.-bedrijf H. van Brummen en Zn., O.N.-straat 26, Tel. 045-715484, Heerlen. x

T.V. of RADIO-APPARAAT defect? Bel 045-715484 en wij komen direct. Aanleg en onderhoud van t.v. antennes. Radio- en TV-bedrijf H. van Brummen en Zn., Or. Nassaustraat 26, Heerlen. x

TV REPARATIES binnen 24 uur tot 10 uur n.m. Fa. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-7709, b.g.g. 04490-6484 x

REPARATIE radio en tv Van Stratum, Salmstraat 56 Geleen. x

Echtp. 42-46 jr. uit Schaesberg met kind, zoekt dito ECHTP., leeft. tot 50 jr met kind, om gezellig mee om te gaan Br. on. no. N 6062 LD Nieuwenhagen.

Luister dagelijks naar Goed NIEUWS. Telefoon 045-710760. x

Oud papier en lompenhandel D. VAN KRIEKEN en Zoon, Leenkampsweg Heerlen, Palemig, tel. 045—711567. x

B.S. zelfkl. letters VICTOR NAAMPLATEN. Klompstraat 8, Heerlen, tel. 045-716312. x

TV-ANTENNE compl. geplaatst v.a. f 125,—. Fa. Cuvos, Annastraat 32, Geleen, tel. 04494 no. 7709, b.g.g. 04490—6484. x

TROUWRING verloren in Oud Geleen. Inscriptie: Ei 20-2-63. Peschstr. 39, Geleen.

AAMBEIEN schrompelen weg

Pijn en jeuk wèg
Zwelling verdwijnt

De wetenschap heeft thans een helende substantie ontdekt met de verbazingwekkende eigenschap de aambeien eenvoudig te doen wegdrogen - de pijn houdt op, zwelling verdwijnt. Toegepast in SPERTI doet deze weergaloos vernieuwende stof zelfs de meest hardnekkige aambeien ineenschrompelen, zó afdoende dat ze nu geen probleem meer zijn.

Sperti Zalf en Zetpillen
SPERTI is zacht en desinfecterend - bevat géén verdovende middelen. Voor snelle rechtstreekse behandeling van aambeien: SPERTI Zalf en Zetpillen

ONDERWIJS

DANSSCHOOL Degenkamp, Klompstr 31, Heerlen, tel. 714665 en 712228, laatste aanmelding voor nieuwe cursus beginners en gevorderden. Speciale cursus gehuwden. Privé-les dagelijks. x

10 volle uren AUTORIJLES voor f 47.50 in nieuwe VW's of Daf's bij beroepsrijschoolcombinatie „Nationaal" Vamor gediplomeerd. Aanm. Heerlen: Judeastraat 10, tel. 714910; Brunssum: Rumpenerstraat 11, tel. 252697; Hoensbroek: Akerstraat 124 tel. 212676; Kerkrade: Prof Cobbenhagenstr. 51, tel. 6832; Sittard: hoek Gruizenstra 2, tel. 2625; Geleen: Raadhuisstraat 15, tel. 3487; sinds '64 aan de top. Lijsten ter inzage. x

10 AUTORIJLESSEN voor f 47.50. Vervolg- en losse lessen f 8,— (BTW inbegrepen) Fonkelnieuwe VW's, ook automatisch. Gratis VW-foto-instruktieboek. Autorijschool combinatie „De Centrale" Aanmeldingsadressen: Brunssum: Julianastr. 2, tel. 52047; Geleen: Graaf Huynlaan 9, tel. 3268, b.g.g. 6182; Heerlen: Tooropstraat 10, tel. 713876; Hoensbroek, Hoofdstraat 26, tel. 211445; Kerkrade: Markt 55, tel. 2013; Sittard: P. Ecrevissestraat 16 tel. 9213. x

BROMFIETSEN

FLORETT v.a. 525,—; Mobylette v.a. 150,—; Puch z.g.a.n. 650,—; Batavus 150,—. 6 mnd. garantie Grond, Schaesbergerstr. 51 A, Terwinselen.

ZüNDAPP te k. z.g.a.n. f 550,—. Plataanstr. 24, Passart.

f 60.- prima DAMES- en HERENSPORTFIETS ingeruild op brommer f 35.- enkele leuke kinderrijwielen. Motor & Rijwielbeurs Klompstr. Heerlen.

BROMFIETSJEKS en autocoats. Borgvacht gevoerd, heerlijk warm en waterdicht. Sportieve modellen, tegen een glimlachprijsje. Motor & Rijwielbeurs Heerlen.

De BANK ruimt op! Teruggenomen door de bank enkele lichte autom. damesbromfietsen, alle zo goed als nieuw, bwj. '69 en '70 stukken onder de nieuwprijs. Betaling regelt U zelf. Fiets k.w. ingeruild. Motor & Rijwielbeurs Klompstr. Hrln.

Te k. MOBYLETTE brommer als nieuw met verz. f 175,—. Harlingenstr. 16, Schaesbergerveld Heerlen.

VAKANTIE

BUNGALOWS - appartereisbureau Van Hulst, Maastricht, Frankenstr. 205 tel. 27334, Grote Staat 21 tel. 16996. x

Te koop z.g.a.n. Apache KLAPCARAVAN f 1800,— Camping Cars Ridderbeks, Einderstraat 42, 100 mtr. van sporthal Varenbeuk, Heerlerheide. x

ITALIë: Toscana, Marina di Massa. Middell. Zee, compl. inger. 6 pers. Bungalows. Zandstrand met badcabine. Foto's en colorfilm ter inzage. Kiftner, Schoolstr. 18, Schaesberg. Tel. 04443-3708. x

CARAVANS en vouwwagens de nieuwste modellen in verschillende uitvoeringen, nieuwste model 1971 incl BTW in 4 verschillende uitvoeringen reeds v.a. f 2150. Ook verhuur van caravans, zowel rijdend als vaststaand. Tevens de grootste keuze in bagagewagens in vele soorten en modellen met 10% korting. Alle artikelen voor zelfbouwers van caravans en aanhangwagens. Alle soorten aanhangwagens zowel open als gesloten. Geremd en ongeremd. Financ. direct geregeld. Fr. Dassen, Stationsstraat 6, Kerkrade. 's Zondags gesloten. Tel. 5088. x

Officiéle Mededelingen

OFFIëLE PUBLIKATIE

I. **Rijksstudietoelagen** ten behoeve van Wetenschappelijk onderwijs, Hoger beroepsonderwijs (exclusief landbouwonderwijs.)
Opleidingsscholen voor kleuterleidsters.

II. **Tegemoetkomingen in de studiekosten** ten behoeve van alle overige vormen van voortgezet dagonderwijs vallende onder de Wet op het Landbouwonderwijs.

De Minister van Onderwijs en Wetenschappen brengt ter kennis van belanghebbenden, dat met ingang van 1 januari 1971 gelegenheid bestaat tot het aanvragen van rijksstudietoelagen en tegemoetkomingen in de studiekosten voor hen, die in het studiejaar 1971-1972 een instelling van een der bovengenoemde vormen van onderwijs willen volgen.

Rijksstudietoelagen en tegemoetkomingen in de studiekosten worden verstrekt, indien de behaalde studieresultaten daartoe aanleiding geven en indien de studenten/leerlingen of hun ouders niet in staat worden geacht de kosten van het te volgen onderwijs uit eigen middelen te bekostigen.

Aan hen, die voor het lopende studiejaar tijdig aanvroegen, is in de regel in december 1970 reeds een aanvraagformulier toegezonden.

Zij, die geen formulier hebben ontvangen kunnen zich voor aanvraagformulieren of inlichtingen wenden tot:

A) de thans door hen bezochte instelling van onderwijs;

B) indien zij thans geen instelling van onderwijs bezoeken, bij de afdeling Rijksstudietoelagen.

Bij verzoeken om toezending van formulieren aan deze afdeling dient gebruik te worden gemaakt van een briefkaart.

Hierop moeten duidelijk de volgende gegevens worden vermeld:: klas/jaar, opleiding/studie en instelling van onderwijs, waarvoor een rijksstudietoelage wordt gevraagd.

Correspondentie-adres van de afdeling Rijksstudietoelagen: Prof. H. C. van Hallstraat no. 3, Groningen.

Aanvraagformulieren moeten worden ingediend voor 1 februari 1971.

Alleen zij, die aan deze voorwaarde voldoen, kunnen op een tijdige afdoening van hun aanvraag rekenen.

Zij, die in 1971 eindexamen moeten afleggen en een rijksstudietoelage denken nodig te hebben, dienen dus tijdig een beslissing te nemen of zij in 1971/1972 een voortgezette opleiding willen volgen.

Zij, die een rijksstudietoelage of een tegemoetkoming in de studiekosten wensen voor een opleiding/studie op het gebied van het landbouwonderwijs, dienen zich te wenden tot de directeur van het landbouwonderwijs van het Ministerie van Landbouw en Visserij, 1e van den Boschstraat no. 4 te 's-Gravenhage.

Invrijheidsstelling van vechtersbaas opnieuw geweigerd

MAASTRICHT, 12 jan. — Voor de tweede maal binnen drie maanden heeft de rechtbank te Maastricht gisteren de onmiddellijke invrijheidsstelling geweigerd van de 42-jarige Heerlenaar E. B. die al meer dan zes maanden in voorarrest verblijft omdat hij op 1 juli van vorig jaar een buurman enkele slagen met een bijl had toegebracht. De eerste weigering dateerde van 19 oktober toen de rechtbank deze zaak voor de eerste maal behandelde. Nadat de officier van justitie een onvoorwaardelijke gevangenisstraf van 6 maanden had geëist, werd de verdere behandeling toen aangehouden in afwachting van het resultaat van een inmiddels gelast psychiatrisch onderzoek. Dit rapport gaf mr. Moors gisteren ruimschoots aanleiding zijn eis van 6 maanden te handhaven en daar nog een onvoorwaardelijke terbeschikkingstelling van de regering aan toe te voegen. Over 14 dagen doet de rechtbank uitspraak.

De ruzie tussen de twee buren was op 1 juli ontstaan na een gezamenlijk cafébezoek. Bij thuiskomst had B. de auto van zijn buurman opengebroken en daarin een begin van brand gesticht. Op zijn beurt had de buurman daarop bij hem een ruit ingegooid en enkele dreigende roffels op B.'s straatdeur weggegeven. B. had het toen nodig geoordeeld een bijl te nemen en daarmee op de ander in te hakken, zonder hem evenwel ernstig letsel toe te brengen. Hij noemde dit zelfverdediging, al wilde hij niet ontkennen dat ook een overmatig alcoholgebruik niet vreemd was geweest aan zijn agressiviteit.

ALGEHELE TOTALE RADIKALE LIQUIDATIE-VERKOOP

trad. getr. onze algehele w.koll.

DAMESMANTELS

een grandioze, geheel nieuwe pracht kollektie

voor de mantels van 149,- tot 189,- daarvoor betaalt U nu slechts **98.-**

voor de mantels van 198,- — 289,- en 395,- betaalt U nu slechts **119.-**

En verder iets gevarieerder in prijs!!

MANTELKOSTUUMS

(zuiver scheerwol), ook TRICOLINE - KAFTANS en BLAZERS

25.- 39.- 49.- 59.-
EN NIET DUURDER

BONTMANTELS

De fijnste! - De mooiste! - De chiqueste! - Uniek in de Nederlandse bontwereld!

GRIJPT UW KANS! DIT KOMT NOOIT WEER ! ! !

30 - 40 - 50% KORTING!!

en zelfs nog meer!

Profiteert! Profiteert! Nertshoeden, nertskravatten, nertscolliers, alle kleuren. Nu ook tegen weggeefprijzen!

Mevr. **J. COLLEWIJN** mannequin

PARALLELWEG 58 - MAASTRICHT

(Recht tegenover Station. Naast van Gend & Loos. Aankomst alle busonderneningen)
De opruiming loopt van 14 januari tot en met 4 februari 1971

GELD EN GOED

Pers. LENINGEN en financieringen binnen 24 uur. v.d. Heyde, Postbus 263, Maastricht, tel. 04400—30003. x

Langlopende LENINGEN v. ieder die in bezit is van eig. huis, bijv. f 4000 mnd. afl. f 59; f 6000 mnd. afl. f 89; alle financieringen (auto, caravan, centr. verw. enz.) en P.L. Geen kosten vooraf. Autoverz. v.a. f 108. Assurantiekant. H. M. Geurts. Nieuwstr. 36, Hoensbroek, tel. 045—211668. x

GELDLENINGEN. Wij verstrekken u los v.d. bestaande hypotheek elk kapitaal v.b. f 3000 is p.m. f 45. Tevens alle financieringen, verz. en pers. len. t.m. f 6000. Inl. H. H. G. Scholz, Eisenhowerstr. 282, Sittard, tel. 04490-7598, kant.uren v. 9-5 uur zaterdags v. 9-12 uur.

Pers. LENINGEN, vlotte en discr. afwerking. Alle financieringen en verzekeringen. Privé autorijders speciaal tarief. M. Stoelendreyer, Eikenweg 14, Hoensbroek, tel. 211672. x

Limburgs Sport Dagblad

Dinsdag 12 januari 1971

Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Redactie Sport - Nobelstraat 21 - Heerlen - Telefoon 718100

Post, Van der Vleuten en Ottenbros zijn de „voortrekkers"

GAZELLE START NU DEFINITIEF MET EIGEN PROFPLOEG



Gazelle brengt een toast uit op een goede start in wielerjaar 1971. V.l.n.r.: Harm Ottenbros, ploegleider Ton Vissers, direceur Breukink en Jos van der Vleuten. Peter Post ontbreekt omdat hij momenteel in de Zesdaagse van Bremen rijdt.

(Van onze verslaggever)

OISTERWIJK, 12 januari — Ton Vissers wiens plannen om met Sandeman als sponsor een profwielerploeg te formeren de mist ingingen, komt nu definitief met een wielerformatie. In Oisterwijk gaf directeur W. Breukink van Gazelle gisteren zijn officiële publicitaire fiat aan de „reddingsactie" ten gerieve van werkloze profs. Gazelle, dat gestopt was met sponsering omdat Wilem II er de brui aan had gegeven, neemt nu alleen een ploegje van tien profs onder zijn hoede. Oud-wereldkampioen Harm Ottenbros en Jos van der Vleuten zijn met Peter Post de voortrekkers van dit team. Zij mogen bepalen wie er naast Jan Serpenti, die ook al zeker is van een plaats in het blauwe shirt mogen gaan rijden.

De gedachten van Ottenbros en Van der Vleuten gaan bij de keuze van de andere renners uit naar coureurs als Schepers, Hoekstra, Duyker, Aling, Zoontjes, Van der Kruijs, Gerrits en Kisner. De ploeg zal geen grote wedstrijden (zoals de Tour) gaan doen. Dara is het budget te klein voor. Breukink en Vissers hopen echter dat er een extra sportieve sponsor-partner zal opduiken om wat meer armslag te krijgen.

Vissers legde verschillende argumenten Gazelle dat aanvankelijk niets meer voelde om zich intensief met profsponsering bezig te houden. Breukink: „Maar iVssers legde verschillende argumenten op tafel, die ons uiteindelijk hebben doen besluiten om er dan toch maar weer aan te beginnen".

Naast het argument van de commercie was er ook dat van de werkloosheid van een groot aantal beroepsrenners. „Dat sprak me toch ook aan", aldus Breukink, die overigens wel toegaf dat hij het waarschijnlijk niet gedaan zou hebben als zijn liefde voor de wielersport gering geweest zou zijn.

De heer Breukink merkte gisteren overigens op dat er helemaal niets aan de situatie gedaan werd door de K.N.W.U. noch door de V.V.B.W. (de bond van beroepsrenners) en dat hij daarom maar besloten had een ploeg te sponseren. Vissers sprak hem op dat punt echter tegen en liet duidelijk blijken dat hij de ploeg wil inpassen in een structuurschema van de V.V.W.B., die bezig is aan de uitwerking van plannen om tot een werkgeversbureau te komen.

Druk programma

De Gazelleploeg (met Jo Hulshol als mecaniciën) gaat begin februari naar een trainingskamp in Andalusië, waar ook de ronde van die naam wordt gereden. Alle Belgische klassiekers staan verder op het programma, evenals Parijs-Roubaix, de Ronde van België en de Ronde van Luxemburg. Verder verwacht Vissers te kunnen deelnemen aan de ronde van Spanje. En dan natuurlijk de criteria in Nederland plus de Amstel Goldrace. „De ploeg is", aldus Breukink, „op bescheiden schaal opgezet. Maar we doen tenminste iets voor de renners". Het basissalaris is niet hoog, maar er zijn aantrekkelijke premies. Dit financieringssysteem is samen met de al genoemde renners tot stand gekomen.

Ottenbros beschouwt het komende seizoen, evenals Van der Vleuten, als een overgangsjaar: „Ik ben er wat dat betreft wel gelukkig mee. Ik zou overigens toch zijn blijven fietsen, desnoods als onafhankelijke prof, maar dit is natuurlijk beter." Ottenbros, die niet door Pellenaars is gevraagd in diens ploeg, vindt het een goed ding dat er in ieder geval competitie geboden kan worden in Nederland met de formatie van Pellenaars.

Tweede sponsor ?

Voor Jos van der Vleuten lag het veel moeilijker. Hij had een goed aanbod van Mars-Flandria en hoefde maar te tekenen. „Ik heb er twee nachten van wakker gelegen. Maar nu heb ik beslist. Als je in het voorjaar niet goed rijdt bij Flandria met zijn 29 renners, lig je er het hele seizoen naast. En verder zit het er in dat er een tweede sponsor bij Gazelle komt.

Noch Ottenbros, noch Van der Vleuten treuren erom dat de Tour niet op het programa staat. „Ik heb er te weinig in verdiend", aldus Ottenbros. „Ik was aan het slot helemaal leeg", zei Van der Vleuten, die zich direkt al weer voor moeilijkheden geplaatst ziet in verband met de dopingzaak rond het Nederlands kampioenschap, afgelopen zomer.

Cassius Clay kan voorlopig blijven boksen

WASHINGTON, 12 jan. — Het hooggerechtshof van de Verenigde Staten in Washington heeft het hoger beroep van de ex-wereldkampioen boksen in de zwaargewichtklasse Cassius Clay tegen zijn veroordeling van vijf jaar gevangenisstraf wegens dienstweigeren ontvankelijk verklaard. Dit heeft tot gevolg dat Clay nog voor minstens een jaar op vrije voeten zal zijn en dat hij dus op 8 maart uit zal kunnen komen tegen wereldkampioen Joe Frazier.

Het is namelijk zo dat het nog zeker een paar maanden duurt voordat de advocaten van Clay en de openbare aanklager voor de negen rechters van het hooggerechtshof zullen kunnen verschijnen. Daarna heeft het hooggerechtshof ook nog maanden nodig alvorens tot een uitspraak te komen welke schriftelijk zal volgen.

JEAN BESSEMS: „IK KON MET DE GROTEN MEE"

door Harry Theunissen

CADIER EN KEER, 12 jan. — Jean Bessems is tevreden met zijn derde plaats bij het Nederlands kampioenschap ereklasse bandstoten. Sinds zijn debuut bij de nationale biljarttop, in januari 1968 te Helmond, is hij in Twello tot zijn grootste succes gekomen.

Jean Bessems: „Het was de eerste keer dat ik met de groten mee kon spelen. De eerste dagen draaide het toernooi om mij, maar daarna begonnen mentaliteit en ervaring mee te spreken. Als je na vijf wedstrijden nog ongeslagen bent, begin je het toch een beetje te knijpen. De spanning en zo spelen een grote rol. Na de nederlaag van Vultink tegen mij had hij niets meer te verliezen terwijl ik wist dat ik mij geen verlies kon permitteren omdat mijn gemiddelde onvoldoende was.



„Zaterdagavond, in de partij tegen Ligthart, gebeurde dan waar ik voor had gevreesd. Ik durfde geen bal meer riskeren nadat ik in acht beurten tot 83 caramboles was gekomen. Bovendien zat het mij ook niet mee. Normaal had ik die partij gewonnen. Ik moest nog elf caramboles maken en Ligthart vijftien. Hij stond er zelf van te kijken hoe hij aan de punten kwam. Bij zen bijzonder gelukkige stoot maakte hij zelfs het gebaar van: hoe kan dat nou! Ik verloor die partij in 49 beurten en wist dat me dit tevens het kampioenschap had gekost.

In de laatste partij tegen De Kleine speelde ik zuiver op winnen, maar weer durfde ik niets meer riskeren. En als je dan ziet, dat Vultink op de andere tafel tegen Ligthart en halverwege de partij zo'n grote voorsprong heeft, dan weet je dat je geen kans meer hebt. Wat mij meezat in de eerste vijf wedstrijden had ik tegen in de laatste twee partijen. Maar ik heb het systeem goed gespeeld. Ik weet nu dat ik het ook kan. De spelers hebben meer schrik voor je gekregen en zelf heb je meer zekerheid. Je staat er nu anders tegenover. En er komen nog zoveel jaren. Ik ben pas bezig. Kijk maar eens naar een Vultink, Marty of Van Bracht. Die hebben ook jaren vlak onder de top gezeten. Rini van Bracht kon het alleen door de spanning niet opbrengen. Tot hij kampioen werd. Vultink moest ook zeven jaar genoegen nemen met een tweede of derde plaats".

Jean Bessems (26) is blij dat hij in augustus zijn beroep als bankwerker heeft geruild voor dat van vertegenwoordiger in biljartbenodigdheden bij Cees van Oosterhout. Het komt niet alleen zijn spel ten goede, maar het betaalt ook beter.

Hij kijkt al weer vooruit naar het volgend kampioenschap (47/2) dat donderdag in Amsterdam begint. Hans Vultink is daar ook van de partij.

Bessems' filosofie over dat toernooi: „Vultink is favoriet want naar verhouding ben ik zwakker. Persoonlijk zie ik mij tussen de tweede en vierde plaats terechtkomen. De laatste twee keer heb ik Vultink verslagen: begin 1970 voor het neo-kader te Waalwijk toen Wijnen winnaar werd en nu dan op het laatste toernooi in Twello. In het volgend toernooi kan ik ook winnen van Vultink net zo goed als ik kan verliezen van een zwakkere. Toch kan het best zijn, dat ik zondag de finale tegen Vultink speel".

● Links Jean Bessems (en verloofde Bep): „Er komen nog zoveel jaren".

Dolman wegens doping bestraft

AMSTERDAM, 12 jan. — De Koninklijke Nederlandse Wielrenunie heeft alsnog Jos van der Vleuten, Harrie Jansen en Eef Dolman bestraft wegens doping in het nationaal wegkampioenschap voor professionals, dat op 21 juni van het vorige jaar in Helmond werd gehouden. De drie coureurs kregen elk een geldboete van f 750 en een voorwaardelijke schorsing van een maand met een proeftijd van een jaar. Voorts is het drietal uit de uitslag van het kampioenschap verwijderd, zodat de renners ook hun prijzengeld moeten missen. Dat is vooral voor Harrie Jansen, die als tweede achter Peter Kissner eindigde, een strop.

Eef Dolman kreeg gisteren het minder pretige nieuws te horen in Rotterdam, waar de Limburger momenteel op de nieuwe wielerbaan traint.

De uitspraak van de KNWU is zo laat gekomen omdat — nadat op verzoek van de renners een contra-expertise was gehouden die overigens in alle drie gevallen het eerdere positief bevestigde — de vereniging van beroepswielrenners voor zijn leden in de bres sprong. Maar de onderhandelingen tussen deze organisatie en de KNWU konden tenslotte het standpunt van de nationale organisatie niet wijzigen.

Profs Limburgia in competitie zaalvoetbal

BRUNSSUM, 12 jan. — Limburgia gaat meedoen aan de Limburgse zaalvoetbalcompetitie welke vermoedelijk begin volgende maand van start gaat. Een aantal spelers van de Brunssumse tweede divisieclub heeft laten weten dat zij gaarne van de partij zijn. Secretaris Welzen acht zaalvoetbal een welkome aanvulling op het normale trainingsprogramma van de semiprofs: „Een keer per week zaalvoetbal spelen zou het technisch niveau van de spelers zeker ten goede komen."

SV Langeberg speelt morgenavond om 21.00 uur in de Brunssumse Brunnahal een zaalvoetbalwedstrijd tegen Vesta. Het is voor beide ploegen een voorbereiding op de volgende veldcompetitiewedstrijden.

• Zesdaagse Bremen

BREMEN, 12 jan. — Gistermiddag hadden Bugdahl en Van Lancker de leiding in de Zesdaagse van Bremen vóór Schulze/Renz. Peter Post en Sercu lagen met een ronde achterstand op de derde plaats. Zij verzamelden echter de meeste punten.

De stand: 1. Bugdahl/Van Lancker 196 pnt; 2. Schulze/Renz 167 pnt; op één ronde: 3 Post/Sercu 255 pnt; 4. Altig/Fritz 127 pnt.

Hoogoventoernooi

WIJK AAN ZEE, 12 jan. — Gistermiddag is in Wijk aan Zee de loting verricht voor het Hoogovenschaaktoernooi, waarvoor vandaag de partijen voor de eerste ronde worden gespeeld. In de grootmeestergroep wordt gespeeld: Van den Berg-Donner, Hubner-Petrosjan, Gligoric-Kortsnoj, Andersson-Ree, Lengyel-Ivkov, Najdorf-Kuypers, Mecking-Langeweg, Olafsson-Hort.

Leeds United bedwongen

LONDEN, 12 jan. — Leeds United heeft zich gisteravond niet rechtstreeks kunnen plaatsen voor de vierde ronde van het toernooi om de Engelse voetbalbeker. De uitwedstrijd tegen Rotherham United eindigde in een gelijkspel zonder doelpunten.

De uitslagen van de wedstrijden die gisteren werden gespeeld: Newcastle United-Ipswich Town 1-1, Oxford United-Burnley 3-0, Rotherham United-Leeds United 0-0, Southampton-Bristol City 3-0, Southend United-Carlisle United 0-3, Sunderland-Orient 0-3, Luton Town-Nottingham Forest 3-4, Scunthorpe United-West Bromwich Albion 1-3.

Bergstein

WONEN OP NIVEAU

KERKRADE

ruimt op!

DE ZOVEELSTE STUNT VAN BERGSTEIN KERKRADE

KAMERBREED VAN DE FAVORIETEN

TEGEN SPOTPRIJZEN

Richelieu tapijt van louis de poortere

desso TAPIJT

BERGOSS TAPIJT

VERTO TAPIJT

cognac en beige 88.50 voor	59.50
groen, goud, berber en cognac 98.50 voor	69.50
beige, groen, goud en paars-lila 120.50 voor	79.50
cognac, lindebeige en abricot 118.50 voor	89.50
gedessineerd in prachtige dessins, cognac, groen, havanna, goud en beige 139.50 voor	99.50

GORDIJNVELOURS "PRINCESSE"
koninklijk fluweel in warme tinten, nu nog voor de prijs van „1970" 22.95 NU **13.90**

„Delan" DRUKSTOF 1971
exclusief voor Nederland. Warme tinten, pracht dessin, krimpvrij, de laatste mode normaal 24.50 NU **14.50**

1000 meter NYLONVILT
200 cm breed, in prachtige kleuren, normale prijs 21.50 m1 Nu nog goedkoper dan Jabo en cocos m2 **6.95**

800 meter BALATRED
200 cm breed, beige, bruin, rood en geel. 18.50 normale prijs, NU slechts **9.85**

4000 TAPIJTTEGELS zelfklevend
groen, cognac en goud overal 1.95 NU voor **1.39**

3000 TAPIJTTEGELS zelfklevend
in bornsteis, beige en prijs van vroeger 3.45 voor 2.25 NU de laatste **1.75**

BERGOSS KARPETTEN
VOOR WEGGEEFPRIJZEN

50/80	28.50 NU	17.50
60/120	42.50 NU	29.50
140/200	165.00 NU	129.50
200/300	325.00 NU	245.00
250/350	425.00 NU	298.00

BOUCLé KARPETTEN
130/200 88.50 NU **59.50**

DRALON VELOURS
28.50 NU **19.80**

Chenille BEDSPREIEN
groen, goud, paars, rood, cognac
1 pers. 34.50 NU **24.75**
2 pers. 44.50 NU **32.50**
beige ondergrond, rood, groen, goud en blauw
1 pers. 38.50 NU **24.90**
2 pers. 48.50 NU **33.50**

NYLON BEDSPREIEN
groen, blauw, oranje
1 pers. 59.50 **39.50**
2 pers. 69.50 **49.50**

DRALON DEKENS
1 pers. 59.50 NU **39.50**
1 pers. 69.50 NU **49.50**

Polyether KUSSENS
6.95
VEREN KUSSENS **8.95**

Polyether MATRASSEN
„superieur" 12 cm dik gebordeerd
1 pers. 95.— NU **69.50**
2 pers. 155.— NU **105.00**
„elite" 14 cm dik 2-zijdig gebordeerd
1 pers. 135.— NU **99.50**
2 pers. 195.— NU **149.00**

Bergstein

WONEN OP NIVEAU

MARKT 10 Telefoon 5341

Verkoop begint 14 januari as.



U heeft de keuze:

nù wat meer investeren,

of stràks misschien enorme kosten.



Inderdaad er zijn goedkopere rollen op de markt, maar mag U met een dak risiko nemen? Dat kan geld kosten later, veel geld. Dan toch maar liever de zekere weg. Iets meer investeren in goede dakrollen: Venedak keurrollen. Voldoen aan door het Nederlands Normalisatie-Instituut vastgestelde normen. Rustig idee!

INLICHTINGEN EN ADVIEZEN WORDEN VERSTREKT DOOR HET SECRETARIAAT „VENEDAK" STATIONSWEG 389 TE SCHERPENZEEL (GLD.) TEL. 03497-1978/1827

SVK

LÜCKERHEIDEKLINIEK

Een verpleegtehuis voor de behandeling en re-activering van geestelijk hulpbehoevende bejaarden nodigt uit:

Jongens en meisjes van tenminste 17 jaar, met drie jaar voortgezet onderwijs, mee te doen aan onze

OPLEIDING

ZIEKEN-VERZORGENDEN

DIE BEGINT OP 1 FEBRUARI 1971

Geboden wordt:
- goed salaris
- moderne woongelegenheid
- prettige werksfeer
- 5-daagse werkweek
- tegemoetkoming in reiskosten naar huis
- gratis dienstkleding
- onregelmatigheidstoeslag, etc.

Wij zien graag jullie schriftelijke sollicitatie, of telefoontje voor het maken van een afspraak tegemoet.

Tel. ... Hoofd opleiding ... 145 te Kerkrade.

GEMEENTE MAASTRICHT

Ter gemeentesecretarie is gelegenheid tot plaatsing van:

a. EEN ONGEHUWDE MEDEWERKSTER

op de afdeling Bevolking e.a.

Taak:
administratieve en loketwerkzaamheden

b. EEN ONGEHUWDE MEDEWERKSTER

op de afdeling Militaire Zaken en Drankwet

Taak:
diverse administratieve en afdelingswerkzaamheden

Vereisten:
het bezit van een mulo- of mavodiploma en type-ervaring

Salariëring:
afhankelijk van opleiding, leeftijd en ervaring vanaf ± ƒ 400,— tot ƒ 850,— bruto per maand, wordt nader overeengekomen. Spoedige indiensttreding is gewenst.

Sollicitaties, uiterlijk 18 januari a.s., te richten tot Burgemeester en Wethouders en in te zenden aan de Direkteur van de Centrale Personeelsdienst, Batterijstraat 48, Maastricht.

In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief vermelden: „Sollicitatie medewerkster afd. Bevolking of afd. Militaire Zaken".

LIMBURGS DAGBLAD

Bijkantoor VALKENBURG,
Wilhelminalaan 37.
Tel. 04406—2589

Wegens uitbreiding van onze activiteiten zoeken wij in GULPEN een

actieve agent/bezorger(ster)

liefst in gezinsverband.

Wij bieden: hoog loon
ruime incassovergoeding.

Geen persoonlijk risico bij incasso.

ZOEKT U EEN FIJNE BIJVERDIENSTE, kom ons dan eens bezoeken of bel even op. x

GEVRAAGD:

Verkoopster

eventueel voor halve dagen.

Parfumerie-Drogisterij Gebr. Eyck

ORANJE NASSAUSTRAAT ..., HEERLEN, TEL. 710710 x

Als U buitendienstwerk ambieert, ervaring hebt op het terrein van de Varia- en Brandverzekering en 30-40 jaar oud bent hebben wij voor U een plaats vrij als

schade-regelaar

in het rayon Midden- en Zuid-Limburg.

Wilt U over deze functie met toekomstmogelijkheden meer weten, dan nodigen wij U uit voor een oriënterend gesprek op

WOENSDAG 13 JANUARI A.S.

's avonds van 7 uur af, in Hotel-Restaurant Pappelhof, Muggenbroeklaan 2-6, Roermond, alwaar U gelieve te vragen naar de heer A. Cattel.

N.V. VERZEKERINGSBANK VICTORIA

KEIZERSGRACHT 122-130, AMSTERDAM, TELEFOON 020-22 08 88.

Deel uitmakend van concern Nationale-Nederlanden

Vanaf 14 janua

slechts drie dag

paddy poin
BOETI
ruimt goe
(goed) o

A/H VLEESHUIS 37 MAASTRICHT - VOORSTAD 3A SITTARD - N.B. GELEENSTRAAT 7 HEE

Koninklijke Nederlandsche Papierfabriek

Op de afdeling INKOOP van ons bedrijf te MAASTR hebben wij plaatsingsmogelijkheid voor enkele

vrouwelijke administratieve krachten

Vereisten:
- MULO-diploma of gelijkwaardige opleiding
- Type-diploma.

Leeftijd: ± 20 jaar.

Wij bieden:
- ... beginsalaris tussen ƒ ...,— en ƒ ...,—
- (afhankelijk van ervaring)
- 14 maanden betaling per jaar
- dividenduitkering
- belangrijke tegemoetkoming in studiekosten.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan onze afdeling Personeelszaken, Commandeurslaan te Maastricht.

HEDENAVOND 8 UUR

KAPITALE VEILING

van 'n zeldzame collectie

PERZISCHE TAPIJTEN

in alle maten, het mooiste uit Perzië!
Alles moet weg!

VEILING:
HEDENAVOND 8 UUR

KIJKDAG:
HEDEN VAN 5 TOT 8 UUR

IN:
VERENIGINGSGEBOUW
Dr. POELSSTRAAT 18 HEERLEN

A. H. INEKE, erkend veilinghouder

N.V. Smeets Oliegroothandel

te Valkenburg

zoekt in verband met uitbreiding en ter vervanging contact met gegadigden voor de volgende functies:

EXPEDITIECHEF

die zal worden belast met de regeling van de aanvoer en de bezorging. Voor deze verantwoordelijke functie bieden wij een goede salariëring en stellen een woning in het vooruitzicht.
Gedacht wordt aan een functionaris „met hart voor de zaak", in de leeftijd van ca. 30 jaar met zo mogelijk ervaring in een soortgelijke functie.

ADMINISTRATEUR

die zal worden belast met de leiding van onze administratie.
Gedacht wordt aan een functionaris in de leeftijd van ca. 30 jaar met ervaring en een theoretische opleiding op M.B.A.-niveau.

TYPISTE

Mulo-diploma of gelijkwaardige opleiding en type-diploma gewenst.

Sollicitaties met vermelding van opleiding en ervaring te richten aan de directie, Nieuweweg 24b, Valkenburg.

Matig duel in sporthal de Varenbeuk

BEKKERVELD: winst op Octopus



Een schot van Sittardiaan Wim Hofman wordt gesmoord door twee verdedigers van AHC. Moment uit de wedstrijd Sittardia-AHC· met ruim verschil door AHC verloren.

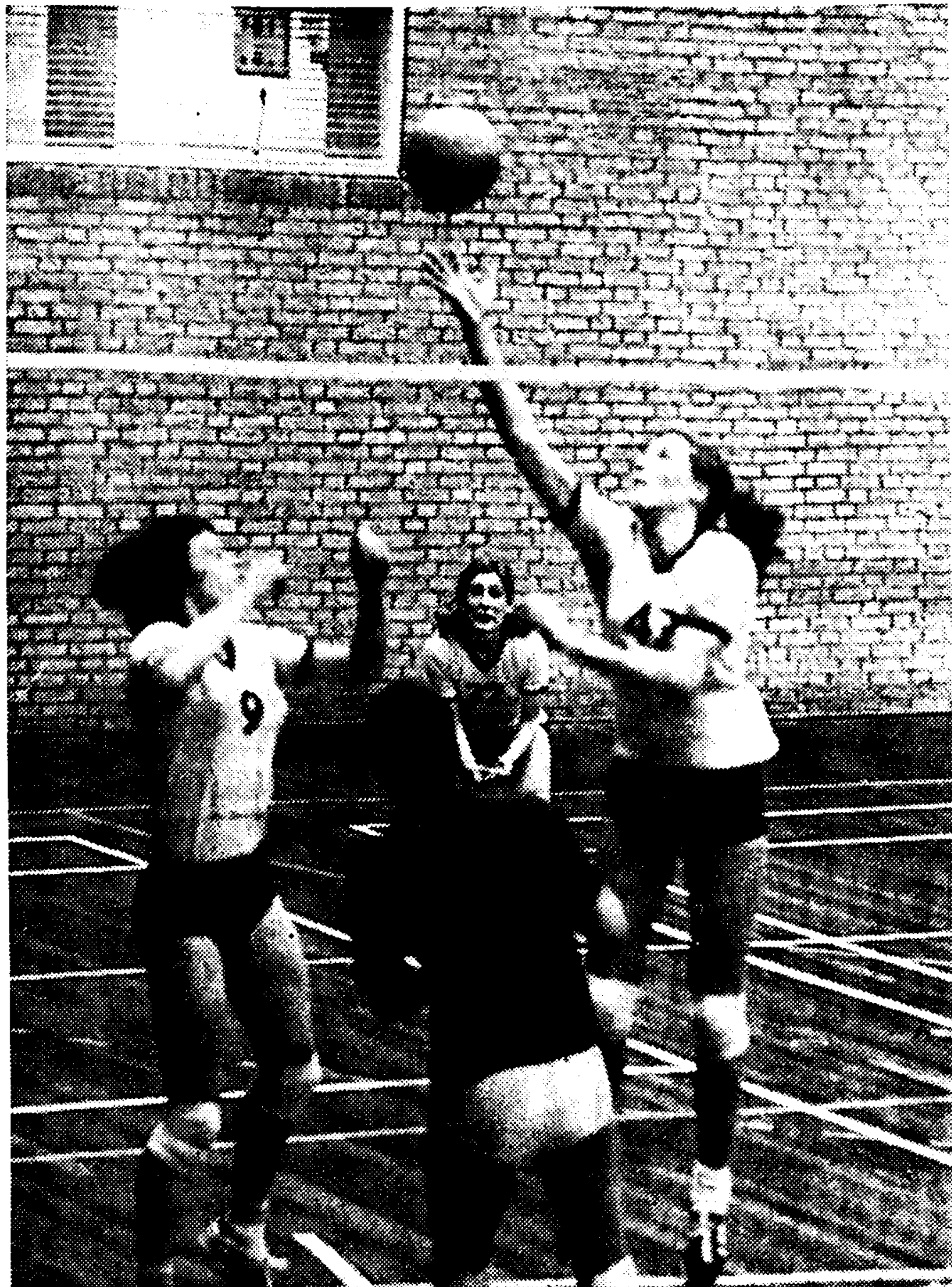
HEERLEN, 12 jan. — Het werd afgelopen zaterdag geen meeslepende wedstrijd. Bekkerveld trad aan tegen Octopus en bleek ondanks een tekort aan inzet duidelijk sterker dan de wat enthousiaster spelende Octopus-formatie. De gasten concentreerden zich hoofdzakelijk op de duidelijke opdracht om Marga Willemsen uit te schakelen, doch daarin slaagde men maar zelden.

De grotere reikwijdte van de Bekkerveld-aanvalster bleek telkens teveel voor het vertwijfelde blok van Octopus. Een pluspunt is bij Bekkerveld ook het steeds betere spel van José Gielen, die zich langzamerhand goed thuis begint te voelen in deze klasseploeg.

Het grote gevaar voor de Heerlense ploeg schuilt in de onderschatting van de tegenstandster. Na de wedstrijden om de Europa-Cup, ontmoetingen tegen sterke buitenlandse verenigingen en interlandwedstrijden lijkt het alsof men de competitiewedstrijden wat plichtmatig afdraait. Natuurlijk is dat een begrijpelijke zaak, wanneer men het merendeel der wedstrijden vrij gemakkelijk met 3—0 wint. Toch wordt het dan een moeilijke zaak om op de juiste momenten — we denken daarbij aan de wedstrijden tegen DVC, Vredestein en ook wel Haag 68 — telkens opnieuw een topvorm te bereiken.

Tegen dit Octopus leverde de halvekracht-vooruitinstelling geen risico's op. De gasten geloofden vanaf het begin niet in een kans op de overwinning en kwamen dan ook maar sporadisch tot vloeiende combinaties. Bekkerveld kan in elke opstelling voor een behoorlijke aanvalsdreiging zorgen en de constante penetratie levert dan ook het juiste rendement op. Met 15—9, 15—9 en 15—8 werd de regelmatige overwinning behaald, een zege die alleen in de standenlijst blijft doorwerken.

Zaterdag krijgt Bekkerveld het heel wat moeilijker. Dan komt naaste rivale Vredestein naar de Varenbeuk. Begin van deze „thriller" half zeven 's avonds.



Marga Willemsen (no. 47) beheerste het luchtruim tegen Octopus, die in deze fase — als gevolg van een korte combinatie met Truus Gielen — niet tot een blok komt. Achter het net van links naar rechts: Celine Spauwen, Truus Gielen, Karin Hendriks, Marga Willemsen, Henriëtte Geraedts en José Gielen.

SPORT 2

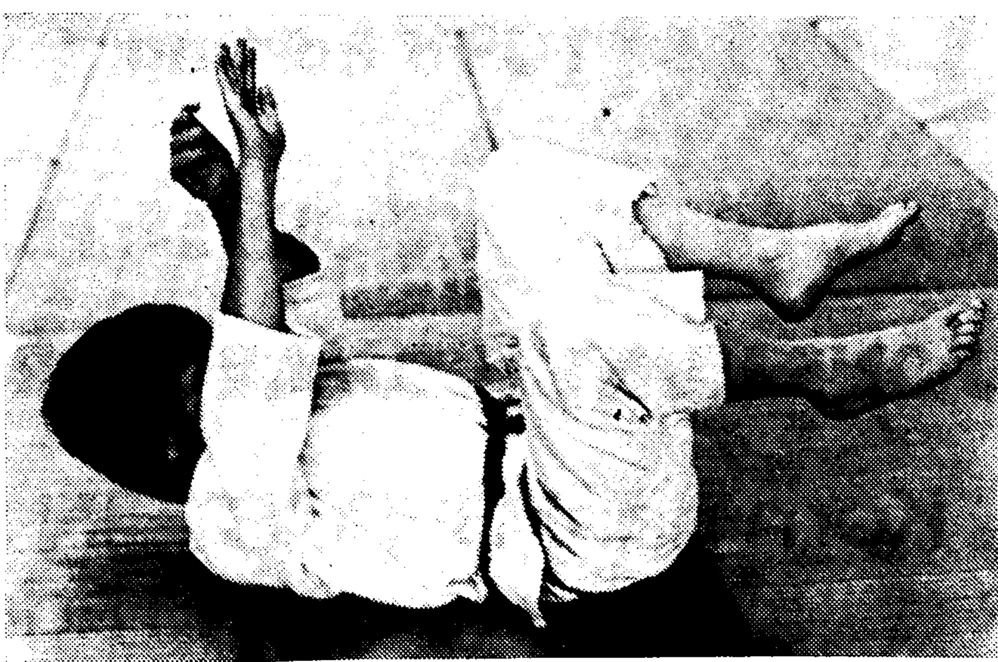
DVO punt kwijt door arbitrale dwalingen 4-4

EINDHOVEN, 12 jan. — DVO heeft zich opnieuw tevreden moeten stellen met een puntenverdeling. De wijze waarop tegen PSV met 4—4 gelijk werd gespeeld was ergerlijk. Het arbitrale duo heeft de meisjes uit Sittard een onaangename middag bezorgd. Niet minder dan viermaal werd naar de stip gewezen voor overtredingen die in het geheel niet werden gemaakt of veel te zwaar werden bestraft.

DVO liet zich door deze scheidsrechterlijke dwalingen van de wijs brengen. Eerst vijf minuten voor het verstrijken van de eerste helft werd er gescoord. José Schröder gaf de PSV-doelvrouwe met een harde inzet geen schijn van kans. Enkele minuten voor deze treffer had de Sittardse keepster Jennie Grenda al een strafworp gekeerd. Nadat opnieuw José Schröder had gedoelpunt, kreeg PSV een strafworp cadeau. Dit maal liet Tonny van de Weerd zich dit buitenkansje niet ontgaan. José Schröder bleef de gevaarlijkste Limburgse aanvalster. Nadat PSV via een nieuwe zevenmeterworp had gescoord bracht dit meisje de score op 2—4. Haar oudere zus Betsy had intussen nog eens de paal getroffen. De vrouwelijke arbiters bleven vreemde beslissingen nemen. Nadat PSV via de uitstekende Tonny van de Weerd naast DVO was gekomen, scoorde Corry Rutten via een break out een prachtig doelpunt. Dit vond echter geen genade bij een van de spelleidster die een PSV-overtreding had geconstateerd en DVO een strafworp gaf. Betsy Schröder miste deze kans. Een minuut later werd Sannie Bauer onjuist afgestopt. Haar schot miste door de overtreding alle kracht. Nu paste de leiding echter wél de voordeelregel toe. PSV kreeg op de valreep nog een strafworp te nemen. Jennie Grenda keerde opnieuw het projectiel evenwel fraai.

judo met anton vandaag les 5

Ofschoon het beslist niet in mijn bedoeling heeft gelegen toen ik deze cursus startte, ben ik toch voor de aandrang van velen bezweken. Die velen zijn dan de gevorderden. En het is vooral voor hen dat ik deze soort tussenles geef. Voor degenen die mijn cursus van het begin af aan gevolgd hebben en daarvóór nooit eerder met deze fantastische sport in aanraking zijn gekomen moet ik terdege waarschuwen voor het "zomaar" in praktijk brengen van deze les. Voor beginnelingen is zij dus zonder meer gevaarlijk.



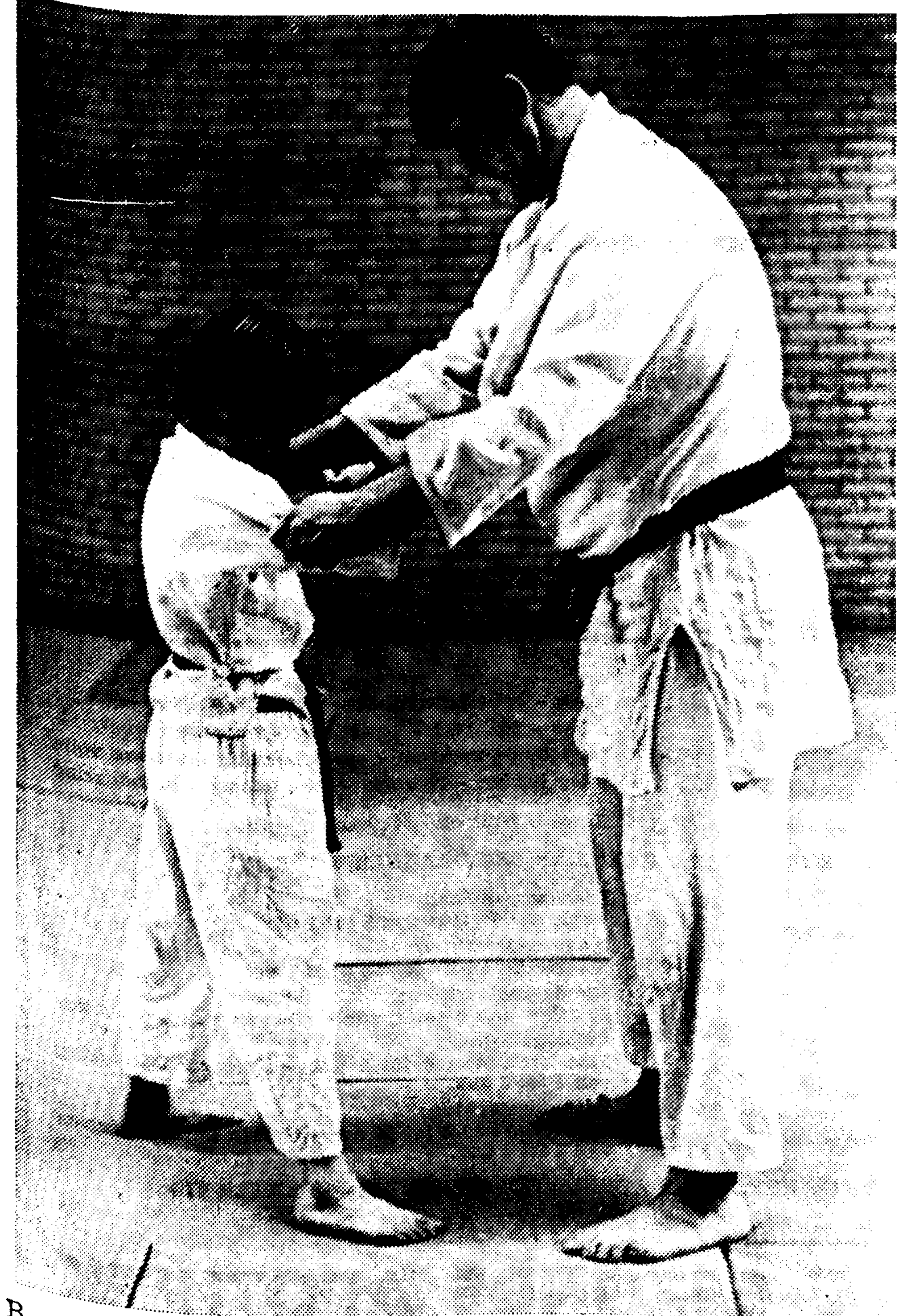
A.

Ik ga het dan nu hebben over de Ukemi-waza, de valtechniek. Dit gebeurt door middel van de O-soto-gari, ofwel de grote buitenwaartse beenveeg. Een belangrijk onderdeel is de overgang van het Ne-waza (grondwerk) naar het Tachi-waza, de staande technieken.

Bij het tachi-waza wordt geworpen. Het is dus van belang om Ukemi-waza, dat wil zeggen de techniek van het vallen, onder de knie te hebben. Begrijpelijk dus nogmaals dat dit voor beginnelingen gevaarlijk kan zijn.

Er bestaan veel misverstanden over het vallen. Vaak wordt verondersteld dat een worp pas goed is als Uke een „mooie, hoge" val maakt. Dat heeft echter met judo **niets** te maken, alleen met acrobatie. Ik zeg gewoon zoals het is. En die acrobatie moet uit het judo verdwijnen. Het maakt niets uit of de worp hoog of laag wordt gemaakt. Sommige technieken, zoals de barai-technieken „kunnen" helemaal niet hoog zijn. Deze technieken doen niet zo spectaculair aan, maar ze zijn daarom beslist niet minder! We mogen immers niet uit het oog verliezen dat „een punt gescoord wordt als de partner op zijn rug gegooid wordt zonder onderbreking en met een zekere snelheid". Hoog of laag heeft dus niets met het al of niet scoren van een punt te maken. Bij demonstraties wordt nog wel eens de indruk gewekt dat het vallen een **kunst** is die essentieel voor het judo is. Vaak vliegen judoka's door de lucht alsof ze gelanceerd zijn.

Dat wordt merendeels door het publiek in de hand gewerkt omdat men nu eenmaal een beetje op „sensatie" belust is. En sensatie heeft ook niets met judo te maken. Ik hoop met deze lessen ook degenen die niet actief aan de judosport deelnemen zover te krijgen dat ze de **techniek** gaan begrijpen en waarderen.



B.



C.



D.

Uit het voorgaande wordt duidelijk dat ik het vallen alleen wil zien als een **noodzakelijk kwaad.** Uit mijn hele judo-carrière is op te maken dat ik het vallen tot een minimum wil beperken. Ik ga er altijd van uit dat de ander beter kan vallen dan jezelf. Als je namelijk „moet" vallen kun je bijna al met zekerheid zeggen dat de wedstrijd voorbij is. Omdat er maar 1 punt nodig is om een wedstrijd in je voordeel te beslissen kun je beter niet het lijdend voorwerp zijn. Niet iedereen kan blijven staan. Daarom moet er wat aan het vallen gedaan worden.

VALLEN

Een voetballer valt ook „wel eens", maar het is in het voetbal**spel** niet de bedoeling om te vallen. Bij judo is dat ook niet de opzet, ofschoon je de ander wel probeert te gooien. Het mag niet zo zijn dat tijdens de wekelijkse training telkens weer tientallen minuten aan het vallen besteed worden: jammer genoeg komt dit te vaak voor. Mijn manier van werken is dat een judoka **enkele minuten** bezig is met het op de grond vallen om hem het slaan met twee gestrekte armen te leren. Daarna gebruik ik drie judotechnieken die hem moeten leren vallen in verschillende „val-richtingen".

Dit noem ik de **niet-judo-technische** groep omdat ze met de eigenlijke judo-techniek niets te maken hebben!

Deze technieken lenen zich ervoor om de volgende punten te leren:

- het aanleren van verantwoordelijkheidsgevoel van Tori ten opzichte van Uke. Hij moet Uke namelijk sterk begeleiden;
- het aanleren van de eigenlijke valtechniek door bewegingen die reeds met een partner worden uitgevoerd;
- Tori helpt mee bij het vallen en het aanleren van het onderling corrigeren krijgt men reeds in het begin;
- het leren van de val in 3 verschillende richtingen.

Het komt er dus op neer dat ik het vallen wil leren **met een partner en door het judo zelf.** Op deze manier is er veel meer uit de as te halen. Bij de wekelijkse training wordt vaak zoveel geworpen dat ik het gewoon tijd verknoeien vind er méér dan enkele minuten bij het begin van een judocarrière aan te besteden. Bij het hele verdere verloop van de lessen zal Tori steeds Uki op fouten wijzen.

Een voorbeeld: Uke slaat met een gebogen arm op de judomat. Daardoor kunnen blessures ontstaan aan elleboog of schoudergewricht. De leraar zal dit in eerste instantie zelf moeten constateren, maar als alle judoka's die Tori zijn nog eens controleren of Uke goed terecht komt dan is de helft van de groep de assistent van de leraar!

Tori zou in zo'n geval tegen Uke kunnen zeggen: „Je valt met een gebogen arm en je moet met een gestrekte arm op de mat slaan; doe het nog eens over". Tori zal hem dan nog een keer werpen. Als twee judoka's zo met elkaar trainen dan zullen ze veel gauwer tot resultaten komen en het maakt niets uit welke techniek geleerd wordt. Dat **moet** de instelling zijn bij **alle** judolessen.

Voetballers bijvoorbeeld moeten de hele wedstrijd hun evenwicht goed kunnen bewaren, maar je ziet zelden of nooit een trainer met een evenwichtsbalk het veld opkomen. Evenwichtsoefeningen kunnen veel beter gebeuren op de grasmat en met een bal aan de voeten. Op die manier wordt het voetbal beter en men kan het „balanceren op één voet" benadrukken als de oefenmeester dat wil.

OEFENEN

Oefenstof: O-soto-gari: niet technisch uitgevoerd om het vallen te leren. Op een zachte ondergrond oefenen we het slaan op de grond. Op foto 5 A is dat goed zichtbaar. Belangrijk is de armen langs het lichaam gestrekt te houden: de handen slaan plat op de grond, het hoofd is omhoog gericht en kijkt door de benen. Nadat dit enkele keren is geoefend (want denk niet dat het in 1-2-3 lukt!) gaan we zitten en rollen achterwaarts en slaan rustig op de grond naast het lichaam. Vervolgens in hurkzit en daarna vanuit staande positie. Belangrijk is **eerst te gaan zitten** en dan pas achterwaarts te rollen en te slaan. Slaan doen we als de schouders de mat of vloer raken.

Foto 5 B laat zien hoe we staande beginnen. We hebben elkaar vast met de linkerhand bij de rechtermouw en de rechterhand bij de rever van Uke. In dit geval ben ik Tori: Tori heeft met zijn linkerhand de rechtermouw van Uke vast even boven zijn rechterelleboog. De rechterhand pakt Uke vast aan de linker-rever ongeveer op gelijke hoogte van de linkerhand. Je ziet hoe ik dat doe op foto 5 B. Uke stapt nu met zijn rechterbeen naar voren. Foto 5 C toont dat ik mijn rechterbeen achter het been van Uke heb geplaatst met de voet **plat** op de grond.

De volgende foto (5 D) geeft te zien dat Uke **zelf** zijn rechterbeen optilt en gaat zitten. Hij maakt de afstand tussen zijn hoofd en de grond kleiner. Het is dus **geen val**, hij gaat gewoon zitten (foto 5 E). Met het linkerbeen moet Uke op de grond steunen. De hele verantwoordelijkheid die ik al besproken heb is zichtbaar op foto 5 F. Met mijn linker- **en** rechterhand aan de mouw van Uke kan ik hem geweldig optrekken en zo zijn val breken: daar ben ik immers verantwoordelijk voor! Tori is de parachute. Zonder een derglijk apparaat kun je nu eenmaal geen goede val vanuit een vliegtuig maken, ook al ben je de meest ervaren parachute-springer ter wereld! Zo is het ook bij judo. Judoka's die een ruime ervaring bezitten hebben nóg de hulp van Tori nodig om een val te maken en het er zonder kleerscheuren af te kunnen brengen. De goede eindhouding is te zien op foto 5 G. In spreidstand kan Tori het beste zijn partner controleren: Uke ligt met de rechtervoet opgetrokken op de mat. Zijn linkerhand heeft op de mat geslagen en het hoofd is opgeheven. Door met zijn ogen naar de linkerhand te kijken is het hoofd stabiel en kan het niet de mat raken tijdens de val. Het linkerbeen heeft iets gebogen in het verlengde van het lichaam van Uke.



E.



F.

OPDRACHTEN

- oefen het slaan op de mat vanuit rugligging (foto 5A);
- oefen de o-soto-gari (niet technisch) waarbij Uke zelf gaat zitten op de mat. Zie foto's 5B, 5C, 5D, 5E en 5F (op de plaats);
- beoefen deze valtechnieken nu als volgt: Uke gaat bewegen over de vloer of de mat. Beide judoka's zorgen dat ze tijdens het lopen de voeten niet bij elkaar brengen, maar steeds van elkaar verwijderd. Deze afstand is ongeveer gelijk aan de breedte van de schouders. Je staat dan veel stabieler. Op een bepaald moment stapt Uke met het rechterbeen naar voren (foto 5B). Ga dan verder met de hele oefening zoals de volgende foto's laten zien. Uke gaat zelf zitten en slaan. Wissel regelmatig met de partner. Iedereen bijvoorbeeld vier of vijf keer de oefening laten maken. Dit is een bijzonder belangrijke vorm van oefenen!

In mijn leerplan noem ik dat als volgt:

1) **Fout maken:** Uke stapt met het been voorwaarts -

2) **Fout zien:** Tori constateert dit -

3) **Fout afstraffen:** Tori maakt de worp.

In deze les is dat dus de **niet-judo-technische** O-soto-gari.
En tenslotte nogmaals: voorzichtig zijn!



G.

Elbee MODE huis

(het Filmtoestelstraatje)
Honigmanstraat 47, Heerlen
t.o. het postkantoor x

Onteigening

Bij vonnis van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 10 december 1970 zijn uitgesproken de onteigeningen ten name en ten behoeve van de gemeente Ubach over Worms (procureur Mr. M. L. J. P. L'Ortye) van

1) het perceel, kadastraal bekend als gemeente Ubach over Worms, sectie A no. 1725, groot 20 are 10 centiare, waarvan eigenaar Mr. A. P. J. H. Quaedvlieg, als benoemde derde voor G. M. C. J. Steinfeld en M. F. E. Winckens, e.a., met bepaling van de schadeloosstelling op ƒ 29.342,50, waarvan bestemd voor G. M. C. J. Steinfeld en G. J. W. Steinfeld tezamen een bedrag ad ƒ 9.942,50 en voor de gemeente Ubach over Worms een bedrag ad ƒ 19.400,—.

2) een gedeelte ter grootte van circa 11 are 90 ca. van het perceel, kadastraal bekend als gemeente Ubach over Worms, sectie A nummer 974, in totaal groot 15 are 50 ca en wel het gedeelte van gemeld perceel, dat gezien vanuit de Vogelzankweg ligt achter een lijn, welke op een loodrechte afstand van 40 meter vanaf de Vogelzankweg getrokken wordt evenwijdig aan de grens van het perceel met de Vogelzankweg, zijnde het gehele perceel aangeduid in het bij dagvaarding bedoelde plan tot onteigening en de daarbij behorende kaarten en grondtekeningen, waarvan eigenaar W. D. van Dellen, wonende te Ubach over Worms, met bepaling van de schadeloosstelling op ƒ 3.682,50;

3) de percelen, kadastraal bekend als gemeente Ubach over Worms, sectie A nrs. 34 en 33, respectievelijk groot 3 are 95 ca en 18 are, alsmede een gedeelte ter grootte van 54 are 66 ca van het perceel, kadastraal bekend als gemeente Ubach over Worms, sectie A no. 2100, in totaal groot 62 are 50 ca, waarvan eigenaar F. B. Klavora, wonende te Tilburg, e.a., met bepaling van de schadeloosstelling op ƒ 25.000,—.

4) de percelen, kadastraal bekend als gemeente Ubach over Worms, sectie A, nummers 72, 71 en 70, elk groot 3 are 75 ca, waarvan eigenaar P. J. Baur, wonende te Nieuwenhagen, e.a. met bepaling van de schadeloosstelling op ƒ 4.[illegible], waarin begrepen [illegible] 3 Q. W. J. Baur te Nieuwenhagen als pachter een bedrag van ƒ 900,—;

5) een gedeelte ter grootte van 44 aren 73 centiaren van het perceel Huis, erf, 2 garages, kadastraal bekend als gemeente Ubach over Worms sectie A 1482 ter totale grootte van 70 are 20 centiaren (grondplanno. 17) en een gedeelte ter grootte van 40 aren 32 centiaren van het perceel bouwland, boomgaard kadastraal bekend als gemeente Ubach over Worms, sectie A 2038 ter totale grootte van 60 are 15 centiaren (grondplanno. 18), waarvan eigenaar H. C. Kus[illegible], wonende te Ubach over Worms, met bepaling van de schadeloosstelling op ƒ 20.[illegible]

Maastricht, 8 januari 1971

De officier van justitie,
hoofd van het
arrondissementsparket
HOUBEN

GEEN [illegible] MEER
Wist U al dat U een
BEKORA PARKETVLOER
niet meer hoeft te boenen?
Gelegd vanaf ƒ 34,— per m2.
Vraagt vrijblijvend offerte.
PARKETBEDRIJF
"HET ZUIDEN"
Zandbergerweg 30,
BOCHOLTZ
Telefoon 04[illegible] x

Sier-smeedwerk
TRAPLEUNINGEN à ƒ 55,— p.m.
BALKONS à ƒ 36,— p.m. Prachtige staande buitenlantaarn à ƒ 115,—. Smeedwerk van deuren ƒ 40. Halspiegel ƒ [illegible]
Fa. [illegible]
Op de [illegible]
[illegible]
tel. [illegible]

Brillen
FRANS OOSTWEGEL
Akerstraat 6
HEERLEN

Wie precies wil weten, wat de ANWB allemaal doet is van harte welkom op onze
ANWB filmavond
Dat de ANWB de wegwijzers plaatst en de Wegenwacht laat rijden, weet iedereen. Maar de ANWB doet zoveel méér! Dat willen wij laten zien aan de hand van interessante films en kleurendia's: het werk van de ANWB in het algemeen belang èn dat voor elk van onze leden persoonlijk.
• op het gebied van toerisme en verkeer • door middel van voorlichting • adviezen • pechbestrijding, zowel nationaal als internationaal.
uitnodiging
Kom met uw vrienden en kennissen naar deze gezellige avond, waarvoor de toegang vrij is: wie jonger dan 16 jaar is, dient echter wel vergezeld te zijn door iemand boven de 16.
De avond wordt gehouden op woensdag 13 januari in de zaal van Café-Restaurant Boesten, Klimmenderstraat 8, Klimmen. Aanvang 8 uur.

LOEI-DRUK! KUNST! WIE WIL ER NU NIET LEKKER RUIG ROUZEN IN VIJFDUIZEND VIERKANTE METER FABRIEKS-TOONKAMERS! KOM MEEDOEN! GAUW!
Ja!
Roberty
HEERLEN

STICHTING
LICHAMELIJKE OPVOEDING EN SPORT
SITTARD
Sollicitanten worden opgeroepen voor de functie van
ZWEMINSTRUCTEUR (TRICE)
Vereisten:
Diploma Zwemonderwijzer KNZB
en/of sportleider CIOS met aant. zwemmen
Enige jaren ervaring als zweminstructeur
ZWEMINSTRUCTEUR (TRICE)
Diploma zwemonderwijzer KNZB
strekt tot aanbeveling
voor het overdekte- en openluchtbwembad te Sittard.
Salaris: nader overeen te komen.
Sollicitaties binnen tien dagen na verschijning van dit blad te richten aan het bestuur van b.v. Stichting, Hemelsley 18-20, Sittard

Wij zoeken nog enige
a) REVOLVERDRAAIERS
b) BANKWERKERS
met ervaring als draaier.
Wij bieden goede verdienstmogelijkheden, deelname in ons premiesysteem, gedeeltelijke reiskostenvergoeding, aangename sfeer.
[illegible]
[illegible] Kohlscheid, Industriestr. 13.

AUTO MAZON N.V.
vraagt voor haar
PARKEERGARAGE WINKELCENTRUM EEN
PARKEERWACHT
Minimum leeftijd 50 jaar
Ook gepensioneerden komen in aanmerking.
Sollicitaties aan:
MAZON N.V. - Apollolaan 152 - Winkelcentrum - Heerlen
Telefoon 045-[illegible] x

Barbarella
Stationstraat 17
Heerlen
Iedere woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag

Mascotte
Akerstraat 37
Spek'holde
Iedere vrijdag, zaterdag en zondag

DANSEN

HEERLEN
HEDENAVOND 8 uur
LAATSTE VEILING
van TENTOONSTELLINGSTAPIJTEN
in 't VERENIGINGSGEBOUW
DR. POELSSTRAAT 15, HEERLEN
alwaar t.o.v. gerechtsdeurwaarder J. Bohmen bij openbare veiling à contant verkocht worden:
250 PERZISCHE TAPIJTEN
Ieder exemplaar onder waarborg van echtheid.
In een enorme keuze, teveel om per advertentie te omschrijven!
Deze tapijten zijn afkomstig van de befaamde voorraden van:
THE EUROP-ASIATIC WAREHOUSE
VEILING: HEDENAVOND 8 uur
KIJKDAG: HEDEN DINSDAG van 5 tot 8 uur
VEILINGDIRECTIE: A. H. INEKE

SCHOON SCHIP
GROTE PRIJZENSLAG
IN ONZE WINTER OPRUIMING
Wij hebben ons voorgenomen
om schoon schip te maken
wat betreft onze voorraden.
Tegen de meest fantastische
prijzen ruimen wij op.
Daar kunt U van profiteren.
Kortingen op al onze
kwaliteits-artikelen van
30 - 40 en 50%
U kunt dus kopen tegen halve
prijzen, en bovendien op alle
niet afgeprijsde artikelen
10% korting.
MAAK ER EEN "VOORDEELFEEST" VAN,
BIJ ONS KUNT U DAARVOOR TERECHT.
Kom naar BERGSTEIN aan de
Markt in Kerkrade
Bergstein
MARKT 10 TEL. [illegible]

Voor bestaande broodroutes vragen wij
VERKOPERS
Goed vast loon plus premie. In het bezit van rijbewijs BE (ook zonder rijbewijs voor [illegible]).
Aanmelden: bakkerij, [illegible] 4, Lindenheuvel-Geleen. U kunt telefonisch ([illegible]) een afspraak maken.
CO-OP ZUID-LIMBURG

S
Nieuwe oogst
GROTE JAFFA'S
9 stuks
159
ANDIJVIE
halve kilo
65
SIMON DE WIT

VIS
VERSE VIS SPOTGOEDKOOP
Tong - kabeljauwfilets - moten - schelvis - schol - schar - makreel - [illegible] - bot - ansjovis
Gestoomde makreel - sprot bokking - nieuwe volle inleg haring - rolmops - zure haring - brandharing
Komt U naar onderstaande markten!
OP DE MARKT IS UW GULDEN EEN DAALDER WAARD!
Dinsdagmarkten:
Vaals en Heerlen van 8 tot 1 uur
Woensdagmarkten:
Maastricht en Beek van 8 tot 1 uur
Donderdagmarkten:
Heerlen van 8 tot 1 uur - Geleen: van 3 tot 6 uur
Vrijdagmarkten:
Maastricht van 8 tot 1 uur - Nuth en Schaesberg van 4 tot 6 uur.
Zaterdagmarkten:
[illegible] van 8 tot 12 uur - Geleen en Rijckholt van 3 tot 6 uur.
LET OP HET JUISTE ADRES VOOR VERSE VIS - LEKKERE VIS
VISPALEIS
DE GEZONDE APOTHEEK
IJMUIDEN — SCHEVENINGEN — MONNIKENDAM

James Last-band medewerker in reeks festiviteiten

Stein zoekt nieuw talent

door Harry Cremers

STEIN, 12 januari — Zes dagen lang — vanaf volgende week donderdag 21 januari — is het in Stein carnaval, muziek, zang, show en dans wat de klok slaat. Eén van de hoogtepunten in het programma van de 33-jarige jubilerende carnavalsvereniging 'De Steinder Bök' is de komst van James Last en zijn band op vrijdagavond de 22ste. Over de hele wereld is deze orkestleider populair. De originele manier waarop Last zijn nummers arrangeert heeft hem miljoenen fans bezorgd. Alvorens Hans Last, want dat is zijn eigenlijke naam, echter de hoogste sport van de ladder bereikte ging hier iets aan vooraf: een talentenjacht! .

Alvorens James Last nu in Stein zijn 18 muzikanten aanzet om in een kapitaal feestpaviljoen nabij het gemeentehuis naar de instrumenten te grijpen vindt er óók een talentenjacht plaats. Dat is op donderdagavond 21 januari. In samenwerking met de internationale platenmaatschappij Polidor is deze avond nogal grootscheeps, maar vooral professioneel van opzet. Professioneel, een woord dat in relatie tot een talentenjacht nogal tegenstrijdig klinkt. Maar toch is het zo dat alle talent dat de moed en de durf heeft, en vooral de gok wil wagen, om zich in de levendige wereld van de showbusiness te storten aan een serieus oordeel wordt onderworpen. Met als jurleden onder anderen Harry Knipschild (onder meer disk-jockey bij radio Veronica) en Frans Visser (musicoloog en public relations-man bij Polydor) kan iedereen, individueel of in groepsverband, zich voor deze talentenjacht opgeven. Inschrijfformulieren zijn te krijgen op alle kantoren van het Limburgs Dagblad, het Limburgs Platenhuis in Stein of in Geleen of door opgave aan postbus 27 te Stein.



● FRANSJE NEUTELINGS

...vanwege zijn talent al eerder bezocht door een Oostenrijkse prins...

ORGANISATIE

De man achter de als de "grote Polydor talentenjacht" aangekondigde avond van volgende week donderdag is Cees de Man (32) van het Limburgs Platenhuis. Hij ziet een hernieuwde belangstelling voor talentenjachtavonden. Niet in de laatste plaats omdat er op dit gebied de laatste tijd weinig te doen is geweest. "Desondanks zijn er genoeg jongens en meisjes, duo's, groepen en ga maar door die hun talent eens willen spuien. Met name heeft Limburg nogal veel talent", zo meent De Man, die al eerder als producer diverse tot dan onbekende artiesten op de plaat heeft gebracht.

Hoeveel talent zich aandient valt op dit moment nog niet te overzien. Van het aanbod hangt af of er voorselecties — ook op donderdag 21 januari — plaatsvinden. In ieder geval begint de uiteindelijke talentenjachtavond waarop eenieder welkom is, 's avonds om acht uur.

ARTIESTEN-SHOW

Ter afwisseling werken aan deze talentenjacht ook diverse artiesten mee. Het vijf leden tellende orkest 'The Sunny Pipers' onder leiding van Wim Packbier, waarvan recentelijk nog de single 'Marjan' verscheen, zal voor de nodige verstrooiing zorgen. Verder is als gast aanwezig de 14-jarige Fransje Neutelings, die op zijn verjaardag werd bezocht door een Oostenrijkse prins en waarvan eerstdaags het plaatje 'Ich bin dir dankbar' (geschreven door Joop Portengen) zal verschijnen. Accordeonist Jan Gorissen, die onder anderen solo-partijen voor zijn rekening neemt in het orkest van Malando, zal de gegadigden die zich voor de talentenjacht opgeven muzikaal begeleiden voorzover dat nodig is. Tenslotte praat disk-jockey Felix Meurders van Hilversum III en Radio Luxemburg het gehele muziekfestijn aan elkaar. Behalve een fraaie beker wacht de winnaar, winnares of winnende groep van deze avond ook 'n platencontract. Wie weet: wie waagt, wint!



● THE SUNNY PIPERS

...met muziek voor jonge mensen...



● JAN GORISSEN

...succesvol accordeonist die het toekomstige talent muzikaal begeleidt...



● FELIX MEURDERS

...disk-jockey van Radio Luxemburg en Hilversum III die de talentenjacht in Stein aaneenpraat...



● CEES DE MAN

...organisator achter de schermen...

Zaterdag uitroeping van Marotte-prins

SITTARD, 12 jan. — Zaterdag zal tijdens de eerste Marottezitting in het nieuwe jaar, die plaats heeft in de Sittardse stadsschouwbrug, de nieuwe prins carnaval worden uitgeroepen voor het seizoen 1971-1972. Plaatsvervangend vorst Lei Meyers, die vorst Lambaer tijdens diens ziekte vervangt, zal dit jaar de nieuwe prins uitroepen. Voor prins Juul III betekent dit tevens zijn laatste zitting als regerend prins carnaval. Op de daaropvolgende zitting zal hij voor zijn opvolger het veld moeten ruimen.

Het gevarieerde programma rond de uitroeping van de nieuwe prins telt vele hoogtepunten. De volgende buuttereedners zullen van de partij zijn: Willem Schumans, Wil Vinken, Agnes Ophelders uit Susteren en Pierre Cnoops. Nieuw voor Sittard zijn de Jackarno's die een komisch nummer brengen en de zanggroep van de Hofbrouwers. Ook de Marotte zelf ontbreken niet in het programma. De Veier Naze komen dit jaar met een gloednieuw repertoire, terwijl ook het Marotte trio, van de partij is.

De Marottekapel is uiteraard ook aanwezig. De aanwezigen zelf zullen de nieuwe carnavalsschlager mogen kiezen uit een drietal geselecteerde liedjes. De zitting begint om 20.11 uur. Na de zitting verzorgen de Cabalero's de dansmuziek.

Dronken in cel

(Van onze verslaggever)

GELEEN, 12 jan. — De Geleense politie heeft in het afgelopen weekend de 30-jarige L. V. uit deze plaats en G. de B. uit het Belgische Neeroeteren opgesloten in de cellen van het bureau aan de markt om hun dronkemansroezen uit te slapen.

Tegen L. V. werd bovendien procesverbaal opgemaakt omdat hij in zijn dronken bui enkele ruiten van café W. van S. aan de Rijksweg aan diggelen had geslagen. G. de B. uit Neeroeteren werd door de politie ingerekend omdat hij zaterdagochtend om half vijf in dronken toestand zigzaggend over de rijksweg liep en daardoor het verkeer in gevaar bracht.

HONDENBEZITTER MOET UIT ZIJN FLATWONING

De heer Mozes start opnieuw met actie

SITTARD, 12 januari. — Via een schriftelijke uitspraak heeft de Sittardse kantonrechter bepaald, dat de heer J. Mozes uit het Limbrichterveld te Sittard de tijd krijgt tot 1 juni van dit jaar om naar andere huisvesting uit te zien.

Lukt dat niet en krijgt hij geen uitstel meer tegen die tijd van de ontruimingstermijn, dan zal de heer Mozes met zijn twee honden uit de flat worden gezet. Het is allemaal begonnen om de twee honden van de heer Mozes. Naar aanleiding van klachten van omwonenden had de Sittardse woningvereniging, waaronder de vijf flatblokken in het Limbrichterveld ressorteren, de heer Mozes de huur opgezegd. De flatbewoner ging met de huuropzegging niet akkoord en begon een gerechtelijke procedure tegen de woningvereniging. Intussen verzamelde de heer Mozes 150 handtekeningen van flatbewoners uit het vijfde blok die allemaal verklaarden geen last te hebben van Mozes' honden.

Ondanks de handtekeningen is het niet gelukt en moet Mozes toch de flat uit. Zijn commentaar: „Het is me allemaal nog meegevallen. Ik had gehoopt op drie maanden uitstel en het zijn er zes geworden. Het valt dus erg mee. Van de andere kant ben ik van mening, dat hoge heren elkaar niet bijten. De woningvereniging in Sittard is een machtig apparaat met veel invloed in deze gemeente. Daarom moet ik het loodje leggen natuurlijk. „De heer Mozes kan uiteraard in de flat blijven wonen, als hij zijn honden wegdoet, maar daar denkt hij in geen jaren over. Hij zegt: „Als ik er straks uit moet, zullen ze mij 'n andere woning moeten bieden. Ik ben ik elk geval wel van plan de zaak op de spits te drijven". De heer Mozes overweegt voorts opnieuw een actie te beginnen onder de flatbewoners.

Inbraak op school

STEIN, 12 jan. — Een oud polshorloge en een voetbal waren de buit van een inbraak afgelopen weekeinde in de St. Antoniusmeisjesschool in Stein. Op een van de schoolborden schreven de daders een schuttingwoord. De inbraak werd gistermorgen ontdekt. De technische recherche van de Rijkspolitie stelt een onderzoek in.

alledaagse Dingen

„VOETBALPRINS"

● Peter Jonker, een voetballer van het eerste elftal van Sanderbout, zal dit jaar als prins Peter I de scepter zwaaien over het Koelkoppenriek. Zaterdag werd de nieuwe prins tijdens een daverende zitting in de St.-Barbarazaal aan zijn onderdanen voorgesteld. Peter kwam — nadat zijn voorganger Harie I de eretekenen had afgelegd — tevoorschijn uit een enorme voetbal. Voor de goede stemming in de zaal zorgden ook onder meer de „Vrolijke Jantjes" uit Kessel (de naam zegt genoeg) en H. Claessen uit Neer. Ook de „Saterna's" uit Valkenburg zorgden voor de nodige kolder, terwijl tanzmariechen Marjo Maessen haar nieuwste dans ten tonele bracht. Een en ander werd muzikaal aan elkaar geweven door de hofkapel. Het programma van de Koelköp wordt op 23 januari voortgezet met een prinsenbal; op 13 februari volgt een auwt-wieverbal en op 20 februari recipieert de nieuwe prins van carnaval vierend Sanderbout.

„SJNUBBELKE"

● Om nog even in de carnavalssfeer te blijven volgt hier de nieuwe schlager van „De Uule" uit Oud-Geleen, getiteld: „Sjnubbelke".

Bie drènke en bie peune
gebroek me ziene möndj, drènke deit
me taenge doosj
en peune is gezöndj;
jao is me aan 't peune
of drink me oet ei glaas.
dan deit me dat sjus baove de kin
en ei sjtökkske önger die naas.
refrein:
Sjnubbelke leef sjnubbelke,
es doe van mich hils,
krigs doe van mich ei muulke
en ouch ei glaeske pils.
Sjnubbelke leef sjnubbelke,
es doe van mich hils
krigs doe van mich ei muulke
en... ouch nóg ei es doe wils.

VERZAMELAARS

● Dat was voor vandaag weer genoeg over carnaval. Laten wij de verzamelaars ook even aan hun trekken komen. Zaterdag kunnen verzamelaars van sigarenbandjes, postzegels, lucifermerken, munten, enz., enz. vanaf 14 uur terecht in café J. Laumen-Martens aan de Putstraat in Sittard. De beurs, die wordt gehouden door de afdeling De Mijnstreek van „De Verzamelaar" is voor iedere belangstellende vrij toegankelijk.

● Nóg een bericht voor verzamelaars: op 24 januari wordt gelegenheid geboden om deel te nemen aan een busreis naar een internationale sigarenbandenbeurs in De Doelen in Rotterdam. Gegadigden kunnen contact opnemen met de heer J. W. Gerritzen, Edm. Jasparstraat 3 in Sittard, tel. 04490-9096. Goeie reis!

● Wilt u niet zo ver gaan? Ga dan op 17 januari naar Susteren, waar op die dag in het S.S.S.-ontspanningslokaal van 10 tot 12 een ruilbeurs wordt gehouden. Keuze genoeg dus.

INTERKERKELIJK

● Zondag wordt in de dekenale kerk aan de Pr. de Lignestraat in Geleen bij gelegenheid van de opening van de Internationale Gebedsweek een interkerkelijke gebedsdienst gehouden. De dienst zal worden voorgegaan door ds. D. Vogel — gereformeerd predikant in Geleen — en door kapelaan H. Evers van Oud-Gleen. De leden van de werkgroep Interkerkelijke Diensten zijn allen actief bij de dienst betrokken, terwijl „De Zonnestraaltjes" uit Lindenheuvel muzikale medewerking zullen verlenen. De dienst begint om 11 uur.

● Op 22 januari wordt in de Kruiskerk aan de Geleense Parklaan een forum gehouden over de oecumene. Tijdens deze bijeenkomst, die om 20 uur begint, zullen drie personen een inleiding houden.

● Nog enig „kerkelijk nieuws" uit Dieteren en Buchten: evenals verleden jaar zal ook in '71 in deze plaatsen een aantal godsdienstige vormingsavonden worden gehouden door pastoor Verheggen en pastoor Heggen. De te behandelen onderwerpen: „spanningen in de Nederlandse kerk", „drugs en abortus", „priester in een nieuwe wereld", „hoe staan wij tegenover protestanten", „wat staat er in de bijbel" en „gebed en opvoeding". Belangstellenden — vanaf 18 jaar — worden verzocht zich zo spoedig mogelijk bij de pastoor op te geven.

CURSUS

● En om te besluiten kunnen wij nog vermelden dat bij voldoende belangstelling dit jaar in Dieteren gestart zal worden met een cursus algemene ontwikkeling en kadervorming. De cursus staat onder auspiciën van het Comité van Samenwerking en wordt gesubsidieerd door het ministerie van CRM. In eerste instantie zullen in een periode van 10 weken 30 lessen van telkens 50 minuten worden gegeven. Als lesavond is de donderdagavond gepland en wel van 19 tot 22 uur. De te behandelen vakken zijn Nederlandse taal, rekenen en maatschappijleer en dat alles op een niveau waaraan ook de „gewone man" iets heeft. Opgeven — liefst vóór donderdag — bij pastoor Heggen.



Een drukbezochte receptie was het hoogtepunt van de viering van 11 jaar Spoutvotte in Geleen.

„Sjoutvotte" jubileerden

GELEEN, 12 jan. — Zondag heeft de carnavalsvereniging „De Sjoutvotte" van de Kluis in Geleen met feestelijk vertoon het 11-jarig bestaan gevierd. In d'Heremiet was het van half drie tot vijf uur zondagmiddag een komen en gaan van zusterverenigingen uit Geleen en omstreken die hun gelukwensen kwamen aanbieden.

Tijdens de receptie mocht de jubilerende president van de Sjoutvotte, de heer Lambert Derrez, een onderscheiding van de Bond van Carnavalsverenigingen in ontvangst nemen. Ook werd hij verheven in de Grootorde van de Toepers. Prins Piet mocht eveneens een onderscheiding van de Toepers in ontvangst nemen. De receptie werd geopend door burgemeester dr. P. J. D. van Banning, in gezelschap van de wethouders.

Interieur café met roet bedekt

SUSTEREN, 12 jan. — Het interieur van de in de wijk Heide in Susteren gelegen Tunnelbar zal een grondige opnapbeurt moeten krijgen. Zondag raakte namelijk plotseling de schoorsteen van een midden in het café staande oliekachel verstopt, waardoor de kachel olie en dikke wolken roet begon te spuien. De kastelein, de heer Nelissen, wist (op zijn buik door het café kruipend) het kraantje van de olietoevoer te bereiken en het dicht te draaien. Omdat de kachel ook hierna nog dikke rookwolken bleef verspreiden werd de brandweer gealarmeerd. Die sloot de luchtoevoer naar de kachel af, wat meer succes bleek te hebben. De heer Nelissen is tegen bedrijfsschade verzekerd.

Plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws

Sittard

— Als bekend, wordt vanavond in Don Kiesjot in Sittard een informatie- en discussieavond gehouden over de verhouding politiek-onderwijs. In een onderwijs-forum zullen zitting hebben: de student K. Dekker uit Heerlen, de leraren Koenen (Bisschoppelijk College Roermond) en Notten (Serviam Sittard) en een student van de HEAO-school. In het „politiek-forum" hebben zitting: de heren M. Konings (voorzitter gewest Limburg van de PvdA), G. Peeters (voorzitter gewest Limburg van de PPR) en een vertegenwoordiger van de KVP. Voorzitster van de forums is mevrouw Thea Piters, lid van de Maastrichtse gemeenteraad.

— Het bericht in onze editie van 8 januari over de 18-jarige Sittardenaar S., die op de bromfiets van de Nieuwstadtenaar M. reed, behoeft enige aanvulling. Volgens de vader van S. heeft de bromfietskwestie zich als volgt afgespeeld: ongeveer 5½ maand geleden vond de zoon van de heer S. op een roggeveld van zijn vader, dat op Geleens grondgebied ligt, een bromfiets. De politie van Geleen werd van deze vondst op de hoogte gesteld, zulks met opgave van het kentekenbewijs. De familie S. hoorde daarna niets meer. De bromfiets heeft maandenlang in een loods van de familie S. gestaan. Afgelopen week heeft de zoon er een of twee keer op gereden en tijdens zo'n rit zag de eigenaar, M. uit Nieuwstadt, dat een onbekende (zoon S.) op zijn karretje zat. De zaak is daarna opgelost. De heer S. verklaart met nadruk dat van een gestolen bromfiets geen sprake is geweest.

— Tijdens een sporttraining in de gymnastiekzaal van de school te Leyenbroek heeft een dief kans gezien om vijf portemonnees te stelen. De totale buit bedroeg ruim 300 gulden.

— Zaterdagavond werd met een steen een etalageruit vernield van de radio- en tv-zaak Dahlmanns op de hoek Baandert-Weltersstraat. Uit de etalage werden een bandrecorder en een casetterecorder gestolen.

— Onder zeer grote belangstelling vierde de heer J. Bronnenberg, procuratiehouder bij de N.V. Dols-Storms te Sittard, zijn zilveren dienstjubileum. De jubilaris werd gehuldigd door directeur L. Dols die de gebruikelijke enveloppe overhandigde. Drie personeelsleden huldigde de jubilaris in versvorm. In de kantoren van de N.V. had een zeer drukke receptie plaats.

Limbricht

— Het programma van de bejaarden en gepensioneerdenvereniging van Limbricht is voor januari: 14 januari in het verenigingsgebouw een diavond om 19.00 uur. Verder in samenwerking met de zusterverenigingen uit Einighausen en Guttecoven en met het Groene Kruis een avond op 21 jan. in zaal Vleugels te Einighausen (aanvang 19.00) met als onderwerp „Veilig verkeer voor bejaarden" en een toelichting op het gebruik van de 65+ kaarten bij N.S. Een gratis bus vanaf Burg. Coonenplein vertrekt om 18.30 uur.

Schinnen

— De raad van Schinnen vergadert donderdagavond om 7 uur in kasteel Terborch. De agenda vermeldt o.a. de vaststelling van het bestemmingsplan „voormalige meldingsgebieden", hetgeen betrekking heeft op de hellingsbossen ten zuiden van Sweikhuizen en de hellingsbossen ten oosten van Schinnen. Voorts heeft de Bank voor Ned. Gemeenten voor 1971 een krediet in rekening-courant beschikbaar gesteld van f 650.000.

Lindenheuvel

— Tijdens een geslaagde zitting van de carnavalsvereniging de Toepers in het Barbarahuis aan de Burgemeester Lemmenstraat werd zaterdag tot nieuwe prins uitgeroepen Jan Ruijters, die als Jan I zal regeren over het rijk van de Toepers. Prins Jan I zal recipiëren op 17 januari van 18 tot 20 uur in lokaal Kubben-Soons aan de burgemeester Lemmenstraat.

Meers

— Op 15 januari probeert plaatsgenoot Harrie Vaassen een greep te doen naar de hoogste eer die te behalen valt bij de buttekampioenschappen in het Royal teater te Roermond. De hele Meerser gemeenschap leeft met buuttereedner Harrie mee. De avond begint om 20 uur.

— De buurtvereniging Winandusstraat-Boudewijnhofstraat hield vrijdag in café de Sjoester de jaarvergadering. Na de gebruikelijke verslagen werd het bestuur versterkt door de heren W. Keulers en M. Peters. De avond werd verder feestelijk voortgezet met medewerking van het orkest Knudde en Gina. Het hoogtepunt van de avond was wel het spelen van de nieuwe carnavalsschlager ,die gecomponeerd is door de heer P. Cremers, door het orkest.

Urmond

— Donderdagavond zullen de raadsleden van Urmond na de raadsvergadering in een besloten bijeenkomst geïnformeerd worden over de Shell DSM-raffinaderij. Drs. Toonen zal het rapport over de planologische aspekten van de nieuwe petrochemische industrie van de stedebouwkundigen Salemans/Toone toelichten. Bij de vaststelling van het bestemmingsplan van de raffinaderij, zal tijdens een openbare raadsvergadering over het projekt worden gediscussieerd. Naast mededeling van ingekomen stukken staat het voorstel van b. en w. tot het in bruikleen geven van de nieuwe kleuterschool te Urmond-Oost aan de stichting tot exploitatie van een kleuterschool St. Agnes en de benoeming van het vierde lid van het college van bijstand op de agenda.

Buchten

— In de nacht van zaterdag op zondag blijkt op vijf plaatsen in Buchten te zijn ingebroken. Totaal wordt een bedrag van enkele honderden guldens vermist. Kennelijk ging het alleen om geld, want waardevolle spullen werden ongemoeid gelaten. Toegang tot de huizen werd verschaft door gebruikmaking van lopers bij de achterdeuren. Beschadigingen werden nergens gevonden. De rijkspolitie van Born vermoedt dat de insluipingen in Buchten in verband staan met de inbraken in Nieuwstadt in de nacht van vrijdag op zaterdag. Hierbij werden dezelfde sporen achtergelaten. Hoewel de dader nog niet is aangehouden, heeft de politie duidelijke sporen gevonden die in een bepaalde richting leiden.

Grevenbicht

— De heer P. Kitzen, die ruim 10 jaren de functie van secretaris-penningmeester van de Stichting Parochiehuis te Grevenbicht vervult, heeft deze functie per 1 januari wegens druk werk neergelegd. Nog deze maand zal het Stichtingsbestuur in de ontstane vacature trachten te voorzien.

Berg a.d. Maas

— De winnende nummers van de loterij van de Postduivenvereniging „De Zwaluw" zijn: 615, 1158, 141, 122, 2595, 2948, 2123, 408, 1750, 182, 917, 1038, 812. Deze prijzen achtereenvolgens de 1e t.m. de 13e prijs kunnen tot 31 jan. 1971 worden afgehaald bij de heer A. Jansen, Gulickerstr. 12 te Urmond.

Geleen

— De kynologenclub Geleen gaat zondag in het Réuniegebouw een clubmatch houden voor honden van alle rassen. Vijftig inschrijvingen moesten worden afgewezen, omdat het maximum toegestane aantal was bereikt. Nu dingen 148 honden mee naar de prijzen, waarvan 10 in de kampioensklasse. In totaal zullen 35 rassen worden geshowd. Door de heer J. van Soest zullen de rassen worden besproken, dit zal bijzonder interessant zijn voor degenen, die een hond willen kopen. De show begint 's morgens om 10 uur. Tegen drie uur zullen de beste honden van de verschillende rassen in de ring komen voor de ere-keuring.

— Twee auto's werden zwaar beschadigd bij een botsing op de kruising Mijnweg-Steinstraat. De botsing was het gevolg van het niet verlenen van voorrang door de bestuurder J. v. W. uit Elsloo aan zijn collega G. C. uit Geleen.

— Van de autobestuurder W. S. uit Maastricht werd de wagen in beslag genomen door de politie omdat het voertuig in een slechte staat van onderhoud verkeerde en een gevaar betekende voor het wegverkeer. Bovendien bleek de auto niet te zijn verzekerd.

— Als inzet van de nationale bidweek zal zondag 17 januari om 11 uur in de dekenale kerk een oecumenische dienst worden gehouden. In verband met deze dienst zal de eucharistieviering van half twaalf om kwart voor twaalf een aanvang nemen.

— In het Reuniegebouw zal vrijdag 15 januari om 20 uur een bijeenkomst worden gehouden om te komen tot de oprichting van een „expressiegroep 1971". Tot deze groep kunnen toetreden meisjes en jongens van 14 tot 17 jaar.

— De carnavalsvereniging „De Sjoutvotte" van de Kluis heeft ter gelegenheid van haar 11-jarig bestaan haar eerste jeugdprins gekregen. Deze eer viel te beurt aan Bernie Engelen, die als prins Bernie over de jeugd van de Kluis zal regeren. Met diverse attracties en een echte kinderzitting werd de nieuwe prins zaterdagmiddag in d'Heremiet geinstalleerd.

Berg a.d. Maas

— De „Nozems" hebben hun elfjarig bestaan gevierd. Op deze gezellige avond werd de nieuwe prins voor 1971 bekendgemaakt. Dit werd de heer J. Coenen, die tevens als nieuwe voorzitter van de vereniging werd gekozen.

(ADVERTENTIE)

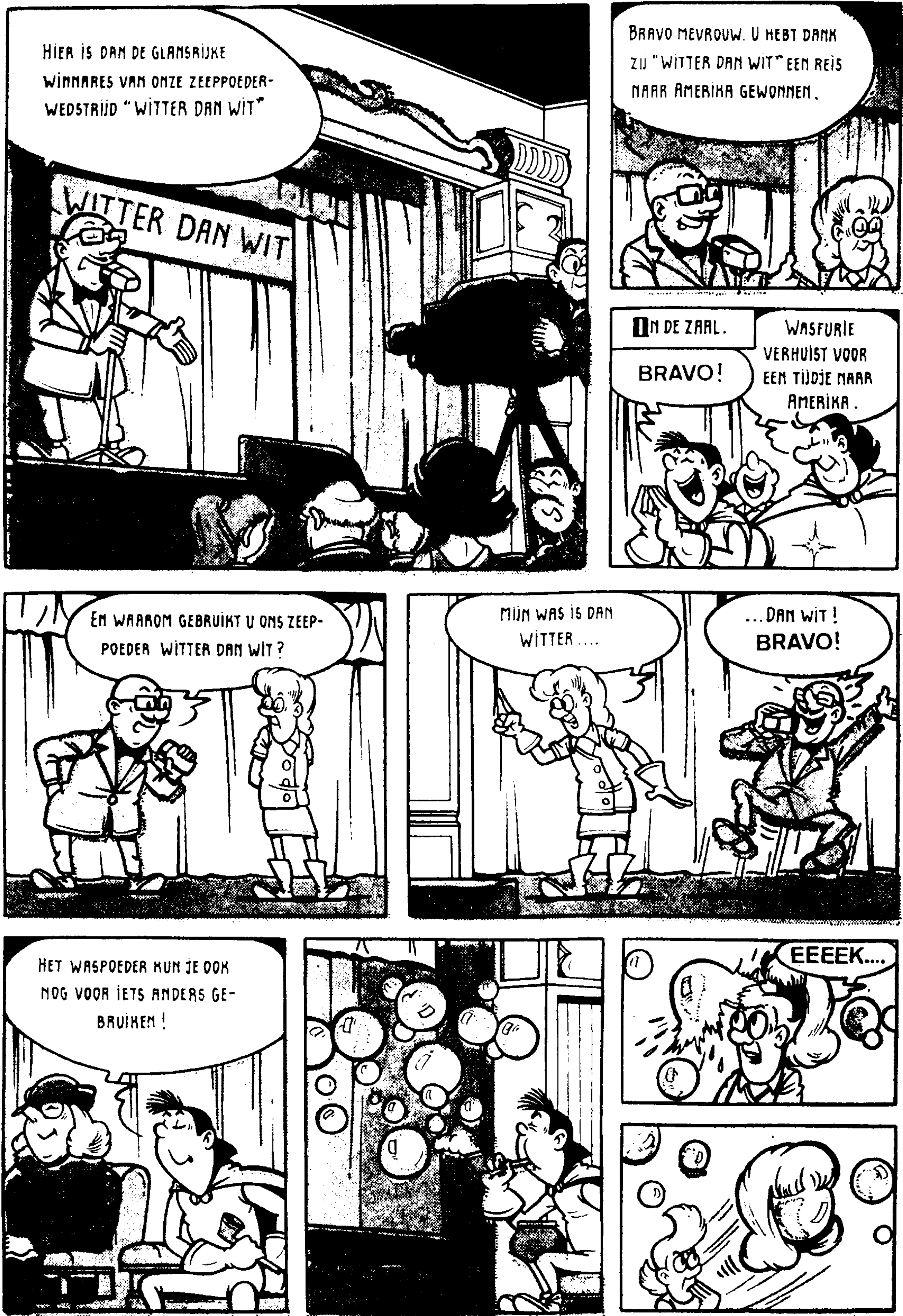
een huis koopt U bij STIENSTRA

Heerlen · Roermond · Maastricht · 's Hertogenbosch · Weert

* DE KLANKENTAPPER *



★ DE ZEEPBELLENPRINSES ★



★ DE VROLIJKE RAKKERS ★



★ DE GROTE IVOORSNAVEL ★

